SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MARDI **10 JANVIER 2012** lequotidien.com 39e ANNÉE • No 86 • DÉPÔT **96 ¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'informati

UNE NOTE DE 88%

ÉTUDE SUR LES ATTENTES DES CROISIÉRISTES

/2 et 3

Archives

TRANSPORT EN COMMUN

Difficile de faire mieux que Sherbrooke /13

ENTRE SAGUENAY ET SEPT-ÎLES

L'eau de l'estuaire du Saint-Laurent tourne au vinaigre /7

Cause-tête immobilier?
La bonne JB
Isabelle Duguay
Courtier immobilier
www.isabelleduguay.com
418-818-3000
viacapitale
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
AGENCE IMMOBILIÈRE

convivial
EUGÈNE ALLARD
LIBRE-SERVICE
2448, des Roitelets, Chicoutimi
418.549.4747
DE TOUT POUR LA CUISINE
2785403

Inscrivez-vous dès maintenant!
De 9 h à 20 h
PRENEZ SOIN DE VOTRE SANTÉ! DÉPENSEZ DE L'ÉNERGIE POUR EN AVOIR PLUS!
NOUVEAUX APPAREILS
ENTRAÎNEMENT PERSONNALISÉ
COURS POST-NATAL AVEC BÉBÉ
PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES!
sports.uqac.ca
418 545-5050
PAVILLON SPORTIF de l'UQAC
UQAC
2670971

190$
sont dépensés en moyenne par visiteur au quai d'escale de Saguenay.

45%
des croisiéristes ont eu le coup de foudre pour les paysages et la vue en général.

86 % des croisiéristes débarquent

Des chiffres qui plaisent au maire Tremblay

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

LA BAIE - « Ces statistiques sont très intéressantes. Avec 86 pour cent des gens qui débarquent du bateau, je peux vous dire que c'est du monde. »

Le maire de Saguenay, Jean Trembiay, se réjouit de la dernière étude de Tourisme Québec. Il était convaincu que les données seraient intéressantes, tout comme il était persuadé que l'investissement de plus de 50 millions de dollars, pour la mise en place du quai d'escale et des aménagements, en valait la peine.

« Les chiffres démontrent que notre quai est un succès. Si nous voulons que ça fonctionne, il faut offrir de bons produits et en faire la promotion. Et c'est ce que nous avons réussi à faire au fil des dernières années.

« Les gens des bateaux de croisière espèrent d'ailleurs que des excursions vont être offertes, car c'est en partie avec ces forfaits qu'ils font de l'argent. Et présentement, Saguenay offre beaucoup de possibilités », indique le maire Tremblay.

L'année 2010 avait permis à 28 500 touristes de découvrir le fjord du Saguenay et le Saguenay-Lac-Saint-Jean à bord d'un bateau de croisière. La dernière année a attiré un peu moins de croisiéristes avec 25 000, mais 2012 s'annonce très intéressante avec des réservations pour 44 000 visiteurs. Et comme chaque visiteur dépense un peu plus de 190 $ (selon l'étude), cela signifie que la région y récolte des retombées importantes.

> « Ça se parle entre les compagnies et parmi les croisiéristes et les gens demandent un peu plus à venir chez nous. »
>
> - Jean Tremblay

« Et pour 2012, nous allons recevoir près du double de visiteurs qu'en 2011. Ça s'annonce bon. Mais nous recevons de bons commentaires et les passagers en font beaucoup. Ça se parle entre les compagnies et parmi les croisiéristes et les gens demandent un peu plus à venir chez nous.

« Nous savons que les compagnies maritimes délaissent peu à peu la région du Mexique. Nous n'y pouvons rien, mais c'est à nous en même temps d'en profiter et de faire en sorte d'attirer les navires à La Baie », constate Jean Tremblay.

Ce dernier demeure convaincu que les choses vont continuer de bien aller pour le volet maritime. Il s'attend à connaître de moins bonnes années dans l'avenir, mais croit que le futur continuera de lui donner raison.

Le service de navette, créé par Promotion Saguenay, répond aussi très bien aux attentes et aux besoins des passagers. ❑

2e position pour le transport local (taxi et autobus).

24 % des visiteurs désignent l'accueil des Saguenéens comme leur coup de coeur.

Étude pour le compte de Tourisme Québec

Bonne impression

Stéphane Bégin
sbegin@lequotidien.com

LA BAIE - Le quai d'escale de La Baie récolte de très bonnes notes auprès des croisiéristes internationaux. En fait, Saguenay réussit à faire une bonne première impression aux touristes qui prennent la peine de débarquer au quai Agésilas-Lepage. Et ils sont nombreux.

Une étude menée en 2010 par la firme Doxa Focus, pour le compte de Tourisme Québec, démontre que 86 pour cent des passagers débarquent du bateau lorsqu'ils arrivent à Québec, Montréal et Saguenay et que 39 pour cent d'entre eux manifestent l'intention de revenir au Québec au cours des trois prochaines années.

Entre le 3 juin et le 24 octobre 2010, l'entreprise a sondé 2381 personnes, dont 2198 passagers et 183 membres d'équipage. Au quai de La Baie, 445 personnes ont été sondées (434 à Montréal et 925 à Québec). Les entrevues ont été réalisées lors de six escales choisies au hasard et ont été menées sur des navires différents.

Parmi les destinations touristiques prisées, Québec arrive au premier rang avec une note de 9,4 sur 10, devant Montréal (8,5/10) et Saguenay (8,1/10). Pour ce qui est de la satisfaction à l'égard de l'escale en général, Québec figure en tête (9,4) devant Saguenay (8,5) et Montréal (8,2). Saguenay reçoit une note de 9,5 sur 10 pour l'accueil offert par les résidents derrière Baie-Comeau (9,6) et devant Gaspé-Sept-Iles (9,4).

Saguenay arrive au premier rang pour ce qui est du prix de l'ensemble des activités, se classe deuxième pour le transport local (taxi et autobus), en seconde position pour les paysages sur l'eau (9,4) et pour la réponse aux attentes (8,8).

Même si le nombre de croisiéristes à Saguenay n'est pas encore très élevé, le port d'escale demeure l'une des trois destinations avec Québec et Gaspé à obtenir une évaluation égale ou supérieure dans l'ensemble des critères mesurées en 2009 et 2010. Saguenay se classe au troisième rang des principaux ports d'escale ciblés en hausse de 0,2 point par rapport à 2009 (7,9 à 8,1).

Les attentes

En ce qui concerne les attentes des passagers, Saguenay récolte une note globale de 8,8 sur 10 pour la deuxième position. Des croisiéristes sondés, 41 % d'entre eux ont donné la note parfaite de 10 à la région, alors que 38 % des gens ont remis une note de 8 ou 9 sur 10. Seulement 13 % des répondants ont remis une note de 7 ou moins. Québec se classe au premier rang avec un résultat global de 9,3 sur 10.

Sans aucune véritable surprise, les paysages, la nature et la vue en général ont été les coups de coeur de 45 pour cent des touristes, alors qu'un autre groupe de 24 pour cent a identifié la gentillesse et l'accueil de la population locale comme son coup de coeur.

En contrepartie, le manque d'activités et d'excursions a été noté par 12 pour cent des répondants, alors que la température n'a pas répondu aux attentes de 10 pour cent des gens. Un autre 13 pour cent a mentionné que la ville n'a pas correspondu aux attentes fixées. La langue : seulement quatre pour cent en ont fait part.

Quant à la provenance des visiteurs, 18 pour cent arrivaient de la Californie, neuf pour cent étaient de la Floride et de New York, alors que sept pour cent des touristes provenaient du Texas. ❑

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ciel variable
Max: -6 • Min: -14

MERCREDI
Ensoleillé
Max: -19 • Min: -26

JEUDI
Neige intermittente
Max: -7 • Min: -19

LEVER
7 h 33

COUCHER
16 h 07

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 03h31 (4m1)
Basse: 10h24 (0m6)
Haute: 15h42 (5m1)
Basse: 23h11 (0m4)

LA BAIE
Haute: 03h27 (4m7)
Basse: 09h19 (0m6)
Haute: 15h38 (5m6)
Basse: 22h00 (0m3)

INSOLITE

Rats-vedettes

NEW YORK (AFP) - Les rats qui parcourent le métro de New York, sans se soucier la plupart du temps des New Yorkais avec qui ils partagent rames, quais et couloirs, ont intérêt à soigner leur look: ils font maintenant l'objet d'un concours de photos.

Des travailleurs du métro en colère, qui veulent attirer l'attention des New Yorkais sur ce qu'ils appellent une « invasion » de rats, ont mis au point un concours assez innovant: celui qui envoie la plus belle photo de rat dans le métro de New York gagne une carte d'abonnement valable un mois.

Les premières photos ont été mis en ligne sur le site http://ratfreesubways.com/

« Les rats prolifèrent dans le métro de New York », dit le Transport Workers Union, le syndicat des travailleurs du métro qui est à l'origine de cette initiative. « Ces rats agressifs sont suffisamment téméraires pour s'aventurer sur les quais, et certains ont même mordu des voyageurs », est-il écrit.

La Metropolitan Transport Authority, a déclaré la guerre aux rats dans 20 stations soit moins de 4% du réseau. ❑

SOMMAIRE

Arts 19
Bandes dessinées 21
Bourse 22
Détente 21
Décès ..... 25 à 27
Économie 22
Horoscope 20
Petites annonces 23-24
Sports ..... 27 à 31
Télévision 20

Une des voitures impliquées dans l'accident s'est retrouvée dans une fâcheuse position après l'impact.

(Photo Jeannot Lévesque)

Les ambulanciers sont intervenus rapidement pour porter secours à l'un des automobilistes.

(Photo Jeannot Lévesque)

Collision sur le boulevard Tadoussac

Une simple erreur d'inattention

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une erreur d'inattention a causé un accident dans le secteur nord de Chicoutimi. Heureusement, il y aura eu plus de peur que de mal.

L'événement s'est produit vers 10h, lundi matin, à l'intersection de la rue Roussel et du boulevard Tadoussac. En plus des dommages matériels, un des conducteurs a subi des blessures.

« Les deux véhicules circulaient sur le boulevard Tadoussac, un en direction nord et l'autre vers le sud. Ce dernier a voulu tourner à gauche au feu de circulation de la rue Roussel. Mais une distraction a fait qu'il n'a pas vu l'autre véhicule qui arrivait devant lui. La collision n'a pu être évitée.

Il a fallu plusieurs minutes avant de dégager la voie de circulation.

(Photo Jeannot Lévesque)

« Un des deux véhicules s'est retrouvé sur le côté. Une personne a été blessée, mais nous ne craignons pas pour sa vie », a expliqué Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay.

La circulation a été perturbée durant plusieurs minutes, le temps que le blessé soit transféré dans l'ambulance, que les deux véhicules soient ramassés par les remorqueuses et que la chaussée ait été nettoyée.

Témoin recherché

D'autre part, les policiers de la Sûreté du Québec aimeraient bien parler à un témoin d'un accident survenu samedi dans la Réserve faunique des Laurentides.

Il faut se rappeler qu'un individu a dépassé un camion-remorque et un véhicule utilitaire traînant une remorque U-Haul avant de perdre le contrôle de son véhicule et de causer un accident de la route.

« Nous aimerions entrer en contact avec le conducteur du VUS (avec le U-Haul) afin qu'il puisse corroborer les détails que nous avons déjà sur cet accident », explique Hélène Nepton, relationniste de la Sûreté du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Si jamais la personne se reconnaît, elle peut communiquer au 310-4141. ❑

Voleur épris de liberté

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Un jeune de 19 ans accusé de trois cambriolages et de trafic de quatre armes à feu demande à être mis en liberté en attente de procès. Keven Gagnon s'est adressé hier à la Cour du Québec et a offert des garanties dans la perspective d'être remis en liberté après trois semaines de détention préventive.

Sa requête a été entendue sous le couvert d'une ordonnance de non-publication du contenu des témoignages entendus à la Cour. La procureure de la Couronne, Me Mélanie Paré, a présenté un résumé de la preuve recueillie par un enquêteur de la Sécurité publique de Saguenay sur l'ensemble des infractions reprochées à l'accusé.

L'avocat de la défense, Me Michel Boudreault, a fait entendre Gagnon et son amie pour assurer le tribunal de ses bonnes intentions.

La gravité et le nombre des accusations posent des difficultés pour rencontrer les balises du Code criminel: ne pas avoir une propension marquée à commettre d'autres crimes et sauvegarder la confiance du public envers l'administration de la justice.

La juge Micheline Paradis doit annoncer demain si elle estime suffisantes les conditions offertes par Gagnon.

Les accusations font mention d'introductions par effraction les 6, 7 et 13 décembre 2011. ❑

Accusés de vol qualifié

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Un homme et une femme de 26 ans ont comparu lundi matin, au Palais de justice d'Alma, relativement au vol à main armée survenu le 23 décembre dernier dans une pharmacie d'Hébertville.

Frédéric Simard et Cynthia Tremblay-Meunier, tous deux de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, auraient braqué la succursale locale de Familiprix afin de mettre la main sur une quantité de stupéfiants, notamment de la morphine. Selon les informations rendues disponibles, les deux individus souffriraient d'une importante dépendance aux narcotiques, ce qui expliquerait leur méfait. C'est grâce à l'aide du public qu'ils ont été interceptés par la Sûreté du Québec. La quantité de médicaments obtenus lors du larcin n'a pas été dévoilée par la poursuite.

En attendant leur prochaine comparution, les deux suspects demeureront incarcérés. L'enquête sous caution de Frédéric Simard a été fixée au 16 janvier tandis que sa présumée complice reviendra devant le tribunal le 17 janvier. Tous deux s'exposent à une sentence minimale de quatre années d'incarcération.

Cynthia Tremblay-Meunier devait déjà répondre à une série d'accusations de voies de fait, de harcèlement et de menaces. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Voies de fait sur le nouveau conjoint de son ex

Le jaloux demande une absolution

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La jalousie est mauvaise conseillère et peut se retourner contre la personne qui en souffre. C'est ce qui risque d'arriver à un travailleur spécialiste des radiographies métallurgiques qui a besoin d'un casier vierge pour s'approcher des réacteurs nucléaires où il travaille.

Avec un casier judiciaire de voies de fait sur le petit ami de son ex-conjointe, Stéphane Fortin, 36 ans, risque d'être rayé des listes d'employés des chantiers sensibles. Son avocat, Me Michel Boudreault, a suggéré une mesure d'absolution pour éviter un casier dont l'effet serait dès plus néfastes pour la carrière de l'ouvrier spécialisé. « L'absolution pourrait être inconditionnelle ou reliée à la condition d'un don et de travaux communautaires, selon l'appréciation du tribunal », a suggéré l'avocat de la défense.

La procureure de la Couronne s'est opposée à cette manière de voir, à cause de la gravité des voies de fait contre la victime et un témoin qui a tenté d'intervenir.

Selon Me Marie-Josée Hamelin-Gagnon, l'accusé avait passé une soirée avec son ex-conjointe et était sous l'impression que la relation pouvait reprendre. La femme a écourté la soirée et est rentrée chez elle sous prétexte de revoir une amie. Soupçonneux, Stéphane Fortin s'est rendu chez elle et a attendu l'arrivée de la soi-disant amie. À la place, il a vu arriver le nouveau conjoint accompagné de son cousin. Le conjoint apportait une grosse bouteille de bière avec lui. Fortin a « vu noir » et s'est élancé sur son rival en lançant : « On a des comptes à régler ! » Il lui a asséné trois coups de poing, lui fracturant le nez et deux os du visage.

Le cousin a tenté d'intervenir et a été frappé à son tour, après quoi Fortin a quitté les lieux.

La victime a été hospitalisée pendant deux jours avant de revenir à la maison et a gardé des séquelles pendant plusieurs semaines : apparence affectée, douleur et sensibilité, inconvénient d'être observé par ses collègues de travail et ses proches.

L'avocat de la défense a offert, au nom de son client, de compenser les pertes monétaires de la victime. Fortin a réalisé tout le tort qu'il a causé à autrui et dit regretter son geste.

Par ailleurs, quelques mois plus tard, Fortin a été accusé de briser ses conditions d'encadrement en attente de procès en consommant de l'alcool.

Le juge Pierre Simard de la Cour du Québec n'a pas voulu rendre de décision sur-le-champ. Il a demandé à réfléchir jusqu'à vendredi afin de rendre une décision qui respectera les critères d'octroi des absolutions. ❑

Si j'étais vous, j'achèterais une Toyota. Si j'étais moi aussi.

0 $ D'ACOMPTE À LA LOCATION
Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)

RAV4 2012
Louez le RAV4 2RM 2012 à partir de
330 $* PAR MOIS LOCATION 60 MOIS

CAMRY 2012
Louez la CAMRY LE 2012 à partir de
325 $* PAR MOIS LOCATION 60 MOIS

YARIS HATCHBACK 2012
Achetez la YARIS HATCHBACK CE 2012 à partir de
15 415 $*‡
Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)

COROLLA 2012
Louez la COROLLA CE 2012 à partir de
206 $* PAR MOIS LOCATION 60 MOIS
INCLUANT UNE REMISE DE 500 $

VENZA 2012
Louez la VENZA 2RM 2012 à partir de
408 $* PAR MOIS LOCATION 60 MOIS
INCLUANT UNE REMISE DE 750 $

Des rabais à l'achat au comptant sur certains modèles 2011 allant jusqu'à 7 250 $▼
SEULEMENT AU QUÉBEC

rocoto TOYOTA

1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais • 1 888 549-5574
418-549-5574

TOYOTA SERVICES FINANCIERS · PEA · DIPLÔMÉS
TOYOTA DESTINATION BONNE AFFAIRE
Remise additionnelle disponible avec le programme FAITES DE L'AIR!†
Pensez plus, dépensez moins^MD

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 4 janvier 2012 et le 31 janvier 2012 chez un concessionnaire participant de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. ▼ L'offre du rabais à l'achat au comptant est valide pour certains modèles 2011 neufs en stock (rabais maximal de 7 250 $ applicable à la Camry hybride 2011) et pour tous les clients au détail qui achètent comptant ou qui financent leur achat avec Toyota Services Financiers (TSF) au taux standard. Pour connaître les taux standard en vigueur, visitez le www.toyotaquebec.ca. Sauf exceptions, les clients qui optent plutôt pour un taux d'intérêt spécial offert par Toyota Canada dans le cadre d'un programme de taux d'intérêt promotionnels n'obtiennent pas ce rabais. Les taxes s'appliquent sur le plein montant de l'achat après déduction du rabais. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2012 manuelle (BU42EM AA) et Camry LE 2012 (BF1FLT AA) de base neufs en stock. Les mensualités de la Corolla CE 2012 manuelle (BU42EM AA) tiennent compte de la remise de 500 $. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $ / 0,10 $ du kilomètre excédentaire. Le montant exigé avant le début de la période de location est de 206,31 $ / 325,10 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles Corolla CE 2012 manuelle (BU42EM AA) et Camry LE 2012 (BF1FLT AA) de base neufs en stock sont de 16 915 $ / 25 365 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 465 $ / 1 565 $ et la taxe sur le climatiseur de 0 $ / 100 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles illustrés Corolla XRS 2012 (BE40EM AA) et Camry XLE 2012 (BF1FXT AA) neufs en stock sont de 26 405 $ / 31 565 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 465 $ / 1 565 $ et la taxe sur le climatiseur de 100 $. • Offres applicables aux modèles RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA) et Venza 2RM 2012 (ZA3BBT AA) de base neufs en stock. Les mensualités de la Venza 2RM 2012 (ZA3BBT AA) tiennent compte de la remise de 750 $. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 0,10 $ / 0,15 $ du kilomètre excédentaire. Le montant exigé avant le début de la période de location est de 329,69 $ / 407,82 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA) et Venza 2RM 2012 (ZA3BBT AA) de base neufs en stock sont de 26 600 $ / 31 160 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 635 $ et la taxe sur le climatiseur de 100 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles illustrés RAV4 4RM Sport 2012 (RF4DVP AA) et Venza 4RM V6 2012 (BK3BBT AA) neufs en stock sont de 32 545 $ / 34 100 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 635 $ et la taxe sur le climatiseur de 100 $. ‡ Les prix suggérés du fabricant du modèle Yaris Hatchback CE 2012 (JTUD3M AA) de base et du modèle illustré Yaris Hatchback SE 2012 (KTU53M AA) neufs en stock sont de 15 415 $ / 20 515 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 425 $ et la taxe sur le climatiseur de 0 $ / 100 $. † Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org. ** La remise aux diplômés (jusqu'à 500 $) peut différer selon le modèle. MD Pensez plus, dépensez moins est une marque déposée de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec.

toyotaquebec.ca
LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC
TOYOTA faire toujours mieux

2794409

Explosion du nombre de cadres dans le réseau de la santé

Des agences gourmandes

ARIANE LACOURSIÈRE
La Presse

Alors qu'avoir accès aux soins de santé reste difficile pour plusieurs Québécois, le nombre de cadres ne cesse d'augmenter dans le réseau. Dans la quasi-totalité des agences de la santé et de services sociaux de la province, le nombre de cadres, leur masse salariale et leurs bonis, ont augmenté de 2007 à 2011 révèlent des données obtenues grâce à la loi sur l'accès à l'information.

Hier matin, le Journal de Montréal mentionnait que les salaires des 14 374 cadres du réseau de la santé québécois atteignent maintenant le milliard de dollars. Au cours de la dernière année seulement, 142 nouveaux cadres se sont ajoutés dans les établissements de santé.

Certaines Agences de santé et de services sociaux semblent avoir beaucoup de difficultés à contenir leur nombre de cadres selon des données obtenues par le quotidien *La Presse*. À l'Agence de Montréal, leur nombre est passé de 81 à 93 entre 2007 et 2011, la masse salariale passant de 5,8 millions $ à 7,7 millions $ durant la même période. Le porte-parole de l'Agence, Hugo Larouche, explique que 12 postes de cadres ont été créés dernièrement dans le cadre de la modernisation des Centres hospitaliers universitaires (CHU) à Montréal. « Ces cadres ne travaillent pas à la mission de l'Agence. Ils ne travaillent qu'aux projets des CHU », dit-il.

D'autres postes de cadres ont dû être créés à Montréal ces dernières années, notamment pour ouvrir un poste de commissaire aux plaintes et pour encadrer le processus de certification des résidences privées pour aînés.

À l'Agence de Québec, le nombre de cadres est passé de 13 à 31 depuis 2007 et en Mauricie, de 13 à 21, faisant passer les salaires de 860 000 $ à 1,3 million $ par année. Le directeur général adjoint de l'Agence de la Mauricie, Serge Beauchamp, explique que cette hausse était nécessaire pour « combler des lacunes dans l'encadrement du personnel ». « On n'avait aucun cadre intermédiaire. Le personnel en souffrait. Ils nous ont eux-mêmes demandé plus d'encadrement. On a créé des postes, surtout comme chef de service », résume M. Beauchamp, qui assure que le personnel en est très heureux.

À travers le Québec, seules les agences de santé de Laval, de la Gaspésie et du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont parvenues à contenir l'augmentation de leurs cadres depuis 2007.

La directrice générale de l'Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux (AQESSS), Lise Denis, ne s'inquiète pas de cette situation. « Sur dix ans, le nombre de cadres a augmenté de 12 % au Québec, alors que les ressources ont augmenté de 9 %. Oui, l'augmentation du nombre de cadres est légèrement plus élevée. Mais le taux d'encadrement est quasiment resté stable avec un cadre pour 17 employés », résume-t-elle.

M^me^ Denis explique qu'un cadre, « ce n'est pas quelqu'un d'assis dans son bureau qui remplit des papiers ». « Dans le réseau de la santé, 83 % des cadres sont sur le terrain. Ce sont par exemple des infirmières-chefs ou des directeurs des soins », dit-elle.

Certaines agences semblent avoir fait des efforts pour réduire la masse salariale de leurs cadres. Ainsi à Montréal, le président-directeur général, David Levine, qui avait reçu des bonis de 9000 $ en 2007-2008, 14 600 $ en 2008-2009 et 9300 $ en 2009-2010, n'en a pas reçu en 2010-2011. Il a dû se contenter de son salaire de 190 927 $.

Dans le réseau de la santé, affirme la directrice générale de l'Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux, Lise Denis, 83 % des cadres sont sur le terrain.

Même si le gouvernement avait promis d'éliminer l'octroi de bonis aux cadres dès 2010-2011, plusieurs agences ont tout de même versé des sommes supplémentaires. Par exemple, l'agence de l'Abitibi-Témiscamingue a versé 28 410 $ de bonis en 2010-2011 et 28 460 $ en 2011-2012. À l'Agence de Chaudière-Appalaches, 29 427 $ de bonis ont été versés en 2011-2012. Au cabinet du ministre de la Santé, Yves Bolduc, on explique que les bonis sont versés de façon rétroactive dans le réseau. « Les bonis de 2010-2011 seront versés en 2011-2012. Après, il n'y en aura plus », assure l'attachée de presse de M. Bolduc, Natascha Joncas-Boudreau.

Avec la collaboration de William Leclerc

(Archives)

Au cabinet du ministre Bolduc, on affirme qu'il n'y aura plus de bonis versés après 2011-2012.

Les 5 plus hauts salariés des agences de santé et de services sociaux

CÔTE-NORD	Directeur de santé publique	207 000 $
GASPÉSIE	Directeur de santé publique	204 656 $
BAS-SAINT-LAURENT	Directeur de santé publique	200 091 $
MONTRÉAL	Directeur de santé publique	196 123 $
SAGUENAY	Directeur des services de santé	194 023 $

BOUCHERIE Claude Fortier inc.

C'est mon plaisir de vous servir avec le sourire!

Rachel Côté
Bouchère

Devenez fan de la Boucherie Claude Fortier sur Facebook, nos spéciaux y seront à tous les mardis.

SEMAINE DU 10 AU 15 JANVIER 2012

Alouette de bœuf (de notre confection) 5,59 $/lb 12,32 $/kg
Rôti de ronde de porc désossée / roulée 3,99 $/lb 8,80 $/kg
Foie de veau Primeur frais 9,99 $/lb 22,02 $/kg
Bœuf fumé (Pastrami - smoked meat) 4,99 $/lb 11,00 $/kg
Saucisses en pâte (Pogo) 80 ¢/ch.
Steak ou escalope de porc 4,59 $/lb 10,12 $/kg
Salami tout bœuf (de notre charcuterie) 3,99 $/lb 8,80 $/kg
Grosses saucisses moutarde et miel (de notre charcuterie) 4,99 $/lb 11,00 $/kg

DE NOTRE POISSONNERIE
Filet de poisson pané (fish) 7,99 $/lb 17,61 $/kg
Brochettes de crevettes (10) (non cuites) 1,99 $/ch.

METS CUISINÉS
Pâté chinois 425 grammes 2,79 $ chacun
Tarte au sucre maison 415 grammes 3,49 $ chaque

SITUÉE AU CŒUR DE L'ACTION DEPUIS 29 ANS! 390, RUE DES SAGUENÉENS, CHICOUTIMI / 418-543-3916

2684417

Taux d'acidité croissant

Le fleuve inquiète les scientifiques

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La découverte d'un taux élevé d'acidité dans les eaux du fond de l'estuaire du Saint-Laurent, entre Saguenay et Sept-Îles, figure parmi les 10 découvertes de l'année 2011 aux yeux de la revue *Québec Science*.

Année après année, les chercheurs québécois font preuve d'ingéniosité pour en arriver à des découvertes importantes dans les domaines de la santé, de l'environnement, de la forêt et du fleuve Saint-Laurent.

L'équipe de *Québec Science* a reçu pas moins de 90 sujets de découvertes soumis par les universités, les centres de recherche et autres instituts. Un jury a étudié chacune des découvertes afin d'analyser la rigueur scientifique, l'originalité, la diversité, de même que l'aspect novateur et utilitaire pour n'en retenir que 10.

La recherche intitulée *L'estuaire tourne au vinaigre* s'est classée au huitième rang des grandes découvertes québécoises de 2011. Mené par l'université McGill, le travail des chercheurs démontre que les eaux du fond de l'estuaire du Saint-Laurent s'acidifient plus vite que les océans. La faune marine encaisse déjà le coup.

Ainsi, l'équipe de recherche est montée à bord du navire Coriolis II pour recueillir des échantillons dans le fond du fleuve Saint-Laurent, entre le fjord du Saguenay et Sept-Îles. Les membres ont comparé leurs résultats à ceux recueillis dans les années 30 par des membres du clergé.

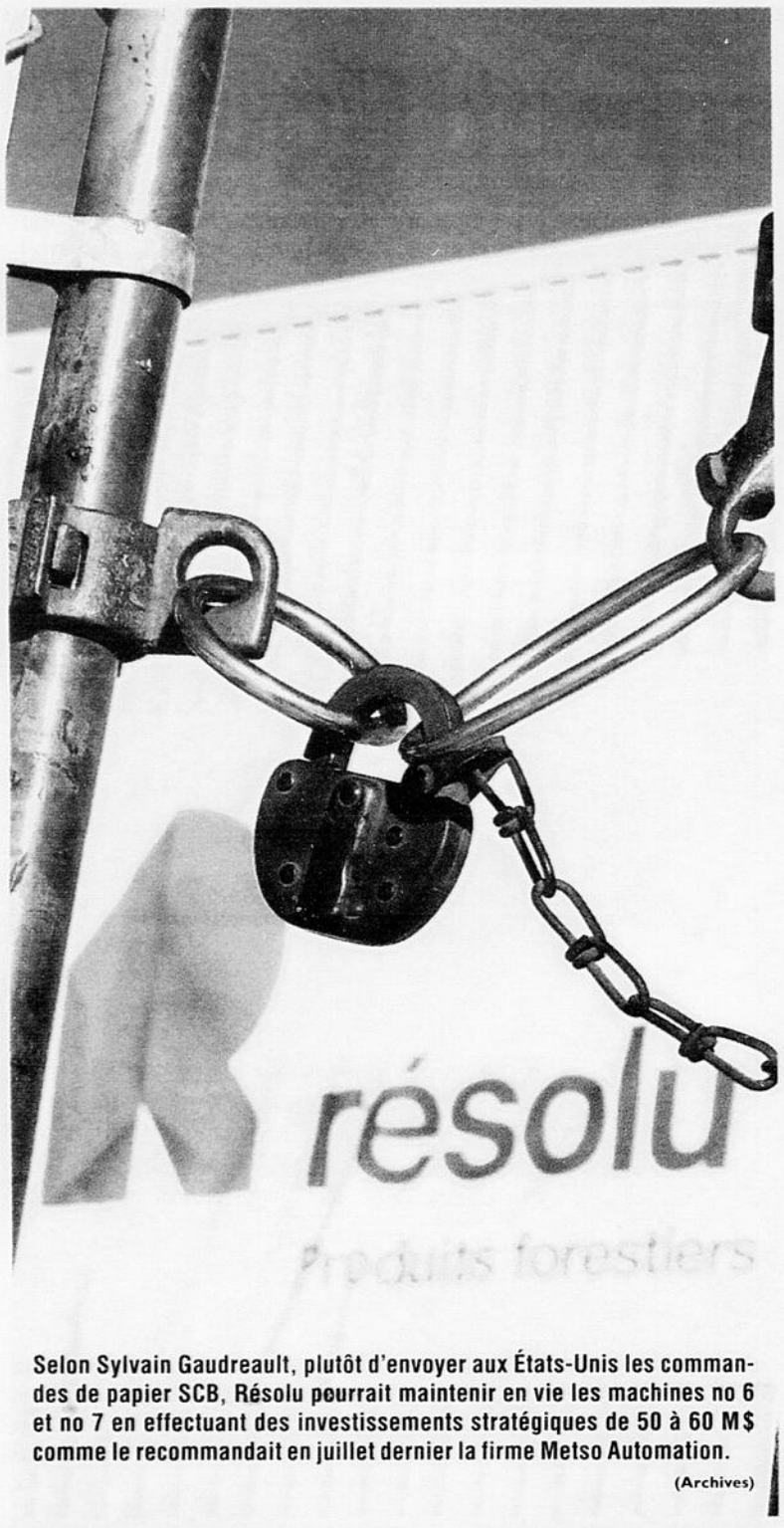
Sur l'échelle du pH, les eaux au fond de l'estuaire auraient perdu de 0,2 à 0,3 point au cours des 75 dernières années, alors que celui des océans a diminué de 0,1 durant la même période.

L'étude, publiée dans la revue *Atmosphère-Océan* en juillet dernier, permet d'expliquer pourquoi certains mollusques n'arrivent plus à former leur coquille de carbonate de calcium, qui se dissout dans une eau très acide.

Cinq séries d'échantillonnage ont été nécessaires pour pouvoir tirer des conclusions. Et les chercheurs ne sont pas très surpris des résultats, car ils constatent depuis quelques années que l'augmentation de la concentration dans l'atmosphère de CO_2 fait en sorte d'acidifier les plans d'eau de la planète.

Dans le fleuve Saint-Laurent, cette situation n'est pas aussi claire, car les eaux du fond ne se mélangent pas avec les eaux de surface. Par contre, comme l'eau en provenance du détroit de Cabot, qui arrive de la mer du Labrador et du nord-est de l'Atlantique, est plus acide qu'autrefois, cela contribue au changement dans l'estuaire.

Les chercheurs identifient aussi l'augmentation de la production de matière organique à la surface du Saint-Laurent et le réchauffement de l'eau pour expliquer les modifications. ❑



Selon Sylvain Gaudreault, plutôt d'envoyer aux États-Unis les commandes de papier SCB, Résolu pourrait maintenir en vie les machines no 6 et no 7 en effectuant des investissements stratégiques de 50 à 60 M$ comme le recommandait en juillet dernier la firme Metso Automation.

(Archives)

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2012-01-09

lotoquebec.com

Lotto Poker: 6 ♢ 7 ♠ D ♣ R ♣ A ♠

Triplex: 01 02 03 10 17

Banco: 01 06 07 09 11 12 15 20 21 23 28 29 41 48 50 53 54 63 66 70

La Quotidienne: 3 187 — 4 2300

Astro: Jour - Mois - Année - Signe — 28 JANVIER 26 VIERGE

Extra: 2468910

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Rencontre avec les leaders de la FTQ aujourd'hui

Gaudreault fera le point sur Kénogami

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Deux semaines après la fermeture de la machine à papier no 6 de l'Usine Kénogami, le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, fera le point aujourd'hui avec les leaders syndicaux de la FTQ et le représentant du député Claude Patry sur les suites à donner à ce dossier qui a pris une nouvelle tournure avec la décision du ministre Clément Gignac de reprendre en main la centrale hydroélectrique Jim-Gray, le tout sur un arrière-fond de division intersyndicale.

Pour Daniel Maltais, président du Syndicat des employés professionnels et de bureau (SEPB) local 526, il est clair que le combat pour la réouverture de la machine no 6 doit se poursuivre puisqu'il existe encore une fenêtre d'une soixantaine de jours pour faire changer d'idée le président de Produits forestiers Résolu, Richard Garneau.

Selon lui, plutôt d'envoyer aux États-Unis les commandes de papier SCB, Résolu pourrait maintenir en vie les machines no 6 et no 7 en effectuant des investissements stratégiques de 50 à 60 M$ comme le recommandait en juillet dernier la firme Metso Automation. Ces améliorations visaient le remplacement du système de qualité et l'intégration des contrôles avancés du bout humide semblable à celui présent sur la machine no 7. Il en va de même pour le système de caméras de détection de casses, de l'installation d'un système de détection de défauts ainsi que l'installation d'une nouvelle caisse d'arrivée à dilution devenue désuète, puisqu'elle date des années 80.

M. Maltais mentionne que le rapport préparé par Metso a été expédié au ministre Gignac en décembre dernier pour démontrer qu'il est possible de prolonger la vie de cette machine de façon profitable tout en améliorant la qualité du produit.

L'autre opportunité qui s'offre est que le gouvernement du Québec adopte un programme qui permettrait la vente à Hydro-Québec de toute l'énergie produite par Hydro-Saguenay au tarif « L ». En considérant un prix de 75$ du mégawatt, cette solution permettrait à Hydro-Saguenay de doubler ses revenus passant de 30 M$ à 60 M$. En contrepartie, Québec exigerait le maintien des opérations actuelles à Kénogami pour la durée de l'entente.

Interrogé sur l'intention du maire Jean Tremblay de mettre la main sur la centrale Jim-Gray, M. Maltais se dit bien ouvert à la proposition à la condition qu'il investisse sur le maintien de la machine no 6. « On en est rendus là. On estime qu'on n'a plus rien à perdre ».

Sylvain Gaudreault

(Archives)

Député

Interrogé sur l'esprit qui devrait animer cette rencontre, M. Gaudreault a mentionné que la rencontre permettra de faire le point sur ce dossier qui a passablement cheminé depuis les vacances des fêtes. « Je veux savoir comment ça se passe dans l'usine au niveau de l'attrition. Les représentants de la CSN ne seront pas là et ça va faire partie des discussions avec les représentants de la FTQ. Je veux travailler de façon équitable avec tout le monde. »

En ce qui a trait au scénario qu'il entend privilégier, M. Gaudreault croit que tous les scénarios sont encore possibles, y compris la réouverture de la machine no 6 dans le cadre d'une négociation sur l'avenir de Jim-Gray. Selon lui, le plan « A » vise un investissement de 60 M$ à 100 M$ pour moderniser Kénogami. Le plan « B » consiste à trouver des pistes pour mettre en jeu les 63 mégawatts d'hydroélectricité afin d'attirer de nouvelles entreprises. « J'espère qu'on va faire le point sur la situation et qu'on se donnera un plan de match pour les prochaines semaines. On s'est toujours donné des objectifs communs. On doit se rajuster même si on n'a pas atteint notre objectif », a-t-il conclu. ❑

Méfait sur un terrain privé

Un individu recherché

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les policiers de Saguenay recherchent actuellement de l'information pour retracer un individu qui a déversé de la terre et de l'asphalte sur un terrain privé.

Malgré de nombreuses recherches effectuées depuis le 27 septembre dernier, les policiers de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) n'ont pas encore été en mesure d'identifier l'homme qui a commis ce méfait public.

« Les informations que nous avons, c'est que l'homme s'est arrêté sur un terrain privé du boulevard Saint-Paul, à Chicoutimi, et y a déversé de la terre et de l'asphalte. Un voisin a capté les images et les a remis à la police.

« Nous avons été en mesure d'identifier le véhicule et le propriétaire. Sauf que le propriétaire n'est pas l'homme qui était au volant et nous n'avons pu l'identifier. Nous demandons donc aux citoyens de nous donner un coup de main », explique Bruno Cormier, porte-parole de la SPS.

Comme une plainte a été déposée officiellement aux policiers, ceux-ci ont entrepris leur enquête. De plus, le propriétaire du terrain a été obligé de le faire nettoyer pour le remettre en état et parce qu'il craignait que la terre soit contaminée.

L'individu suspecté d'avoir commis le méfait était au volant d'une camionnette Chevrolet 1991 de six roues de couleur blanc-gris et dont la boîte arrière est de couleur bleu.

Les personnes qui peuvent venir en aide aux policiers peuvent communiquer avec un enquêteur de la SPS au 418-699-6000, poste 4412. ❑

La police recherche cet individu qui a déversé de la terre et de l'asphalte sur unt terrain privé. (Courtoisie)

EN BREF

REBELLO QUITTE LE PQ

QUÉBEC - L'hémorragie n'est pas encore terminée au Parti québécois, qui perdra encore un député, avec le départ de François Rebello, qui joint les rangs de la Coalition avenir Québec (CAQ) de François Legault.

Le député de La Prairie en fera l'annonce mardi. Il est le septième député du PQ à quitter le caucus depuis le mois de juin dernier et le troisième à joindre les rangs de la CAQ, après Benoît Charrette et Daniel Ratthé.

M. Rebello a informé la chef péquiste, Pauline Marois, de sa décision lundi en fin d'après-midi, par l'intermédiaire de sa directrice de cabinet, Nicole Stafford. La chef péquiste est actuellement en vacances à l'extérieur du pays.

Avec cette acquisition, la CAQ pourra se présenter au Salon bleu à la rentrée parlementaire du 14 février avec neuf députés. Il en faut 12 pour former un parti reconnu à l'Assemblée nationale.

CENTRE LINGUISTIQUE DU COLLÈGE DE JONQUIÈRE

fait parler le monde
da mucho que
hablar al mundo
gets the world talking

COURS DE JOUR EN ANGLAIS
• Deux cours par semaine : en avant-midi ou en après-midi
• Début le 23 janvier • 5 niveaux de langue
• Session de 45 heures • Cours de 2 h 30
• Groupe de 8 à 10 personnes
Coût : 325 $ • 295 $ / 55 ans et plus

COURS DE SOIR EN ANGLAIS
• Deux soirées par semaine : lundi et mercredi, de 19 h à 21 h 30
• Début le 23 janvier • 5 niveaux de langue
• Session de 45 heures • Cours de 2 h 30
• Groupe de 8 à 10 personnes
Coût : 325 $ • 295 $ / 55 ans et plus

COURS DE JOUR ET DE SOIR EN FRANÇAIS
• Cours de français correctif
• Cours d'exception et orthographie en français
• Cours de production écrite en français
Coût : 275 $ • 250 $ / 55 ans et plus

COURS DE SOIR EN ESPAGNOL
• Début le 23 janvier • Session de 30 heures
• Cours de 2 h 30 • Groupe de 8 à 10 personnes
Coût : 200 $

FORMATION SUR MESURE
EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS
Pour plus d'information sur nos services, communiquez avec nous au : **418 542-0352 ou 1 800 622-0352**

INSCRIPTION Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h ou sur rendez-vous, bureau 501.0

CENTRE LINGUISTIQUE DU COLLÈGE DE JONQUIÈRE
2505, St-Hubert, Jonquière • 418 542-0352 • centling@cjonquiere.qc.ca

Nombre de places limitées. Test de classement nécessaire lors de l'inscription. Cours déductibles d'impôt.

2769339

Chronique entrepreneuriale

Alexandre Lavoie
Assistant de recherche, CEE-UQAC

Fixation du prix de vente

La fixation du prix de vente d'un produit ou d'un service n'est pas nécessairement évidente. À première vue, il peut sembler banal d'établir un juste prix de vente. Toutefois, ce processus implique une dimension stratégique. L'exercice doit donc être fait de façon rigoureuse puisque le prix de vente est un élément très sensible au point de vue du consommateur et critique pour l'entreprise. Plusieurs variables entrent en ligne de compte dans ce processus décisionnel. Effectivement, le type d'entreprise aura inévitablement un impact sur les moyens choisis pour fixer un prix de vente satisfaisant. À titre d'exemple, un commerce de détail adoptera une méthode plus élémentaire qu'une entreprise manufacturière. Il y a cependant des éléments qui doivent être pris en considération, et ce, peu importe la nature de votre entreprise ou de votre secteur d'activité. Nous vous proposons donc une façon de faire en cinq étapes afin de vous y retrouver dans ce processus.

1. **Distinguez les charges directes et indirectes.** Les charges directes sont attribuées à la production du bien ou service (ex. : 15 minutes de temps de main-d'œuvre, 1 kilogramme de matière, etc.). Les charges indirectes servent à l'ensemble de la production de l'organisation (ex. : loyer, électricité, frais administratifs, etc.).
2. **Calculez le coût des charges directes** (ex. : le produit « x » nécessite 128 grammes de matière. 1 kilogramme de matière coûte 5 $, ce qui revient donc à 0,64 $ de matière par unité (128 g X 5 $ / 1 000 g = 0,64 $)).
3. **Calculez le coût des charges indirectes selon la proportion estimée** (ex. : le loyer coûte 1 600 $ par mois et 20 % est attribuable à la production du produit « x ». On doit donc imputer mensuellement 320 $ de loyer pour produire, par exemple, 640 produits « x » dans le mois. Le montant du loyer par unité produite est donc de 0,50 $ (320 $ / 640 unités = 0,50 $ / unité)).
4. **Additionnez l'ensemble des coûts directs et indirects**. Le total représente le coût de revient de votre produit.
5. **Ajoutez à votre coût de revient une marge bénéficiaire satisfaisante** (proportion, généralement en pourcentage du profit escompté) (ex. : une entreprise désire une marge bénéficiaire de 8 %, les charges totalisent 21,25 $, elle doit donc vendre son produit 22,95 $ (21,25 $ X 108 % = 22,95 $)). On retrouve des normes sectorielles moyennes quant aux marges bénéficiaires à adopter sur des sites de statistiques publiques ou d'associations sectorielles.

La méthode de calcul expliquée précédemment est basée sur les coûts. D'autres façons de faire peuvent aussi être envisagées. Les plus répandues sont la méthode en fonction des consommateurs et celle en fonction des concurrents.

D'une part, la démarche qui prend en considération le consommateur repose sur le principe de base en économie du croisement de l'offre et de la demande. Selon cette façon de faire, l'entreprise doit établir un prix qui se situe à l'intérieur de la fourchette de prix que le client juge « acceptable » de payer pour le produit en question. Toutefois, plusieurs paramètres (qualité, prestige, etc.) auront une incidence sur le prix.

D'autre part, l'approche basée sur les concurrents fait ressortir trois distinctions. D'abord, l'entreprise peut choisir de définir son prix d'après le prix moyen du marché. Une organisation en position de force peut fixer des prix plus bas (accroissement des parts de marché) ou plus hauts que la moyenne du marché (accroissement du profit). Finalement, une entreprise qui croit disposer d'un produit ou d'un service à valeur ajoutée peut se permettre d'exiger un prix supérieur à la moyenne.

Par ailleurs, on remarque que certaines entreprises ne se soumettent pas nécessairement à ces règles pour fixer leur prix de vente. Effectivement, on observe plusieurs incohérences dans les prix demandés par certaines entreprises. Ces irrégularités reposent sur des aspects stratégiques. Par exemple, certains distributeurs et magasins à grande surface offrent des produits dits « loss leaders » afin d'attirer les consommateurs tout en espérant que ces derniers achètent d'autres produits plus rentables. Il existe une foule d'autres stratégies de prix. Parmi les plus populaires, notons celles d'écrémage (introduction d'un nouveau produit/service à prix élevé), de pénétration de marché (introduction d'un nouveau produit/service à bas prix) et de luxe (produit/service présentant des caractéristiques uniques ayant un prix supérieur à la moyenne).

L'objet de la présente chronique n'est pas d'expliquer toutes les façons de faire en détail mais bien de mettre en valeur différentes approches possibles. Bien qu'il existe différentes façons de calculer le prix de vente d'un produit ou d'un service, il n'en demeure pas moins qu'idéalement, le prix choisi doit tenir compte des **coûts**, des **consommateurs** et de la **concurrence**.

PARTENAIRES DU CEE-UQAC

CEE UQAC
CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone : 418 545-5011, poste 4655
www.uqac.ca/ceeuqac
cee-uqac@uqac.ca

2793574

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

Myriam Ségal
msegal@lefm98.com

Les mots de 2011

Dictateur : mauvaise année pour eux. Tant mieux ! Khadafi, Kim Jong Il, Moubarak. Et Ben Laden. Mais l'Irak et l'Afghanistan ont montré qu'il ne suffit pas de chasser un dictateur pour instaurer une démocratie. Un bon début, sans plus.

Le gros mot est aussi utilisé ad nauseam par certains au sujet de Jean Tremblay et Régis Labeaume. Contrôlants, décidés, cinglants, vite agacés par la presse, propagandistes, mais pas fuyants. Dictateurs ? Non, sauf par la lâcheté ambiante. Que les mécontents usent des institutions démocratiques, parlent franc et fort. Heureusement, la défaite juridique du conseiller municipal Jacques Fortin qui poursuivait des citoyens pour diffamation vient d'affranchir ceux qui osent critiquer.

Mésy : petite rue du secteur Nord de Chicoutimi où une poignée de citoyens ont été pris en otage par une pétrolière qui a échappé de l'essence dans le sol. Pendant presqu'un an, ils ont été chassés de chez eux, sans échéance, sans réponse, sans que la pétrolière soit bousculée par le ministère de l'Environnement, ce chien de garde édenté. L'histoire a prouvé la mollesse de nos lois sur le prétendu pollueur payeur, qui a tout loisir de gagner du temps pour acculer à son bon vouloir des petites familles vulnérables.

Justice : un procureur de la Couronne ripou pincé à Alma : un bon point, mais un brin inquiétant, quand on les sait mal payés et débordés.

Le fraudeur Yves Lespérance vient d'être condamné à 30 mois de prison. Il sera dehors bientôt : il a purgé le sixième de sa peine, depuis sa cavale en Afrique en plein cœur de son procès. Le contribuable a payé sa défense. Pourtant, Lespérance a dégoté l'argent pour voyager longuement. Depuis 2005, il a fait faux bond au tribunal 55 fois. La justice se laisse niaiser.

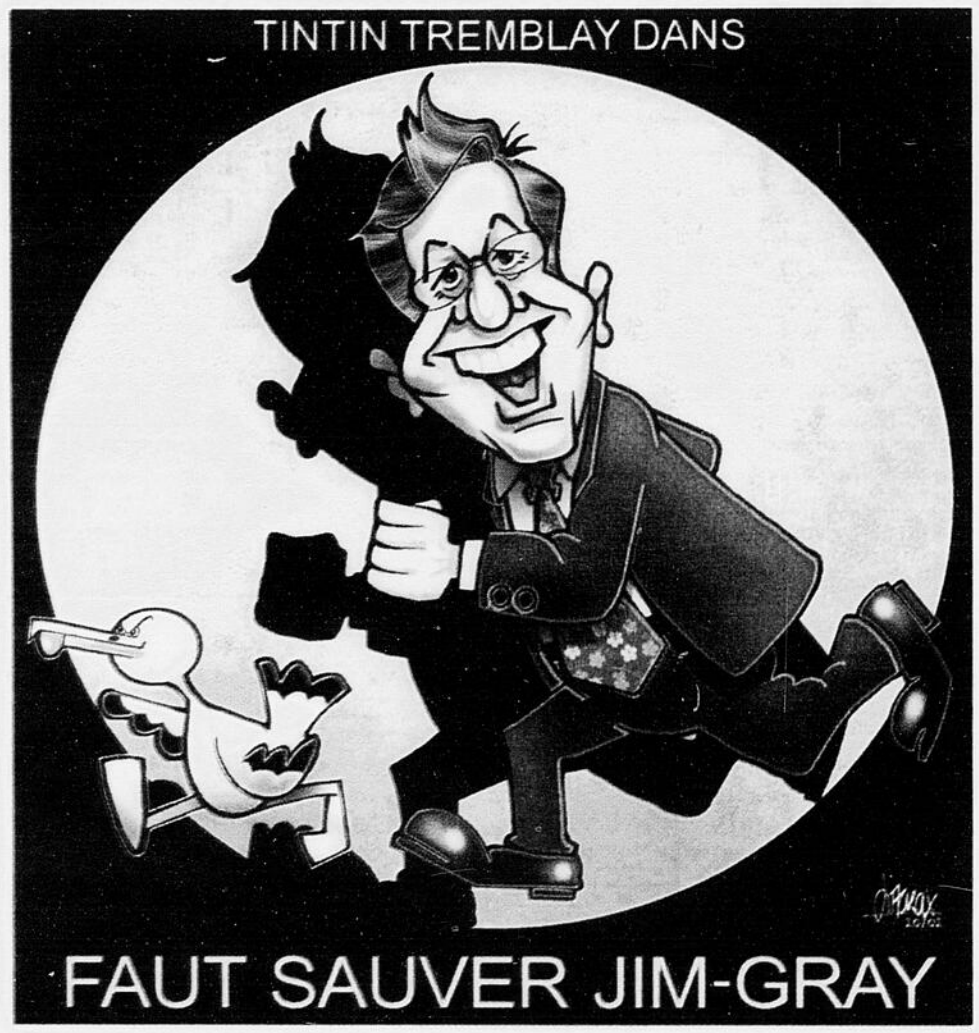
Autre déception : Guy Turcotte, acquitté du meurtre horrible de ses enfants. Jusque-là, on pouvait penser que les salauds qui tuaient leurs enfants venaient de milieux poqués, misérables. Mais lui : cardiologue, demi-dieu, sauveur de vies, d'un milieu cossu, instruit, avec un accès privilégié à toute aide... Il sera peut-être en liberté bientôt, parce qu'il était fou au moment de tuer. Mais presque tous les meurtres découlent d'un moment de folie...

Orange : il n'y a pas eu de vague orange, pas de plébiscite pour le programme néo-démocrate. Il n'y a eu qu'un écœurement généralisé, un massif « aucune de ces réponses », canalisé par un homme fragile et souriant qui a su s'enthousiasmer publiquement pour un but du « CH ». Mais le paternalisme infantilisant du NPD est ressorti à la mort de Layton. Il n'a pas voulu qu'on dise de quoi il est mort, pour ne pas décourager ceux qui ont le même cancer. Comme si ceux qui souffrent de cette maladie étaient moins matures que lui face à la maladie !

Robert Bouchard et Jean Pierre Blackburn furent élégants dans la défaite ; sans doute plus facile quand on est doublement rémunéré par le contribuable... L'un a deux retraites, comme fonctionnaire municipal et député, l'autre sa retraite plus un salaire d'ambassadeur...

Patient : reste le mot-clé du système de santé. Treize mois d'attente pour une IRM (résonnance magnétique) à Chicoutimi, sauf si votre vie est en péril ou que vous payez au privé. Au diable la qualité de vie ! Après un show ministériel, l'attente a baissé à... 10 mois. À Québec, trois mois, c'est le maximum endurable. Deux régions, deux mesures. Et pas seulement en IRM : j'attends un autre test depuis neuf mois, sans nouvelles. Cette attente en cache deux autres : trois mois pour votre médecin de famille, et six pour un spécialiste. Sans compter l'urgence, en désespoir de cause, où l'on échoue une quinzaine d'heures sur une chaise inconfortable sans information...

À Alma, les femmes qui accouchent n'ont pas de gynéco une semaine sur deux. Depuis des années, la guerre larvée entre docteurs tout-puissants et sages-femmes torpillent toute maison des naissances ici. Patience, et « croisez les jambes, mesdames, svp ! »



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

« Je constate à quel point le Nord est grand et l'homme est petit. »
- Jean Charest, en voyage dans le Grand Nord avec Régis Labeaume

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Un autre viaduc s'impose

La nouvelle route du « Parc » des Laurentides est belle, elle est magnifique ! C'est devenu pratiquement un plaisir que de traverser la réserve faunique ! À deux endroits toutefois, un viaduc s'impose. On complète la construction de l'un d'eux, à l'embranchement de la route d'Hébertville. Et, c'est certain, il s'imposait... Un deuxième m'apparaît tout aussi nécessaire : c'est au lieu de services de « l'Étape ». Je ne suis pas ingénieur ni spécialiste en construction de routes. Je suis cependant un usager de la route, ici et ailleurs. C'est à ce titre que je trouve particulièrement nécessaire, avec d'autres citoyens, la construction d'un viaduc à l'Étape.

Il y a eu, dans ce secteur, des accidents importants de la circulation. On le sait bien. Le temps n'est plus, maintenant, de continuer à compter le nombre de décès, de blessés graves, ou encore d'évaluer la dangerosité du secteur. Le temps n'est pas davantage de vouloir placer des affiches « CÉDEZ », ou « STOP », ou encore des « lumières de circulation » ... Non, le temps est probablement de reconnaître une erreur de construction en passant droit à l'Étape comme actuellement, et de construire, dès maintenant, un viaduc et ses voies d'accès pour cette halte routière. La circulation est suffisamment importante pour le faire.

On dira que ça peut coûter cher ! Mais avec l'ensemble du coût de cette route, je crois bien que quelques millions de plus ne mettront pas en faillite les gouvernements. Ils compléteront ainsi plutôt un ensemble routier de façon permanente et sécuritaire, et de belle façon.

Que les personnes concernées y voient donc, dès maintenant, avant la fin de tous les travaux de cette route à quatre voies qui a été, dans son ensemble, si bien réalisée.

Clermont Rainville
Chicoutimi

Gestes déplorables

Je suis indignée face aux propos virulents et aux comportements de harcèlement et d'intimidation d'un petit groupe de syndiqués de Rio Tinto Alcan d'Alma. Je suis indignée devant le déni et la mauvaise foi des chefs syndicaux qui jouent à la victime et ferment les yeux devant des comportements inacceptables. Quels exemples donne-t-on à nos jeunes alors que l'on tente par tous les moyens de dénoncer et de contrer l'intimidation, la violence dans nos écoles ? Je suis aussi indignée face à la gourmandise et aux salaires mirobolants versés aux grands patrons de la multinationale et des banques de ce monde. Mais, il faut reconnaître qu'Alcan a toujours respecté son monde, elle continue à investir dans la communauté. On n'a qu'à citer le Quatuor Alcan ainsi que l'appui à Pierre Lavoie. En connaissez-vous beaucoup des compagnies qui en font autant ? Soyons clairs, les demandes syndicales peuvent être justifiées, mais certains comportements demeurent inacceptables et ce peu importe la cause, surtout dans un pays démocratique tel que le nôtre où le respect devrait prédominer.

Marthe Lambert a
Ex-syndiquée retraitée

Lock-out chez Rio Tinto Alcan

Les grands enjeux du conflit almatois

Archives Gimmy Desbiens

Marc St-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Neuf jours se sont écoulés depuis le déclenchement du lock-out à l'Usine Alma de Rio Tinto Alcan, et encore, aux yeux des observateurs, plusieurs questions demeurent sans réponse quant aux offres et demandes des deux parties.

Tous définissent cet affrontement tel celui de la sous-traitance et du plancher d'emplois. Deux grands concepts qui demeurent toutefois indéfinis.

A-t-on abordé, ne serait-ce que brièvement, le projet d'expansion Alma II?

Joints hier, les responsables du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma et de la compagnie Rio Tinto Alcan ont accepté d'approfondir davantage sur les discussions qui ont eu lieu au cours des derniers mois et qui ont débouché sur l'impasse actuelle.

LA PARTIE SYNDICALE SUR...

... le plancher d'emplois

Essentiellement, le plancher d'emplois proposé par le syndicat des Métallos d'Alma se vulgarise ainsi: une règle de trois à partir des performances actuelles de l'aluminerie.

Le terme « plancher d'emploi » constitue un irritant pour l'employeur. Aussi préfère-t-il désormais utiliser l'expression « niveau d'emplois » pour définir ce point litigieux. Le niveau d'emplois, donc, se calculerait en tenant compte du tonnage de la division almatoise (438 000 tonnes métriques) et du nombre de syndiqués (778).

Selon Marc Maltais, la proposition syndicale prévoyait que le nombre de travailleurs grimperait de façon proportionnelle advenant la réalisation du projet Alma II. Toutefois, une hausse de production engendrée par l'évolution technologique ne nécessiterait aucune nouvelle embauche, ce qui procure une certaine flexibilité à l'employeur dans son développement.

Dans le cas d'une diminution de la production, la direction aurait la liberté de réduire son personnel selon l'équation élaborée par le syndicat.

On prévoit qu'entre vingt et trente travailleurs almatois prendront leur retraite d'ici 2015. L'âge moyen des membres du syndicat est d'environ 41 ans.

... la sous-traitance

En ce qui a trait à la sous-traitance, Marc Maltais qualifie de balises flottantes les limitations proposées par RTA dans son offre finale du 23 décembre dernier. Selon lui, celles-ci sont aisément contournables puisqu'elles sont directement liées à l'évolution de l'industrie.

De façon vulgarisée, il explique: « Si 50 % plus une des usines utilisent la sous-traitance pour une activité, nous devons l'accepter. Le niveau de main-d'œuvre sous-traitante à Alma sera défini à l'extérieur de l'Usine Alma. »

Marc Maltais poursuit en indiquant qu'un tiers des alumineries auxquelles est comparée celle d'Alma ne sont pas syndiquées. Un deuxième tiers sont en difficultés. « Nous ne voulons pas être à la remorque des autres; à la remorque de la majorité. »

... le projet Alma II

Le projet Alma II n'a aucunement été abordé lors des négociations, affirme Marc Maltais. Selon lui, il en a été décidé ainsi d'un commun accord dès le début des discussions. « À part lorsqu'il a été question du plancher d'emplois et de notre règle de trois, nous n'en avons pas parlé. Le projet se matérialisera lorsque Rio Tinto le jugera pertinent. Tant et aussi longtemps que les projets d'acier seront plus profitables que ceux de l'industrie de l'aluminium, je ne pense pas qu'ils iront de l'avant. Rio Tinto est un minier et, accessoirement, il fait aussi de l'aluminium », analyse-t-il.

LA PARTIE PATRONALE SUR...

... le plancher d'emplois

Fidèle à sa ligne directrice, Rio Tinto Alcan demeure catégorique: un tel engagement rendrait la division almatoise vulnérable dans un marché aussi compétitif que celui de l'aluminium.

Lorsqu'il s'est adressé à la presse le 3 janvier dernier, le vice-président responsable des opérations au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Étienne Jacques, a répété qu'il est impossible pour la compagnie de se lier les mains en garantissant un nombre d'emplois syndiqués dans ses divisions. « Le niveau d'emplois est un paramètre de l'équation économique. Il est clair qu'on ne peut pas s'engager aujourd'hui pour un futur qu'on ne connaît pas. »

En ces termes, la responsable des relations publiques de la compagnie, Claudine Gagnon, reprend le message livré par son supérieur il y a quelques jours.

Elle ajoute toutefois une nuance très importante dans ce dossier: la production d'aluminium. Le « core business », entend-on souvent pour décrire ce dont elle fait état.

En effet, si elle refuse de s'imposer un nombre minimal de travailleurs, la direction entend réserver à ses employés syndiqués la totalité des opérations de production de métal gris. « On veut conserver l'expertise du procédé à l'intérieur de notre système », confie Claudine Gagnon.

Essentiellement, elle identifie ainsi l'électrolyse, la coulée, les anodes.

« Certains ont la fausse impression que tous nos employés actuels seront remplacés par des sous-traitants lorsqu'ils prendront leur retraite. Ce n'est pas vrai. Nous voulons continuer de faire de l'aluminium avec nos employés RTA et être encore là pour plusieurs décennies. Nous voulons demeurer des spécialistes de l'aluminium », dit-elle.

... la sous-traitance

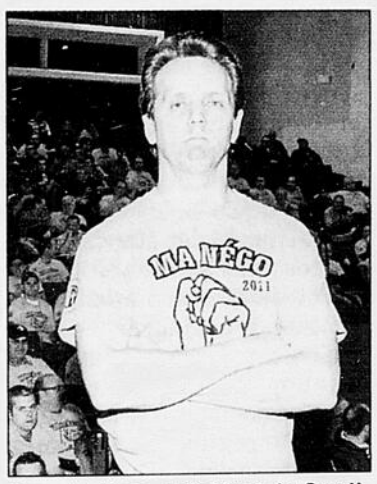
C'est dans un esprit de compétitivité que RTA souhaite conserver son droit de gérance en matière de sous-traitance. L'employeur confirme sa volonté de comparer l'Usine Alma à l'ensemble des alumineries du territoire québécois. Il maintient cependant avoir proposé au syndicat des Métallos des balises qui, sans être parfaites, se veulent rassurantes pour les travailleurs actuels.

De plus, la direction rappelle qu'elle a bonifié son offre quant à la sécurité d'emploi pour l'ensemble des syndiqués embauchés en date du 31 décembre 2011. « Nous nous gardons le droit de sous-traiter dans la mesure où ça se fait ailleurs. Nous ne faisons pas cela pour économiser des salaires, mais bien pour être flexibles au besoin », insiste la porte-parole de RTA.

... le projet Alma II

À l'instar du syndicat, la direction de Rio Tinto Alcan admet que le projet d'expansion Alma II ne faisait pas partie des négociations.

Claudine Gagnon précise que cet important projet d'investissements, au coût estimé de 1 milliard $, doit évoluer selon le rythme du marché.



Marc Maltais, président du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma affilié aux Métallos.

(Archives Gimmy Desbiens)

DES RÉPERCUSSIONS DANS LES COURS D'ÉCOLE?

ALMA (MSH) — La direction de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean craint que le conflit à l'Usine Alma ait des répercussions jusque dans les cours d'école. Aussi a-t-on amorcé une réflexion afin de composer avec les différentes problématiques que pourrait engendrer la situation.

Outre les conflits potentiels entre jeunes, cet affrontement pourrait générer des conflits dans les familles. Si le lock-out perdure, les dirigeants de la commission scolaire savent que celui-ci pourrait mener à des séparations, à des problèmes financiers ou même à l'abandon éventuel d'étudiants qui souhaiteraient se tourner vers le marché du travail afin de venir en aide à leurs proches.

Tous les scénarios sont envisagés, explique la directrice des communications, Christine Flaherty. « Ce sont des choses auxquelles nous avons pensées et toutes les ressources professionnelles sont en place dans nos écoles » pour faire face à une telle situation, souligne la responsable, qui souligne en ce sens que la crise forestière a été ressentie dans les établissements du secteur Nord de la commission scolaire. Le litige chez Rio Tinto Alcan pourrait avoir des impacts similaires sur l'ensemble du territoire.

« Nous sommes proactifs dans ce dossier. Une rencontre avec les directions d'écoles est prévue prochainement et nous allons en parler », confie Christine Flaherty.

Cette dernière ajoute qu'un comité régional formé d'intervenants du monde de la santé et de l'éducation existe déjà et que celui-ci constitue un outil parallèle d'intervention selon les besoins.

Étienne Jacques, vice-président responsable des opérations au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour RTA.

(Archives Jeannot Lévesque)

Début de la saison des résultats

Alcoa perd 193 M$ au 4e trimestre

HÉLÈNE BARIL
La Presse

MONTRÉAL - Alcoa a lancé hier le bal des résultats annuels avec une perte plus importante que prévu à son quatrième trimestre, mais l'entreprise parie sur une embellie du marché de l'aluminium en 2012.

Le producteur d'aluminium, considéré comme un baromètre de l'économie américaine, affiche une perte de 193 millions US (18 cents US par action) au dernier trimestre de son exercice. En ne tenant pas compte des charges spéciales dues à la réduction de production annoncée la semaine dernière, la perte du trimestre se réduit à 34 millions US (3 cents US par action).

Cette perte est supérieure à celle attendue par les analystes, qui avaient réduit leurs attentes à la suite de l'annonce de cette réduction de production et qui tablaient sur une perte de 1 cent US par action, selon Bloomberg. Le titre d'Alcoa, qui avait grimpé de 2,9 % en cours de séance à la Bourse de New York hier, à 9,43 $US, s'échangeait au même niveau sur les marchés hors cote une fois les résultats connus. L'action d'Alcoa n'a pas cessé de baisser depuis juillet 2011, alors qu'elle valait plus de 16 $US.

Pour l'exercice complet, Alcoa affiche une meilleure performance, avec un profit net de 614 millions US (55 cents US par action), soit plus du double des 262 millions US (25 cents US par action) du trimestre correspondant de 2010. Les revenus de l'exercice sont en hausse de 19 %, à 25 milliards US.

« Alcoa a obtenu une solide performance dans une année volatile parce qu'elle a réagi rapidement aux changements du marché », a commenté son président, Klaus Kleinfeld. En raison de la baisse du prix de l'aluminium, Alcoa a décidé de réduire sa capacité de production de 12 %, ou 531 000 tonnes. L'entreprise de Pittsburgh fermera deux usines, une en Italie et l'autre au Tennessee, et réduira la production dans trois autres, deux en Espagne et l'autre au Texas.

Cette réduction de production, combinée à celle de Rio Tinto Alcan qui est privée d'une partie de sa capacité de production en raison d'un lock-out et d'un bris d'équipement dans deux de ses usines au Québec, pourrait contribuer à faire remonter le prix du métal en 2012.

Le grand patron d'Alcoa s'attend d'ailleurs à ce que l'offre de métal primaire soit inférieure à la demande en 2012. Il prévoit un déficit de 600 000 tonnes par rapport aux besoins. L'augmentation de la demande viendra principalement du secteur aéronautique et de celui de l'automobile, prévoit l'entreprise.

Le prix de l'aluminium a baissé de 25 % depuis son sommet de l'année en avril, en raison de l'incertitude économique en Europe et du ralentissement en Chine.

La réaction d'Alcoa à cette détérioration du marché a épargné ses usines du Québec, où des projets d'investissement sont en cours. Alcoa a donné le feu vert en 2011 à des investissements de 2,1 milliards US dans trois usines québécoises. Une somme de 1,2 milliard US sera consacrée à la modernisation de son aluminerie de Bécancour et 300 millions US iront à l'aluminerie de Deschambault et celle de Bécancour, qui est une coentreprise avec Rio Tinto Alcan. Divers travaux de mises à niveau sont aussi prévus au coût de 600 millions US. Au total, ces investissements devraient se traduire par une augmentation de la production de 120 000 tonnes par année. ❑

GRANDE PROMOTION
Les Industries Bonneville seront à CHICOUTIMI les 14 et 15 janvier

BONNEVILLE 50 ans

CE WEEK-END SEULEMENT!
Recevez jusqu'à 10 000$ après la livraison de votre maison*

VENEZ NOUS RENCONTRER Le Montagnais Saguenay-Lac-Saint-Jean Sur rendez-vous seulement: 1-418-687-4621

* Détails et conditions sur place

Trouvez l'âme sœur sur

maisonsbonneville.com

2793733

L'utilité prime sur la prison

CHICOUTIMI (SL) — Le tribunal préfère obliger un malade atteint de psychose maniaco-dépressive à effectuer 70 heures de travaux communautaires que de l'envoyer en passer 90 jours en prison comme le lui demandait la Couronne.

L'accusé a été interpellé deux fois en quelques mois avec des quantités de marijuana inférieures à deux grammes et a fait du tapage dans un endroit public.

La sévérité de la position de la Couronne s'expliquait par deux antécédents récents de 19 et 60 jours d'incarcération pour des délits semblables.

L'avocat de l'Aide juridique, Me Olivier Théorêt, a plaidé en faveur des travaux communautaires parce que son client, un prestataire de la sécurité du revenu âgé de 60 ans, a progressé de façon appréciable au cours de la dernière année, d'après le service de probation. L'agent de probation qui l'a rencontré cet automne a noté que depuis une précédente évaluation négative datant de 2008, le sexagénaire avait franchi des étapes importantes vers sa réhabilitation : arrêt de la consommation de drogue, reconnaissance de sa maladie, prise de médicaments et adoption d'une vie stable avec un domicile fixe où il reçoit la visite régulière d'une intervenante sociale.

Le tribunal a reconnu que ces progrès devaient être encouragés par une sentence utile pour la société. ❑

Transport en commun à Saguenay

Moins cher, mais moins de services

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Les contribuables de Saguenay ne doivent pas se surprendre d'avoir moins de services que ceux d'autres grandes villes du Québec puisque la charge fiscale est de 600$ de moins par porte.

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, qui a l'habitude d'affirmer que Saguenay est la ville la mieux administrée du Québec, a admis hier qu'il était difficile de faire mieux que la ville de Sherbrooke en matière de transport en commun.

« C'est 600$ de moins par porte, c'est normal qu'on en donne moins », a répondu le maire à un contribuable qui remettait en cause la politique de la ville sur le transport en commun, lors de la période des questions de la séance régulière du conseil municipal.

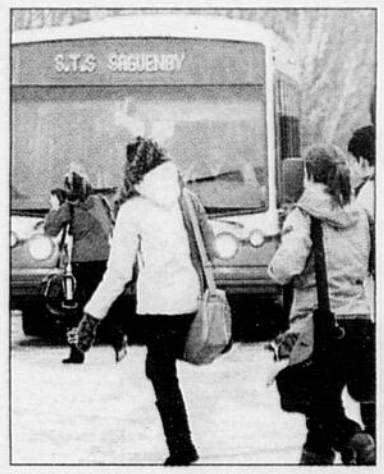
Le contribuable en question a demandé au maire d'expliquer les raisons pour lesquelles Saguenay se contentait d'investir 10 millions$ par année dans le transport en commun pour un territoire beaucoup plus grand que Sherbrooke qui accorde 12 millions$ pour ce service. Tout en faisant allusion au compte de taxe, Jean Tremblay a réitéré que Sherbrooke constituait un exemple au Québec dans le domaine du transport en commun et que cette ville pouvait compter sur un réseau de production et de distribution électrique très rentable.

Dix ans de fusion

Les contribuables ont d'autre part profité de la période de questions, que le maire entend diriger avec beaucoup plus de rigueur et surtout en fonction du règlement, pour connaître l'opinion du citoyen sur les 10 ans de la fusion.

Le maire est convaincu que la fusion a permis de mettre de l'ordre dans les anciennes villes dont les infrastructures se délabraient. Il considère que la fusion a aussi permis d'obtenir la construction de la route à quatre voies dans la Réserve faunique des Laurentides.

Depuis la fusion, toujours selon les propos de Jean Tremblay, ce sont les anciennes municipalités rurales qui ont coûté le plus cher puisque les infrastructures de ces secteurs ne répondaient pas aux normes. Sans la fusion, Saguenay n'aurait pas obtenu les croisières et il serait impossible de construire la future voie ferrée qui reliera le réseau régional au quai de Grande-Anse. ❑



Des citoyens ont souhaité, hier, au conseil municipal, que Saguenay investisse davantage dans le transport en commun.

(Archives)

Autobus de la STS

Contrôle plus strict en 2012

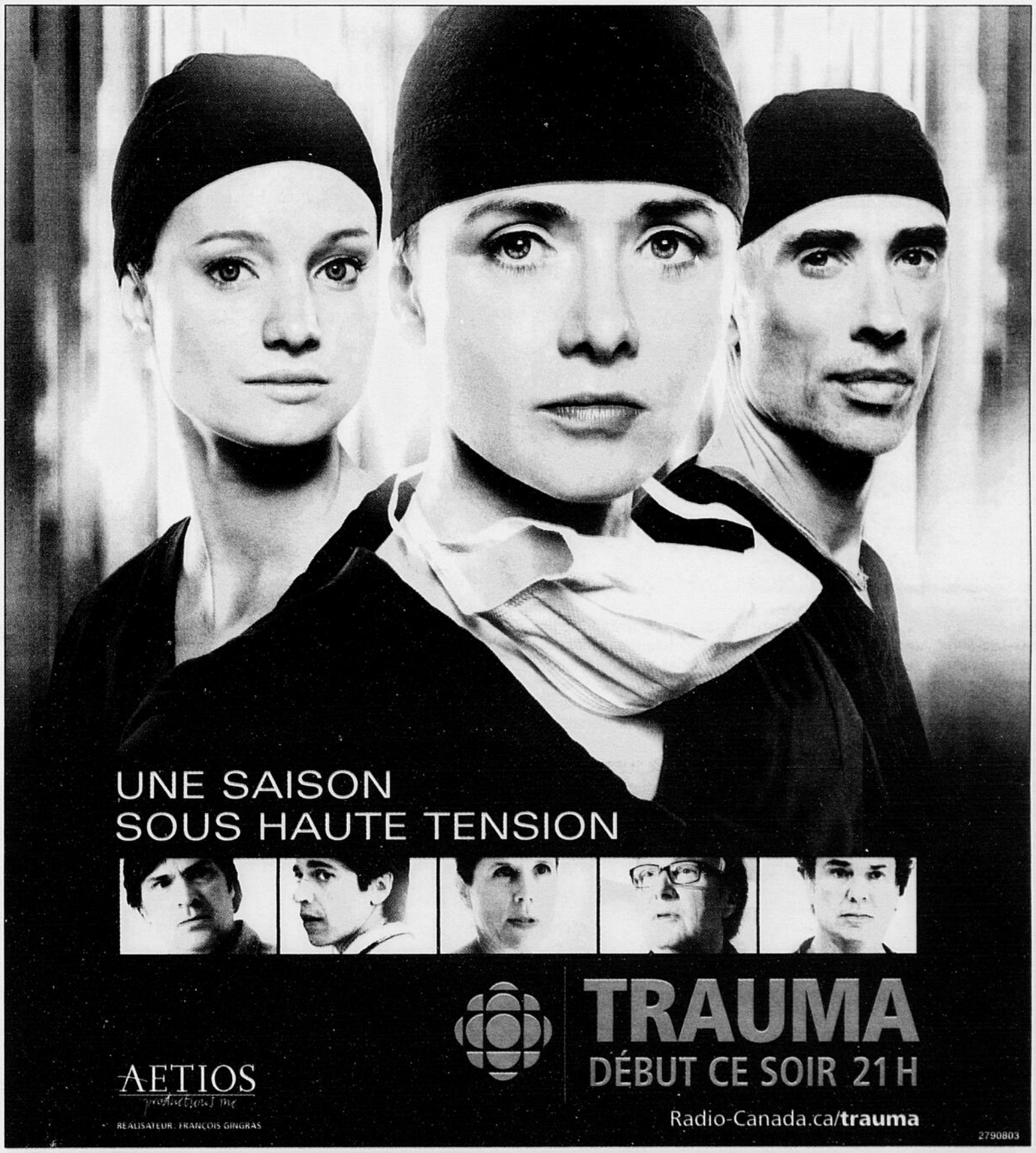
CHICOUTIMI (SB) — Avec l'objectif de récupérer une partie des pertes financières de 200 000$ annuellement en raison d'une fausse utilisation, les dirigeants de la Société de transport du Saguenay (STS) entreprennent un contrôle plus strict des titres de transport.

L'organisation a informé sa clientèle étudiante qu'elle entend vérifier quotidiennement les cartes mensuelles des passagers bénéficiant du tarif réduit. En gros, cela signifie que la carte étudiante avec photo sera exigée à chaque embarquement.

« Globalement, la STS estime à 200 000$ par année la perte financière liée à la falsification d'un titre de transport ou à une utilisation indue ou non justifiée de la tarification », note-t-on au bureau de la STS.

Actuellement, la carte mensuelle pour les étudiants à temps complet de tout âge est fixée à 48$, alors que le titre pour les adultes est de 60$. Les étudiants qui se procurent une passe trimestrielle paient 44$ par mois, une économie de 20 à 26 pour cent du prix régulier.

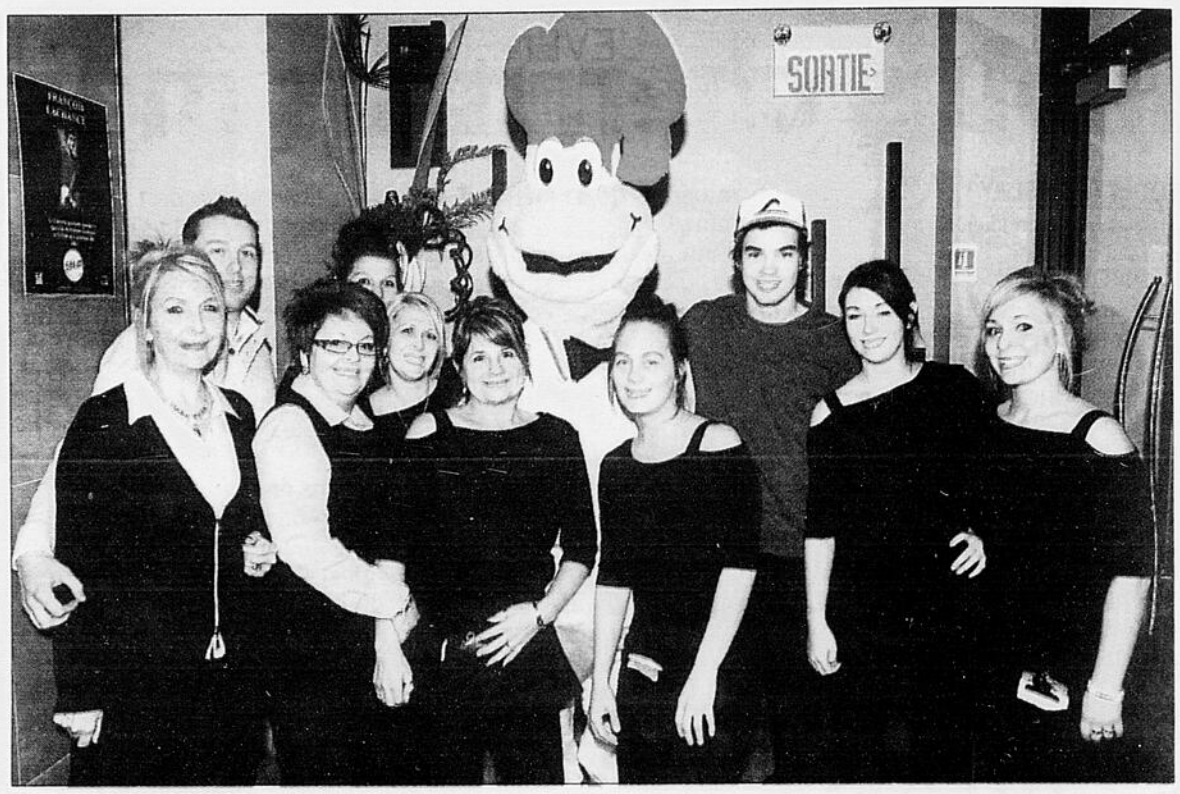
« La clientèle étudiante constitue 70 pour cent du total des usagers de la STS. Ce sont des clients qui posent chaque jour un geste favorable pour l'environnement. Et 3 850 000 gestes par année, ça compte ! Le tarif est un privilège. Qui a des privilèges a aussi des devoirs. On paie moins cher, on se montre la face ! », devient le mot d'ordre lancé dans le réseau étudiant des niveaux secondaire, collégial et universitaire. ❑



// MÉDAILLE DU CENTENAIRE

Dans le cadre de son 100e anniversaire, la Fédération de soccer du Québec a souligné la contribution de certaines personnes pour le développement du soccer en leur remettant des médailles du Centenaire. Dans la région, six personnes ont été honorées du titre de « bâtisseur » lors du Gala du ballon d'excellence de l'Association régionale de soccer en octobre dernier (ARS). Dans la catégorie « média », la médaille a été décernée à la journaliste Johanne Saint-Pierre (à droite sur la photo) pour avoir contribué à promouvoir ce sport par l'entremise d'articles sur les équipes de la région et quelques-uns de ses artisans dans les journaux *Le Quotidien* et *Le Progrès-Dimanche*. La directrice générale de l'ARS, Marie-Josée Paquet, a profité d'une entrevue avec la journaliste pour lui remettre son prix.

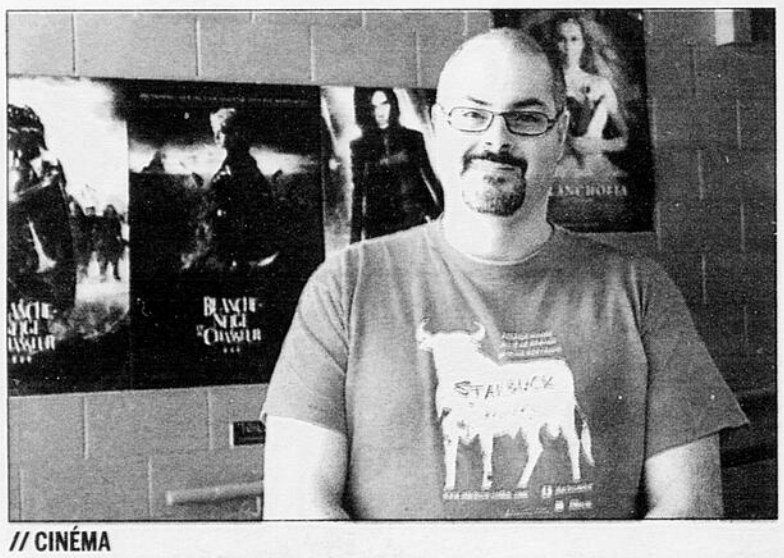
(Photo Michel Tremblay)



// FRANÇOIS LACHANCE

L'auteur-compositeur-interprète François Lachance a offert une prestation de plus de deux heures devant quelque 100 personnes jeudi soir dernier à la rôtisserie St-Hubert de Chicoutimi. L'employé de la succursale St-Hubert Express d'Alma proposait ainsi un dernier spectacle avant de prendre part au gala de Star Académie du 22 janvier. C'est à cette occasion que le jeune homme de 19 ans saura s'il fera son entrée à l'Académie. Les employés du restaurant, de même que la mascotte, ont profité de l'occasion pour immortaliser le moment. Qui sait, peut-être ont-ils côtoyé une future « star » ? François, en bas à droite, a fière allure avec sa guitare.

(Photo Michel Tremblay)



// CINÉMA

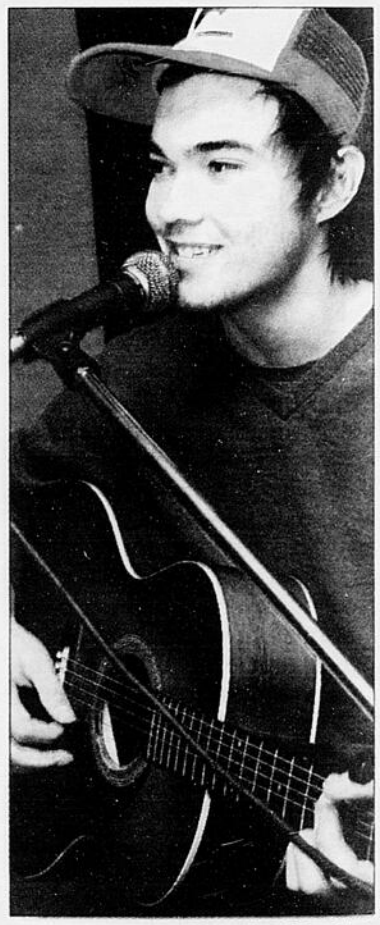
Plusieurs titres sont attendus avec impatience dans les cinémas du Saguenay-Lac-Saint-Jean en 2012. Dès février, Nicolas Gagnon, gérant des cinémas Chaplin de Roberval et de Dolbeau-Mistassini, s'attend à voir les cinéphiles affluer à l'occasion de la sortie du film *Star Wars* épisode 1 en 3D. Mais le passionné du 7e art estime que c'est le long-métrage mettant en vedette Bilbo le hobbit, attendu sur nos écrans en décembre, qui marquera le plus l'année qui vient de s'amorcer.

(Photo Isabelle Tremblay)

//TOURNÉE DES LUTINS

Régis Tremblay et Nadia Perron, du BMR de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, ont effectué une tournée dans les écoles de la région en décembre afin d'entretenir les enfants sur le phénomène des lutins. L'histoire entourant la chasse aux lutins a pris naissance il y a quatre ans.

(Photo Isabelle Tremblay)



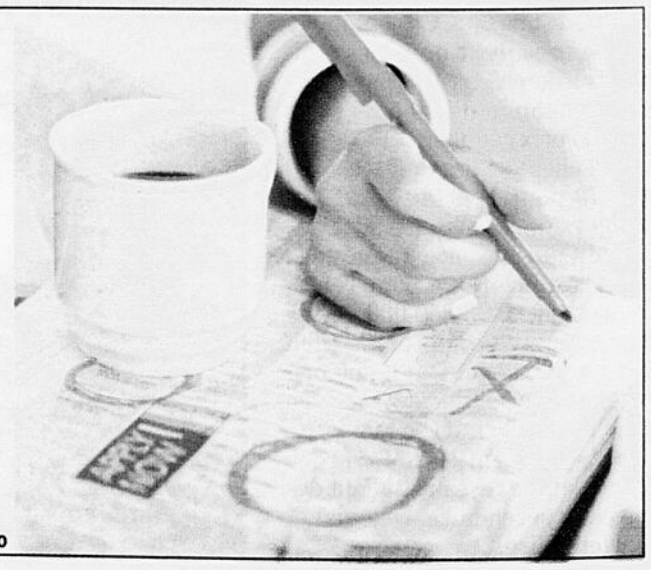
(Photo Michel Tremblay)

Efficace

Chaque semaine,
lisez nos pages
carrières et professions.
La meilleure façon
de trouver un emploi!

LeProgrès dimanche

2791820



L'ÉVÉNEMENT

OFFRES DE CHOC

Financement à l'achat**

0 % jusqu'à 72 mois + 3 premiers mois sans mensualité*

Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 illustrée

VERSA À HAYON 1.8 S 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT

224 $/72 mois**

0 $ en comptant initial.

0 % jusqu'à 72 mois**

PRIX À L'ACHAT

16 160 $

CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 7,9 L SUR ROUTE 6,3 L

BERLINE ALTIMA 2.5 S 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT

357 $/72 mois**

0 $ en comptant initial.

PRIX À L'ACHAT

25 708 $

0 % jusqu'à 72 mois**

CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 8,8 L SUR ROUTE 6,2 L

Berline Altima 3.5 SR 2012 illustrée

Sentra SE-R 2012 illustrée

SENTRA 2.0 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT

236 $/72 mois**

0 $ en comptant initial.

PRIX À L'ACHAT

16 960 $

0 % jusqu'à 72 mois**

CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 8,5 L SUR ROUTE 6,5 L

JUSQU'À 1 % DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE[2]

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE▲▲ nissan.ca

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

L'événement OFFRES DE CHOC de Nissan est en vigueur du 4 au 31 janvier 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Cas offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre de rabais au comptant. Tous les prix comprennent les frais de transport et de préparation, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. • Le programme « 3 premiers mois sans mensualité » s'applique uniquement au financement à l'achat d'un des modèles neufs suivants : Versa berline, Versa à hayon, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano, X-Terra, Pathfinder, Armada, Titan et Frontier 2012 ou Titan 2011 achetés et livrés avant le 31 janvier 2012. Les paiements différés ne sont pas disponibles sur les achats au comptant. Les mensualités sont différées pendant 90 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas accumulés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) seront accumulés et l'acheteur devra (le cas échéant) payer mensuellement le capital et les intérêts à partir du 90e jour jusqu'au terme du contrat. Le concessionnaire sera requis de fixer les paiements mensuels à compter du 90e jour jusqu'à la fin du contrat. ** L'offre de 0 % de financement à l'achat jusqu'à 72 mois est offerte à l'achat d'une Altima, Sentra ou Versa à hayon neuve 2012. Prix à l'achat de 25 708 $ pour l'Altima 2.5 S 2012 (T4RG52 AA00), transmission manuelle / 23 808 $ pour l'Altima 3.5 SR 2012 telle qu'illustrée (T4SG12 AA00), transmission CVT / 16 960 $ pour la Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle / 21 160 $ pour la Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 telle qu'illustrée (C4SG12 AA00), transmission CVT / 16 160 $ pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 16 160 $ pour la Versa berline 2012 (B5RG52 SC00), transmission CVT. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 25 708 $ / 16 960 $ à un taux de crédit de 0 % pour un terme de 72 mois. Mensualités de 357 $ / 236 $ / 224 $ avec 0 $ en comptant initial. Les frais de crédit sont de 0 $ pour une obligation totale de 25 708 $ / 16 960 $ / 16 160 $. [1] La consommation de carburant réelle peut varier en fonction des conditions de conduite – à utiliser à des fins de comparaison seulement. [2] Programme de fidélisation préférentielle : Si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficierez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préautorisé pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux pouvant atteindre 1 % s'applique aux modèles 2012 suivants : Versa à hayon, Versa berline, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano et Quest neufs. La réduction s'appliquera au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0 %. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme. ▲▲ Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Accusé du meurtre de Diane Grégoire

Paul Laplante s'enlève la vie en prison

LA PRESSE

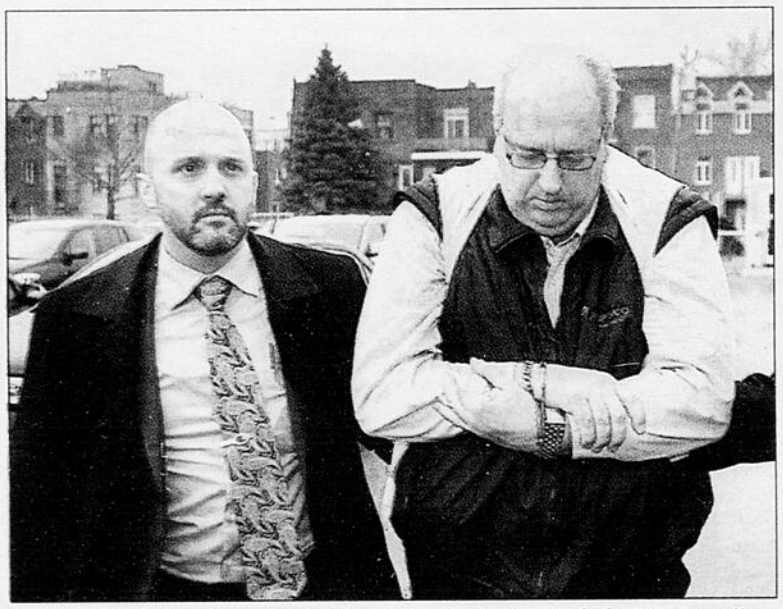
MONTRÉAL - Dans sa cellule de la prison de Rivière-des-Prairies, Paul Laplante, accusé du meurtre prémédité de sa femme, Diane Grégoire, se « préparait au combat » pour laver sa réputation. Dans un geste insensé, il aurait plutôt décidé d'emporter ses secrets dans la tombe et de se suicider.

Hier, vers 10 h 30, le camionneur de 54 ans a été trouvé pendu dans sa cellule, dans une aile où les détenus sont isolés les uns des autres et sous haute surveillance.

« Les ambulanciers ont exécuté des manoeuvres de réanimation pendant plusieurs minutes et l'ont transporté au centre hospitalier Le Gardeur », explique Guy Saint-Pierre, d'Urgences santé.

La mort de l'homme a été constatée vers midi.

Paul Laplante attendait en prison son prochain passage en cour, le 20 février. On devait alors fixer une date pour l'enquête sur sa mise en liberté provisoire, qu'il entendait obtenir.



Paul Laplante est escorté par un policier au quartier général de la police. Accusé du meurtre de son épouse Diane Grégoire, l'homme a été retrouvé sans vie dans sa cellule, hier.

(Archives PC)

Il devait comparaître au Palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield parce que les ossements de Diane Grégoire ont été découverts non loin de là, à Coteau-du-Lac, sur un terrain boisé, le 21 novembre dernier, près de quatre ans après la disparition de la défunte.

De nombreuses battues et fouilles ont eu lieu, la plus remarquable étant cette énorme opération de tamisage de la terre d'une ferme porcine de Saint-Valérien-de-Milton, pilotée l'automne dernier par la police de Longueuil, qui n'avait pas encore cédé sa place à la Sûreté du Québec.

Paul Laplante avait embauché deux avocats criminalistes dans les derniers mois : Me Robert La Haye, chargé de veiller au respect de ses droits pendant l'enquête policière, et Me Marc Labelle, plaideur de renom habitué aux causes d'homicide en apparence inextricables.

Les deux ont de ce suicide une perception bien différente.

« Il était dans un état de dépression très important. Il ne faut pas oublier qu'il était en isolement total et qu'il lui était interdit de communiquer avec sa famille », explique Me La Haye.

Il estime en outre que le public, qui n'aurait pas respecté la présomption d'innocence dont bénéficie chaque accusé au Canada, a une lourde part de responsabilité dans la mort de son client.

« Comment aurait-on pu trouver un jury pour lui faire un procès impartial avec le procès parallèle qui lui a été fait sur la place publique ? Il bénéficiait de la présomption d'innocence dans le système judiciaire, mais pas dans le public. Il a décidé de se juger lui-même, probablement parce qu'il ne croyait plus au système de justice. » À son avis, même mort, l'homme doit être présumé innocent.

Me Labelle, qui a vu son client la semaine dernière, estime pour sa part que Paul Laplante était « en mode combat » et qu'il « voulait contester les accusations » : « M. Laplante ne donnait aucun signe de découragement. C'était un homme accablé bien sûr par la situation, mais pas quelqu'un de découragé, morose ou qui semblait ruminer des pensées suicidaires. Il était plutôt affairé à comprendre le système et les options qui s'offraient à lui, et à réunir les garanties nécessaires pour l'enquête sur sa mise en liberté devant la Cour supérieure. »

Selon un intervenant du système correctionnel, quand il a été amené en détention après sa mise en accusation, il blaguait même au sujet de ses menottes, qui lui faisaient « de beaux bracelets ».

Mais on ne connaîtra jamais la défense que Paul Laplante entendait présenter.

« La preuve, normalement, ne sera pas rendue publique, explique Me Labelle. Moi, j'ai la partie qu'on m'a remise. Les enquêteurs et la famille sauront ce que contient la preuve, mais le dossier va être fermé avec un certificat de décès. »

Bonne amie de Diane Grégoire, Dorice Cusson se dit soulagée par la mort de Laplante. Cela mettra selon elle un point final au calvaire de ses enfants, qui auraient souffert de ce long feuilleton puisqu'il aurait bien fallu attendre un an ou deux avant que ne débute le procès de leur père pour le meurtre de leur mère.

« Je ne suis pas dans leur tête, mais ça n'est pas facile. Élizabeth (Laplante) était partie en voyage justement pour se changer les idées. Elle va avoir tout un retour », déplore la femme.

Contrairement à Me La Haye, elle ne croit pas que les médias aient failli à leur tâche et orchestré un procès public.

« Au contraire, cela a motivé les enquêteurs à continuer et les gens à continuer de leur fournir de l'information », croit-elle. ❑

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2011 Aveo LS (1TV48[1]SA), Cruze LS (1PJ69[1]SA), Malibu LS (1ZG69[1]SA), Equinox LS (1LF26[1]SA), Colorado LT (GS15403[1]SA) et Silverado LS (GK10753[1]SF). Les démonstration, provenant des stocks d'un concessionnaire participant et livrés entre le 26 décembre 2011 et le 16 janvier 2012. Sous condition d'un paiement frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclut un crédit à la livraison de 2 500$ pour Aveo, 1 000$ pour Malibu et 8 000$ pour Colorado. Le de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial/échange. Exemple: en sus. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Certaines conditions s'appliquent. 4. Prix à l'achat de 26 999$. Basés sur un financement de seulement. Exemple: basé sur un financement de 26 999$ à un taux annuel variable de 3%, le paiement mensuel est de 356,75$ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 2 967,65$ et l'obligation totale est de 29 966,65$ 5. Aucun achat requis. Le concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire valide et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours débute le 1er novembre 2011 et se termine le 16 janvier 2012. Les rabais comprennent les taxes et ne s'appliquent qu'à l'achat ou à la location de véhicules neufs 2011 ou 2012 de GM, à l'exception de la Volt de Chevrolet provenant des stocks d'un concessionnaire et livrés avant le les véhicules offerts en prix. Valeur approximative au détail de chaque véhicule offert en prix : Equinox – 32 775$ CA PDSF, Terrain – 32 480$ CA PDSF, y compris les frais de transport. Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix. Les personnes potentiellement gagnantes doivent répondre au préalable à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un rabais de base de 1 000$ – 1 chance sur 1 (Notez que le rabais de base de 1 000$ (taxes comprises) est inclus dans les prix annoncés dans cette publicité) ; un rabais total de 1 200$ – 1 chance sur 30 ; un rabais total de 10 000$ – 1 chance sur 10 000 ; un véhicule offert en prix – 1 chance sur 20 000 (les rabais et les véhicules offerts en prix comprennent le rabais de base de 1 000$). Rendez-vous chez votre concessionnaire GM, visitez gm.ca ou composez le 1 800 463-7483 pour obtenir le règlement complet du concours. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

2782228

Bureaux de professionnels

Roberval songe à changer sa réglementation

Le maire de Roberval, Michel Larouche, confirme que la ville pourrait changer sa réglementation afin de favoriser l'implantation de bureaux de professionnels à l'intérieur des limites du centre-ville.

(Photo Isabelle Tremblay)

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL - Les professionnels qui désirent s'implanter à Roberval pourraient être contraints d'aménager leurs bureaux à l'intérieur des limites du centre-ville.

Le maire Michel Larouche confirme que la municipalité entend se pencher sur la réglementation qui est présentement en vigueur et qui permet aux professionnels d'installer leurs bureaux aux extrémités de la ville.

Bien qu'il n'y ait pas d'échéancier de défini, le magistrat affirme que le Service de l'urbanisme aura à faire le tour du dossier en cours d'année. « Il faudra notamment faire des analyses et des consultations. Par la suite, nous allons déposer un avis de motion en séance publique », indique le maire de Roberval.

Ce dernier a ajouté que les fonctionnaires de Roberval devront aussi s'assurer de déterminer quel sera le périmètre qui constituera le noyau du centre-ville. « C'est plus que le boulevard Saint-Joseph et il faudra faire un exercice qui nous conduira vers une nouvelle délimitation », ajoute M. Larouche.

Dès avril prochain, rappelons que la Société immobilière du Québec (SIQ) louera des locaux à la sortie sud de la municipalité pour abriter les bureaux procureurs de la Couronne. Or, ils seront situés sur le boulevard de l'Anse, soit à 2,2 kilomètres du Palais de justice de Roberval. Une décision qui avait soulevé la grogne chez les avocats l'automne dernier.

À ce sujet, le maire Larouche avait déjà indiqué dans les médias que ce déménagement temporaire n'était pas la solution idéale et qu'il aurait préféré garder ces bureaux au centre-ville.

« Nous avions amorcé les discussions cet automne afin de modifier le règlement de zonage, et ce, bien avant que la SIQ accorde son contrat pour la location des bureaux des procureurs. Il est clair que nous allons relancer les pourparlers au cours de l'année 2012 pour compléter l'exercice », termine le maire Michel Larouche. ❑

Facebook au coeur d'un litige

Les parties évitent un procès et règlent à l'amiable

LA VOIX DE L'EST

GRANBY - Nathalie Blanchard n'aura pas à témoigner en cour pour prouver qu'elle était toujours en dépression lorsqu'elle a publié sur internet des déclarations et des photos d'elle en train de faire sur la fête, notamment sur une plage de Floride.

En novembre 2009, la superviseure à l'usine IBM de Bromont avait vu ses prestations de congé de maladie être interrompues par son assureur, Manuvie. Indignée, la femme de 31 ans a poursuivi son assureur et son employeur, affirmant que l'utilisation de ces images captées sur le site Facebook était une intrusion dans sa vie privée et ne suffisait pas à mettre un terme à ses indemnités.

Son institution financière, Desjardins, était aussi visée par la poursuite, car M^me^ Blanchard s'était vue dans l'impossibilité de continuer de faire ses paiements d'hypothèque.

Or, le procès n'aura pas lieu puisque les quatre parties impliquées en sont arrivées à une entente à l'amiable, annulant un procès de sept jours qui devait s'amorcer hier. Comme c'est habituellement le cas en Cour civile, les termes de l'accord n'ont pas été dévoilés, mais toutes les parties en sont satisfaites, indique l'avocat de M^me^ Blanchard.

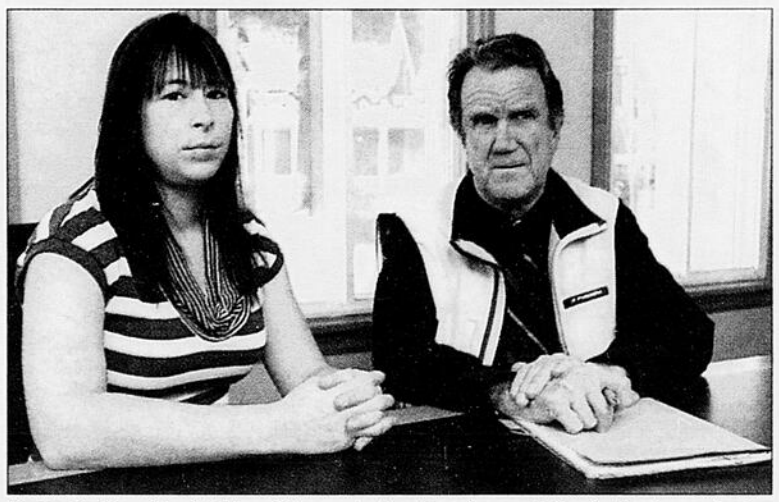
Double défi

Dans cette affaire, le défi de M^me^ Blanchard était double, dit M^e^ Thomas Lavin: dénoncer de telles pratiques de la part de compagnies d'assurances et sensibiliser les utilisateurs d'internet, en particulier des réseaux sociaux, aux dangers de trop dévoiler sa vie privée sur le web.

« Elle ne voulait pas que ça arrive à d'autres personnes, dit M^e^ Lavin. En dépression, les gens sont souvent vulnérables. »

Si l'importante médiatisation de ce litige, en 2009, a permis d'alerter les internautes, Me Lavin doute que les entreprises cessent de scruter le cyberespace à la recherche d'informations sur leurs employés.

« Il n'y aura pas d'impact de ce côté-là puisqu'il n'y a pas eu de jugement », rappelle l'avocat. M^e^ Lavin estime toutefois que sa cliente a gagné son pari. « Elle a prouvé qu'elle était capable de défendre ses principes et de signaler une situation. La bataille sera légèrement plus facile pour ceux qui vont suivre. »



Nathalie Blanchard fait maintenant attention à ce qu'elle écrit et aux photos qu'elle publie sur Facebook. « Je fais attention à ce que je dis, je garde mes pensées pour moi », dit-elle. Son avocat, M^e^ Thomas Lavin, estime qu'elle a atteint son but: dénoncer les compagnies d'assurances et sensibiliser les internautes aux dangers du web.

(Photo La Voix de l'Est)

Les photos litigieuses montraient notamment M^me^ Blanchard, qui disait souffrir d'insomnie et de crises de panique, sur une plage de Floride et en train de faire la fête avec des danseurs nus lors de son anniversaire. La Granbyenne affirmait à l'époque que son médecin lui avait suggéré un voyage dans le Sud, et qu'elle n'était pas pour mettre des photos d'elle déprimée sur le populaire site de réseautage.

« Je ne vais pas mettre des photos de moi qui pleure sur Facebook ! , disait-elle à *La Voix de l'Est* en novembre 2009. Je suis malade et je n'ai pas besoin que tout le monde le sache. »

« Le miroir de la société »

Elle estime aujourd'hui qu'une loi devrait régir la façon dont les photos diffusées sur internet peuvent être utilisées. « Pour l'instant, il n'y a rien d'établi », mentionne M^me^ Blanchard.

L'employée d'IBM se dit aujourd'hui plus prudente dans ce qu'elle publie sur sa page Facebook. « Je fais attention à ce que je dis, je garde mes pensées pour moi », dit M^me^ Blanchard, qui prend toujours des médicaments contre la dépression et a recommencé à travailler pour le géant de l'informatique en mai dernier.

Cette histoire démontre que les maladies mentales sont toujours taboues et incomprises. « La société n'accepte pas la dépression comme une maladie mentale, alors les gens ont honte de ça, ils essaient de le cacher, dit M^e^ Lavin. Et les compagnies sont le miroir de la société. »

Les porte-parole d'IBM, Manuvie et Desjardins n'ont pas rappelé *La Voix de l'Est*, hier, tout comme les avocats qui ont représenté ces entreprises dans ce litige. ❑

« Je ne voyais pas ce qu'il pouvait y avoir de plus drôle à faire »

Steven Spielberg, le « raconteur d'histoires »

ANNE CHAON
Agence France Presse

PARIS — « Si je n'ai pas d'histoire à raconter, je deviens fou », a assuré lundi à Paris le cinéaste américain Steven Spielberg, devant un parterre dédié et recueilli à la Cinémathèque française.

« Je me sens misérable quand je ne fais rien et ma famille me supplie : "tu n'as rien sur le feu ? " ...parce que je suis là à embêter tout le monde », a-t-il affirmé lors d'une « Master Class » (leçon de cinéma), entre deux projections de son dernier film, « Cheval de Guerre » (qui sortira en France le 22 février).

Accueilli par une « standing ovation » enthousiaste de plusieurs minutes dans le grand amphi de la cinémathèque, le père d'*E.T*, d'*Indiana Jones* et, plus récemment, d'une version grand écran de *Tintin*, a répondu en français, la main sur le coeur : « Je t'aime ! » à la salle.

« Si vous êtes quelqu'un qui aime raconter des histoires, il est impossible de vous arrêter d'en raconter, a-t-il jugé. Moi, je suis un raconteur d'histoires ».

Interrogé sur scène par les deux patrons de la Cinémathèque, le directeur général Serge Toubiana et son président le cinéaste Costa Gavras, Steven Spielberg est revenu sur les raisons qui l'ont amené au cinéma.

« J'ai commencé à faire des films quand j'étais gosse parce que je ne voyais pas ce qu'il pouvait y avoir de plus drôle à faire : à 13 ans, rien ne m'intéressait plus que de réaliser des petites histoires de 3 ou 4 minutes avec une caméra. Et quand je fais un film aujourd'hui, à 65 ans, j'éprouve exactement la même sensation, la même énergie et la même excitation qu'à mes 12, 13 ans. Ça ne m'a jamais quitté. »

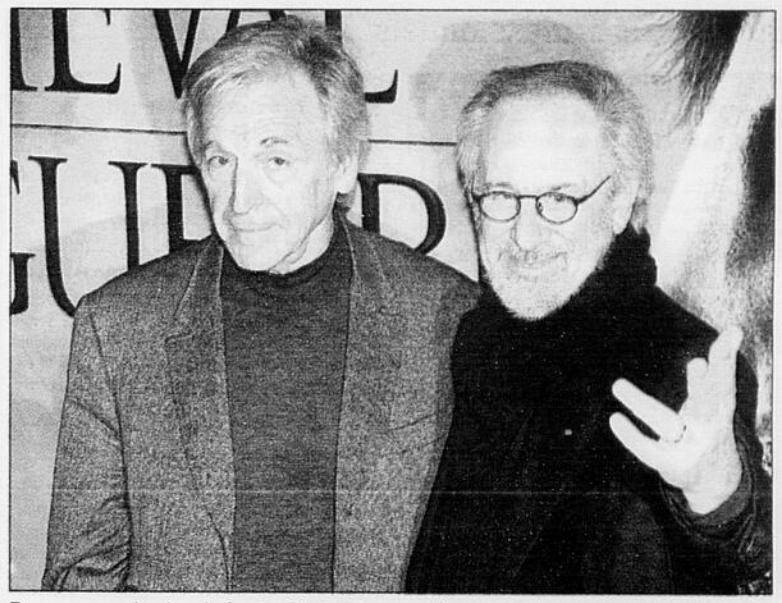
Révélé aux cinéphiles avec *Duel* (1971), puis au grand public avec *Les Dents de la mer* (1975), Steven Spielberg a réalisé plus de trente longs métrages et autant de grands succès rien que pour le cinéma, de très nombreux films et séries pour la télévision, dont plusieurs épisodes de *Columbo*, et produit également des dizaines d'oeuvres pour le grand et le petit écran dont la série *Band of Brothers* (Frères d'armes) en 2001.

Quand l'histoire l'attire au point de ne pouvoir résister, comme pour « Cheval de Guerre », adapté d'un livre et d'une pièce de l'écrivain anglais Michael Morpurgo, Spielberg travaille à toute vitesse : ici, sept mois pour écrire le scénario et préparer le tournage dans le *Devon,* en Angleterre, a-t-il confié.

Un délai « particulièrement court, qui constitue un record à la E.T, a-t-il relevé. E.T aussi avait pris sept mois de travail entre le script et le tournage ».

Rien qu'en 2011, il a signé *Les Aventures de Tintin — Le Secret de la Licorne*, sa première réalisation en 3D et *Cheval de Guerre*, enchaînant les ambitions comme il l'a fait déjà par le passé, en 1993 par exemple avec *La Liste de Schindler*, et *Jurassic Park*...

Comme on lui demande devant cette salle remplie de jeunes cinéastes en devenir, ses conseils pour la direction d'acteurs : « Le premier conseil, c'est de bien choisir son casting. J'y consacre beaucoup de temps et, une fois que c'est fait, le second point, c'est d'écouter les acteurs choisis. À quoi ça sert, sinon, de sélectionner des gens talentueux ? En écoutant vos acteurs, vous écoutez votre histoire ». ❑



En compagnie du cinéaste Costa Gavras (à gauche), président de la Cinémathèque, le cinéaste américain Steven Spielberg assistait à la première européenne du film Cheval de guerre.

(Photo AFP)

EN BREF

DIX ORGANISMES SE PARTAGENT PLUS DE 830 000 $

CHICOUTIMI (LT) — Le député de Dubuc et ministre délégué aux Mines du Québec, Serge Simard, a confirmé au nom de sa collègue et ministre de l'Éducation, Line Beauchamp, une subvention récurrente totalisant 831 759 $ à 10 organismes communautaires oeuvrant aux quatre coins de la région et dont le travail constitue un complément aux activités régulières des services scolaires. Il s'agit d'une subvention globale accordée dans le cadre du Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation. De façon plus spécifique, ce programme permet de financer des services alternatifs dispensés par les organismes d'action communautaire.

« Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 10 organismes d'action communautaire bénéficieront d'une subvention. Ces montants leur permettront de continuer à jouer un rôle important dans le domaine de l'éducation. Nous investissons aussi dans l'avenir et la réussite scolaire des jeunes et adultes. Il s'agit d'une source de grande fierté pour notre région », a déclaré Serge Simard.

Sa collègue, Line Beauchamp, a également souligné l'apport du milieu communautaire dans le vaste domaine de la réussite scolaire et de la prévention du décrochage.

« Je suis très fière de ce programme qui a pour objectif de soutenir financièrement les organismes communautaires dans la réalisation de leur mission, notamment sur le plan de la prévention du décrochage scolaire et de la lutte contre celui-ci, du retour en formation des jeunes et des adultes et de l'alphabétisation populaire. Ces organismes sont de précieux partenaires du milieu de l'éducation », a conclu la ministre de l'Éducation.

Têtes à claques

Une série à la télé

MONTRÉAL (PC) — Après plus de 200 capsules vidéo, les *Têtes à claques* se lancent dans des épisodes d'une demi-heure à la télévision dans une série intitulée *Au pays des Têtes à claques*.

Le créateur, Michel Beaudet, a parlé d'une « évolution naturelle » pour le phénomène ayant fait sa marque sur le Web, soulignant le désir des concepteurs de développer des structures narratives « un peu plus complexes ».

À l'époque de l'explosion des Têtes à claques sur internet en 2006, les concepteurs avaient refusé des offres de projets à la télévision, a soutenu M. Beaudet, disant croire avec le recul à une « sage décision ».

« C'est grâce au Web si on est si connu. Cela aurait été différent si l'on s'était retrouvé entre deux épisodes d'une autre émission à la télévision », a-t-il fait valoir, lundi, en entrevue téléphonique.

Cette fois, les concepteurs misent sur des épisodes de 30 minutes, dans le même univers débridé. « C'était une montagne au début, a affirmé l'ex-publiciste. Le niveau d'animation est beaucoup plus complexe, avec plus de personnages. D'un point de vue technique, on est loin des deux personnages immobiles des débuts. »

Les huit premiers épisodes seront présentés sur les ondes de Télétoon la nuit à partir de ce jeudi 12 janvier à 22 h 30.

M. Beaudet espère diffuser au moins 26 épisodes. Cinq seront en production en mars en vue d'une diffusion en septembre.

Au pays des Têtes à claques est une série d'animation incluant de nouveaux personnages créés exclusivement pour la série aux côtés de ceux popularisés sur le Web.

Dans le premier épisode, intitulé « Le Procès », Oncle Tom est amené en cour à la suite d'un recours collectif intenté par des clients insatisfaits de ses nombreux produits de mauvaise qualité. ❑

CINÉ-TÉLÉ

MARDI

09h00 VIE LA GUÉRISON AU GALOP
(0)(Der Sonnenhof) All. 2007. Comédie sentimentale de Matthias Tiefenbacher avec Suzanne von Borsody, Peter Sattmann, Lara Schneider. Chargée d'élever sa nièce adolescente après la mort de son frère et de sa belle-soeur, une fonctionnaire trouve un soutien inespéré auprès du propriétaire d'un haras.

13h00 VIE REVANCHE SUR LE PASSÉ
(0)(Hindernisse des Herzens) All. 2008. Drame de Dietmar Klein avec Christina Plate, Pierre Besson, Sven Martinek. Inconsolable depuis la mort de son cheval, la propriétaire d'un centre équestre s'éprend d'un ami que son mari a embauché pour s'occuper des écuries.

14h00 V QUAND MA VIE BASCULE
(0)(Reckless Behavior: Caught on Tape) É.-U. 2007. Drame de Donald Wrye avec Odette Yustman, Antonio Sabato Jr., John Barker. À son retour de vacances avec des copines, une enseignante fiancée découvre une vidéo truquée sur Internet où on la voit se livrer à des ébats sexuels.

21h00 TFO L'AMOUR À MORT
(2)(Amour à mort, L') Fr. 1984. Drame de Alain Resnais avec Sabine Azéma, Fanny Ardant, André Dussollier. Une jeune femme est bouleversée lorsque son conjoint qui semblait mort revient peu après à la vie.

22h00 ARTV NICOLAS ET ALEXANDRA
(3)(Nicholas and Alexandra) G.-B. 1971. Drame historique de Franklin J. Schaffner avec Michael Jayston, Janet Suzman, Harry Andrews. Évocation de la vie du dernier tsar de Russie.

23h35 TV5 VÉRITÉS ASSASSINES (1ÈRE DE 2)
(4)(Vérités assassines) Fr. 2007. Drame psychologique de Arnaud Sélignac avec Zabou Breitman, Michèle Bernier, Maher Kamoun. Une psychiatre tente de raisonner une détenue qui, à la veille d'être libérée, a tué une gardienne et pris en otage un bébé.

00h30 TFO 36 VUES DU PIC SAINT-LOUP
(4)(36 Vues du pic Saint-Loup) Fr. 2009. Comédie dramatique de Jacques Rivette avec Jane Birkin, Sergio Castellitto, André Marcon. Un mystérieux voyageur aide la fille endeuillée du propriétaire d'un petit cirque à faire la paix avec un événement tragique de son passé.

00h45 TVA HISTOIRES D'ÈVE
(5)(Book of Eve, The) Can. 2002. Comédie dramatique de Claude Fournier avec Claire Bloom, Daniel Lavoie, Susannah York. Après avoir quitté son mari et sa vie bourgeoise, une sexagénaire s'installe dans un immeuble miteux où elle s'éprend d'un immigrant roumain.

01h00 VIE REVANCHE SUR LE PASSÉ
(0)(Hindernisse des Herzens) All. 2008. Drame de Dietmar Klein avec Christina Plate, Pierre Besson, Sven Martinek. Inconsolable depuis la mort de son cheval, la propriétaire d'un centre équestre s'éprend d'un ami que son mari a embauché pour s'occuper des écuries.

HOROSCOPE

Mardi 10 janvier 2012

Bélier (21 mars au 19 avril): La Lune se trouve en Lion, dans un autre Signe de Feu, mais forme un carré avec Jupiter en Taureau. Le climat général ne s'annonce pas incompatible avec vos désirs, mais vous devrez probablement consentir à faire un compromis auquel vous n'aviez absolument pas songé. Ne vous acharnez pas trop à résoudre un problème, car il pourrait disparaître de lui-même d'ici peu.

Taureau (20 avril au 20 mai): La moquerie étant le reflet de l'ignorance, n'accordez pas d'importance aux railleries et aux mesquineries aujourd'hui. Demeurez fidèle à vous-même et ne vous remettez pas en question inutilement à cause de personnes qui n'en valent pas la peine. Ce cycle Lunaire en Lion, angulaire au Taureau, sera vite chose du passé, et il en ira de même pour ce doute qui accapare votre esprit.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Les petits sacrifices auxquels vous consentez aujourd'hui seront récompensés sous peu. Une nouvelle responsabilité risque de vous incomber relativement à une occasion sociale ou à votre environnement de travail. Bien que cette tâche risque d'accaparer une grosse part de votre temps, il peut s'agir d'une opportunité qui entraînera des répercussions favorables à plus long terme.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Vu que le problème auquel vous faites face est probablement attribuable au fait que vous privilégiez un élément au détriment du reste, la solution vous parviendra à partir d'une perspective d'ensemble. Rien ne vous oblige à faire une croix définitive sur quoi que ce soit; il s'agit simplement d'accorder à chaque chose une place appropriée et de ne rien laisser obstruer votre champ de vision.

Lion (23 juillet au 22 août): Le cycle Lunaire en Lion apporte un climat à l'intérieur duquel vous vous sentirez à l'aise. Vous dégagerez donc un niveau d'assurance qui influencera favorablement les autres à votre endroit. Conséquemment, il s'agit d'un bon mardi pour faire des démarches importantes. Pourquoi attendre alors que les évènements tombent en place alors que vous êtes en mesure d'accélérer le processus?

Vierge (23 août au 22 septembre): Le plus susceptible de décourager, c'est de penser à l'effort qu'il va falloir fournir. En comparaison, de passer aux actes est bien facile. Pourquoi prolonger le supplice en vous contraignant à attendre? Le 10 Janvier 2012 ne se présentera pas une seconde fois. La voie qui procurera le plus de satisfaction. est de relever le défi qui s'offre à vous. Ne dit-on pas qu'à vaincre sans efforts on triomphe sans gloire?

Balance (23 septembre au 23 octobre): Si tout le monde s'entendait à tous propos, cela risquerait de devenir ennuyant. Une divergence d'opinion quant à l'approche employée pourrait bénéficier à un projet collectif. En tant que Balance, votre rôle consiste à fusionner les tendances, mais compte tenu de la conjonction Mercure-Pluton en Capricorne, certains participants peuvent être campés sur leurs positions, ce qui rendra la tâche plus complexe.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Étant donné que la Lune se trouve en Lion, soit au carré de votre Signe, vous devrez probablement fournir un petit effort supplémentaire pour trouver votre motivation. En effet, les gens et les évènements pourraient avoir tendance à vous blaser. Si vous pouvez vous le permettre, reposez-vous aujourd'hui. Ce mardi semble mieux indiqué pour les projets sérieux que pour les loisirs frivoles.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Qu'elle vous plaise ou non, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente qu'un avis parmi tant d'autres. Il serait préférable d'écouter d'autres sons de cloches avant d'accepter un arrangement ou de vous résigner à refuser. Un rêve qui vous habite depuis longtemps devrait demeurer parmi vos priorités, car au trigone d'Uranus en Bélier, cette Lune en Lion pourrait en accélérer la concrétisation.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le trigone qui s'établit entre Mars en Vierge et le Soleil en Capricorne intensifie votre force et votre endurance physique. Grâce à votre conjonction Mercure-Pluton, une compétition serrée peut se solder par une victoire si vous misez sur son aspect cérébral. Ce sont votre calme et votre modestie qui vous aideront à gagner des points et à monter dans l'estime de quelqu'un d'important.

Verseau (20 janvier au 18 février): Alors que la Lune se trouve en Lion, face au verseau, il vaudra mieux suivre votre première idée sans vous laisser dissuader par les intentions éventuelles que vous attribuez à autrui. Il est d'ailleurs contre-indiqué de faire des suppositions quant aux attentes des autres si celles-ci n'ont pas été verbalisées. L'initiative la plus spontanée est celle qui peut engendrer les meilleurs résultats.

Poissons (19 février au 20 mars): L'assiduité et la régularité primeront toujours sur un zèle passager. La rigidité n'est pas tant un témoignage de dévouement qu'un signe d'insécurité et vous pouvez vous permettre d'être un peu plus souple face à une conviction ou à une résolution de nouvelle année. D'ailleurs, une rigueur excessive risquerait de provoquer un retour de balancier. La Lune est en Lion...

MARDI À LA TÉLÉ

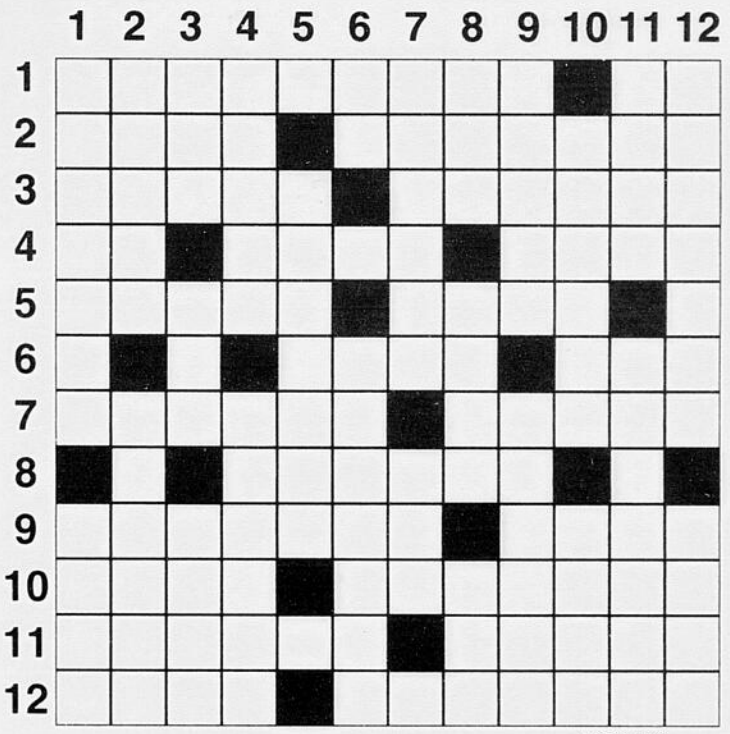
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

10 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Mécan/ (:15) Robin	Noomb/ Costaud	Privé de sens	Union fait force	Les lionnes / Évelyne Rompré		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir			C'est ça la vie		Cormoran		Les docteurs		Privé de sens	Union fait force
V	C'est extra!				Face à face		Infopublicité	Atomes crochus	Dumont le midi	Souper parfait	Oncle Charlie	Rire et délire	QUAND MA VIE BASCULE (2007) avec Antonio Sabato Jr, Odette Yustman.				Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin / Brigitte Boisjoli		Tout simplement Clodine		Extrême	TVA /(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Des jours et vies	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... / (:25) Petit	Mélodi/ (:55) Zoom	Cornemuse	Oui-Oui Jouets	Jardin/ (:20) Uki	Ni Hao, Kai-Lan	Anatole/ (:20) Alex	Marsupilami	Tactik	Génial! , Marcia Pilote.		Soins intensifs / En traumatologie		La une qui tue! , Félix Revelin.		Dora/(:55) ToupieB	Gaspard / (:10) Joue	Cornemuse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
VOX	Télé des aînés	Des forêts pour les hommes		Rassemblement	Ici et là		Place au maire	Question	Mise à jour	LeZarts	Objections!	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	Le Lab	Monde s'en fout	Homme

10 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		30 vies	La Facture	Apparences		Trauma / Intuition et surprise		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Les lionnes / Évelyne Rompré		(:05) C'est ça la vie
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Devine combien je gagne		Wipeout		Les anges millionnaires		Opération Séduction	Un gars le soir	Dumont	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Le tricheur	La classe de 5e / Une classe de vedettes!		Martin Matte: Condamné à l'excellence Partie 1 de 2		La promesse		TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Le Match	
TQc	Kaboum / Borborygmes	Tactik	Le code Chastenay	La vie en vert	National Geographic		Mad Men / Relations publiques		Bar ouvert , Dulcinée Langfelder.		Les francs-tireurs		Curieux Bégin
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Le peuple des océans		Fais pas ci fais pas ça / SOS mères en détresse		Le sexe autour du monde / Israël		Zoom animal: Sur le dos des baleines		TV5 le journal/ (:20) J.Afrique	(:35) Vérités assassines Partie 1 de 2	
CANAL D	Bizarre ou quoi? / Rencontres du troisième type		Contact animal / L'attaque de l'ours star		Agressions animales		C'est incroyable! / Maladresses éhontées		Jeux mortels / Tueurs occultes		Grand Rire de Québec		La guerre des enchères
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7		Hockey 360° avant-match	LNH Hockey / Blues de St. Louis c. Canadiens de Montréal (D)					L'antichambre (D)		Sports 30	Canadiens express	
VIE	Décore ta vie	Des idées de grandeur	Des idées de grandeur	Vendre à tout prix!	Maigrir ou mourir / James		Maison signée Manon / La maison de Josée		Décore ta vie	Design V.I.P.	Enceinte... sans le savoir	Enceinte... sans le savoir	Obsessions / Chad et Nicole
SERIES+	C.S.I: Les experts / Canicule		C.S.I: Miami / Le verdict du tueur		La loi et l'ordre: Crimes sexuels		Bones / L'honnêteté radicale		Blue Bloods / Le bon samaritain		Sophie Parker		Un, Dos, Tres / Harcèlement
Z	La porte des étoiles / Le temps d'une vie		Banc d'essai/ peuple	Comment c'est fait	Chuck / L'arnaqueuse arnaquée		Nikita / Noirs secrets		Le complot / La fin justifie les moyens		Chasseurs de fantômes / Le fantôme de Buffalo Bill		Comment c'est fait
HISTORIA	Les Canadiens en Corée / Étranges champs de batailles		Les Canadiens en Corée / Une guerre de patrouilles		Passion maisons / Lambton		NCIS enquêtes spéciales / Mort à l'arrivée		Légendes de la route		Le signe secret / L'Ordre de la Rose-Croix		Xena la guerrière
ÉVASION	Le globe painter / Afrique du Sud		Monstres d'eau douce		L'aventurier alpin / Au pays des avalanches: Revelstoke		71 degrés Nord		Mon Indonésie / Surf et danse traditionnelle à Bali		Foudre / Pour le pire	Foudre / Morte	L'aventurier alpin
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Coronation Street	Jeopardy!	Rick Mercer Report	22 Minutes	Arctic Air / Out Of A Clear Blue Sky		CBC News: The National		(:55) CBC News: Late Night /(:05) Stroumboulopoulos		Coronation Street
TSN	SportsCentre		NBA Basketb. Tor./Was. (D)	LNH Hockey / Blues de St. Louis c. Canadiens de Montréal (D)					SportsCentre	That's Hockey 2 Nite (D)	SportsCentre	Off the Record	NFL Films Presents
SPNET	Sportsnet Connected	Hockeycentral	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Penguins de Pittsburgh (D)					Sportsnet Connected	Sportsnet Connected		Hockeycentral	UFC Central	Premier Review
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut / La fille perdue		Les 5 prochains	Rumeurs	Comme par magie	Les règles de l'art		Livraison d'artistes	NICOLAS ET ALEXANDRA (1971) avec Janet Suzman, Jean-Claude Drouot, Michael Jayston.				
VOX	Des forêts pour les hommes / Le nouveau paradigme		Mêlez-nous à vos affaires		Le Confident		Mémoire de Proulx	Les auditions Juste pour Rire		Mise à jour	Le Confident		Homme d'aujourd'hui

Horizontalement

1 Cow-boy solitaire au coeur pur – Possessif.
2 Ils sont têtus – Entourent des graines.
3 Prochainement (De ...) – Équipent un voilier.
4 Cobalt – On y met des cendres – Puits naturel.
5 Lémurien de Madagascar – Organisme américain fondé en 1958.
6 Se casse – Poème du Moyen Age.
7 Sert à piquer le cheval – Régime alimentaire.
8 Couper le haut.
9 Atténué – Appareil d'Ader.
10 Il rejette l'autorité – La pièce du haut.
11 Petit et d'aspect mesquin – Petit chemin.
12 Vertèbre cervicale – Obstinés.



MC3213

Verticalement

1 Encline aux plaisirs de l'amour – Siège africain.
2 Mariage – Oiseau fabuleux.
3 Démonstratif – Impayée – C'est un lémurien.
4 Village africain – Réprimandé.
5 Peloté.
6 Donc pas ailleurs – Puissance.
7 Pressant – Après bis.
8 Vin blanc et cassis – C'était un poète – Orient.
9 Palmier à huile – Saint de Charlevoix.
10 Permise – Enduit d'huile.
11 Liste d'options – Marathonien.
12 Étoile de mer – Grandes divisions.

Solution du no 3212

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	R	E	T	H	I	S	M	E	■	P	T
2	N	E	R	E	I	D	E	■	P	E	R	E
3	D	I	E	U	■	O	C	C	I	P	U	T
4	U	N	■	F	I	L	■	I	C	O	N	E
5	R	■	A	T	T	E	N	T	E	■	I	■
6	C	E	D	E	E	■	A	E	R	E	E	S
7	I	N	H	U	M	E	R	■	I	V	R	E
8	■	N	E	F	■	C	R	E	E	E	■	P
9	M	E	R	■	E	R	E	S	■	I	R	A
10	A	M	E	N	D	E	■	S	A	L	E	R
11	L	I	N	■	E	M	P	A	I	L	L	E
12	T	E	T	I	N	E	■	I	L	E	U	S

LE CORPS HUMAIN - Un mot de 8 lettres

M	P	R	E	N	F	A	N	T	R	A	P	U	S	R
A	U	T	E	R	I	A	G	N	S	U	B	R	U	N
T	A	C	T	M	D	I	C	I	E	U	Q	U	N	P
R	E	L	U	V	O	N	O	E	U	D	E	X	O	D
I	S	A	A	D	U	V	E	T	R	I	E	R	T	E
C	S	N	L	E	E	P	N	T	R	D	E	E	N	M
E	I	G	L	R	U	U	P	T	N	O	T	E	E	A
U	A	U	A	M	T	G	Q	I	N	E	N	H	M	R
E	V	E	I	E	E	C	N	A	L	E	M	C	A	C
U	R	E	T	E	R	E	T	U	A	S	D	A	G	H
R	O	I	E	G	U	E	B	U	S	T	E	R	I	E
I	U	N	R	R	S	O	M	A	U	T	L	T	L	L
N	X	Z	E	O	L	A	N	E	R	I	D	E	I	I
E	T	S	E	G	I	G	P	O	A	B	L	R	O	X
R	E	T	I	N	E	R	F	I	L	L	E	E	N	E

AIR
ALLAITER
AQUEDUC
ARTERE
BARBE
BRUN
BUSTE
DEMARCHE
DENT
DERME
DOIGT
ELANCE
EMAIL
ENFANT
ENTENDRE
ETRIER
FACE
FILLE
FORT
GENOU
GESTE
GLOBULE
GORGE
HELIX
ILION
INDEX
LANGUE
LIGAMENT
LIPPU
MAIN
MATRICE
NERF
NEZ
NOEUD
NUQUE
OVULE
PAS
PORE
RATE
RENAL
RETINE
RIDE
RIRE
ROUX
SANG
SAUTER
SUER
SURAL
TACT
TEINT
TETE
TONUS
TRACHEE
TRAPU
TRONC
UNGUEAL
URINER
UTERUS
UVEE
VAISSEAU
VOMER

Solution du dernier problème : INFLATION

No 2920

					6		8	4
9								1
	8		4				3	
	6			7	1	3		
	4	8			3			
	2		8					6
		3			5		9	
						1	2	
			3		8			

Niveau de difficulté : MOYEN 2259

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

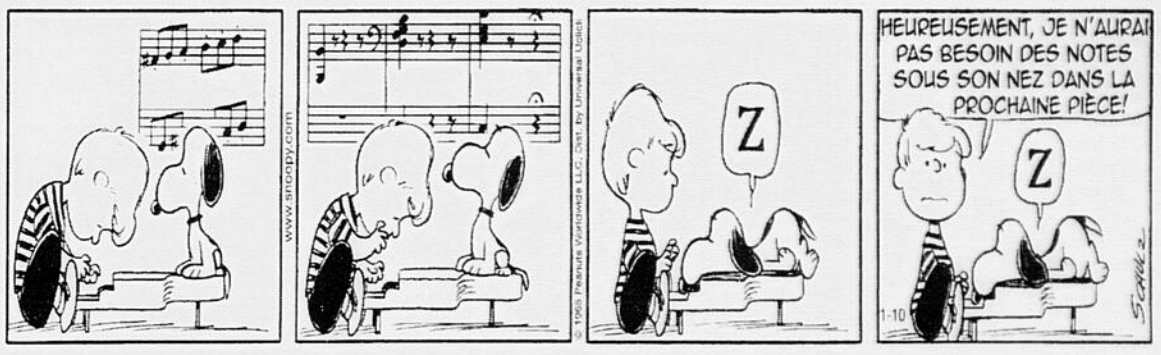
Solution du dernier sudoku

4	3	5	9	7	1	6	8	2
8	9	2	6	4	3	7	1	5
1	7	6	8	5	2	4	3	9
7	8	4	5	2	9	3	6	1
5	2	1	3	6	4	9	7	8
3	6	9	1	8	7	5	2	4
6	1	7	4	9	8	2	5	3
2	4	8	7	3	5	1	9	6
9	5	3	2	1	6	8	4	7

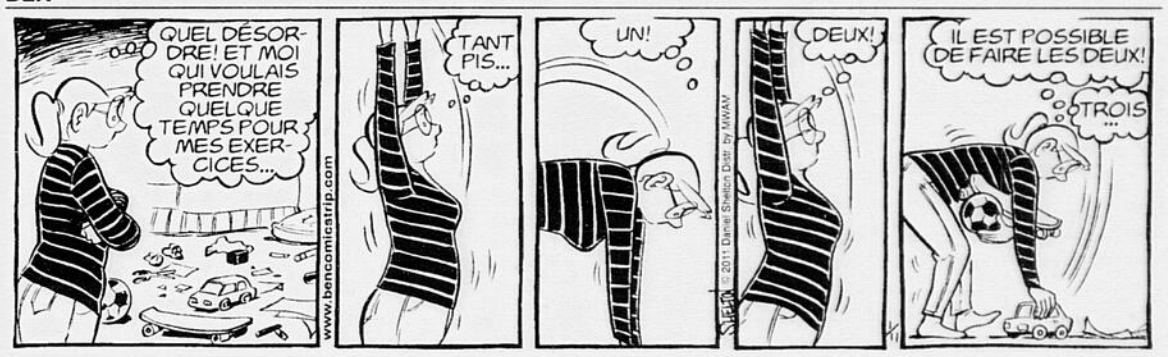
Par Fabien Savary 2258

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

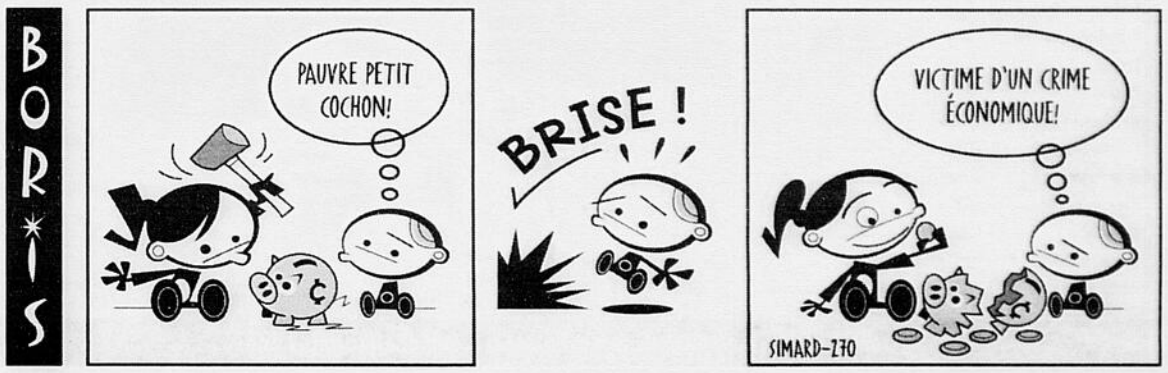
PEANUT



BEN



BORIS



OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE	ALUMINIUM
1608.10 (US$/once)	97.76 (cents US)	0.7651 (US$)	28.75 (US$/once)	99.53 (baril US$)	0.94 (US$/livre)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	694.99 $	1.27 $	81382798
S&P/TSX 300	12196.72 $	8.08 $	149905289
S&P/TSX VENTURE	1527.48 $	1.75 $	83882013
DOW JONES	12392.69 $	32.77 $	122200292
NASDAQ/USA	2676.56 $	2.34 $	0
NASDAQ/Canada	382.69 $	1.22 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	19.63 $	19.07 $	19.15 $	-0.11 $
Abitibibowater Inc.	ABH	15.71 $	15.38 $	15.50 $	-0.35 $
Barrick Gold Corp	ABX	49.26 $	48.51 $	48.87 $	0.00 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	10.30 $	10.30 $	10.30 $	-0.04 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	30.52 $	30.02 $	30.24 $	-0.17 $
Research in Motion	RIM	16.00 $	15.63 $	15.90 $	0.12 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.29 $	4.17 $	4.23 $	0.04 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.20 $	4.12 $	4.12 $	-0.04 $
BCE Inc.	BCE	42.02 $	41.68 $	41.95 $	0.12 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.82 $	1.74 $	1.74 $	-0.06 $
Bank of Montreal	BMO	58.09 $	57.63 $	57.94 $	-0.05 $
Bank of Nova Scotia	BNS	51.71 $	51.12 $	51.71 $	0.28 $
CAE Inc	CAE	10.41 $	10.20 $	10.22 $	-0.17 $
Cascades Inc.	CAS	4.73 $	4.63 $	4.73 $	0.10 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	53.63 $	53.14 $	53.48 $	0.21 $
Canfor	CFP	11.69 $	11.34 $	11.38 $	-0.28 $
CIBC	CM	75.12 $	74.33 $	74.99 $	0.34 $
Canadian Natural Res.	CNQ	39.43 $	38.73 $	39.36 $	0.21 $
CN Railway Company	CNR	79.62 $	78.25 $	79.62 $	0.77 $
Canadian Oil Sands	COS	23.95 $	23.43 $	23.89 $	0.15 $
Canadian Pacific Railway	CP	69.62 $	67.99 $	69.29 $	0.21 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	73.01 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	26.31 $	26.00 $	26.19 $	0.01 $
Domtar	UFS	88.82 $	87.14 $	87.39 $	-1.16 $
Emera	EMA	33.12 $	32.85 $	33.00 $	-0.03 $
Enerplus	ERF	26.22 $	25.80 $	25.94 $	-0.23 $
CGI Group Inc.	GIB.A	18.99 $	18.55 $	18.57 $	-0.28 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.85 $	12.47 $	12.85 $	0.45 $
Great-West Lifeco	GWO	20.79 $	20.34 $	20.60 $	-0.08 $
Industrial Alliance	IAG	26.23 $	25.22 $	25.45 $	-0.55 $
Societe financiere IGM	IGM	44.63 $	43.88 $	44.47 $	-0.17 $
Imperial Oil	IMO	46.68 $	46.06 $	46.47 $	-0.11 $
Quebecor Inc	QBR.B	35.69 $	35.22 $	35.67 $	0.06 $
Loblaws Cos.	L	37.35 $	36.82 $	37.08 $	-0.26 $
Laurentian Bank	LB	47.47 $	46.98 $	47.16 $	-0.18 $
Manitoba Telcom	MBT	29.70 $	29.33 $	29.42 $	-0.24 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.70 $	10.51 $	10.70 $	0.00 $
Magna International	MG	37.52 $	36.82 $	37.01 $	-0.27 $
Metro Inc.	MRU.A	53.23 $	52.21 $	53.14 $	0.34 $
National Bank	NA	72.21 $	71.62 $	72.14 $	-0.09 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.45 $	25.43 $	25.43 $	0.02 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	11.49 $	11.11 $	11.25 $	0.05 $
Precision Drilling Corp.	PD	11.27 $	11.06 $	11.10 $	0.10 $
Jean Coutu Group	PJC.A	13.31 $	13.20 $	13.27 $	0.05 $
Potash Corp	POT	42.99 $	42.34 $	42.62 $	-0.32 $
Power Corp.	POW	23.84 $	23.09 $	23.31 $	-0.35 $
Power Financial	PWF	25.39 $	24.91 $	25.16 $	-0.09 $
Quebecor Inc.	QBR.B	35.69 $	35.22 $	35.67 $	0.06 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	38.88 $	38.14 $	38.86 $	-0.06 $
Royal Bank	RY	52.32 $	51.77 $	52.24 $	0.19 $
Saputo Inc.	SAP	38.72 $	38.25 $	38.40 $	-0.22 $
Sears Canada	SCC	11.92 $	11.60 $	11.92 $	0.37 $
Fibrek Inc	FBK	1.10 $	1.05 $	1.06 $	-0.06 $
Shaw Communications	SJR.B	20.50 $	20.34 $	20.50 $	0.10 $
Sun Life financial	SLF	19.88 $	19.53 $	19.81 $	0.17 $
SNC-Lavalin	SNC	52.95 $	52.32 $	52.94 $	0.11 $
Superior Propane Corp	SPB	6.20 $	6.05 $	6.15 $	0.07 $
Suncor Energy Inc.	SU	31.91 $	31.29 $	31.91 $	0.36 $
Telus Corporation	T	57.32 $	56.60 $	56.94 $	-0.22 $
Transalta Corporation	TA	21.18 $	21.08 $	21.11 $	0.00 $
Tembec	TMB	3.14 $	3.03 $	3.09 $	0.05 $
TD Bank	TD	76.82 $	76.07 $	76.76 $	0.29 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	38.00 $	37.44 $	37.65 $	-0.70 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.94 $	12.37 $	12.40 $	-0.28 $
Epcor Power	EP.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Transcanada Pipe	TRP	43.68 $	43.04 $	43.53 $	-0.18 $
Transat AT	TRZ.B	7.66 $	7.45 $	7.46 $	0.06 $
Wescast Industries	WCS.A	7.00 $	7.00 $	7.00 $	0.33 $
Weston George Ltd	WN	66.54 $	65.65 $	65.85 $	-0.91 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
iShares S&P TSX 60	XIU	17.43 $	0.02 $	8519069
PULSE DATA INC	PSD	1.65 $	-0.10 $	7252663
LAKE SHORE GOLD	LSG	1.55 $	0.12 $	6784189
TALISMAN ENERGY	TLM	12.40 $	-0.28 $	5892183
KINROSS GOLD CORP	K	12.81 $	0.14 $	4954941
SUNCOR ENERGY INC	SU	31.91 $	0.36 $	4319456
CONNACHER OIL &	CLL	0.94 $	0.07 $	3744427
MANULIFE FINANCIAL	MFC	11.51 $	0.08 $	3464591
B2 GOLD CORP	BTO	3.04 $	0.05 $	3409066
HB NYMEX NG BULL	HNU	7.10 $	-0.27 $	3341888

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ELECTRIC FINANCIAL	ELF	360.00 $	5.00 $	1418
VALEANT	VRX	50.14 $	1.32 $	432780
PRETIUM RESOURCES	PVG	14.88 $	1.17 $	673145
IMAX CORP	IMX	20.71 $	1.14 $	97946
LUNDIN PETROLEUM	LUP	26.62 $	1.13 $	17517
PRETIUM RESOURCES	PVG.WT	2.80 $	1.07 $	349026

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PACIFIC & WESTERN	PWC.NT.C	97.00 $	-3.00 $	10000
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	427.08 $	-2.91 $	23641
WALTER ENERGY INC	WLT	58.20 $	-2.12 $	7604
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	422.00 $	-2.00 $	100
DOMTAR PAPER INC	UFX	87.41 $	-1.66 $	1004
CANADIAN RES	RTU.UN	14.71 $	-1.29 $	11500

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	6.27 $	0.10 $	240407804
SPDR S&P 500	SPY	128.02 $	0.31 $	99470696
ALCOA	AA	9.43 $	0.26 $	56701673
FINANCIAL SELECT	XLF	13.47 $	0.07 $	56205868
FORD MOTOR	F	11.80 $	0.09 $	53971067
iShares RUSSELL	IWM	75.17 $	0.38 $	52045194
GENERAL ELECTRIC	GE	18.86 $	0.21 $	46980969
iShares MSCI	EEM	38.62 $	0.39 $	45818017
SPRINT NEXTEL	S	2.20 $	0.01 $	39707777
PFIZER	PFE	21.82 $	0.25 $	39647338

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
IPATH SHORT	ROSA	49.99 $	16.87 $	100
WHITE MOUNTAINS	WTM	451.41 $	6.26 $	6472
CREDIT SUISSE	CSMN	25.72 $	5.69 $	4550
RALPH LAUREN	RL	146.36 $	5.66 $	1539151
TERRA NITROGEN CO	TNH	187.77 $	5.01 $	57460
ACUITY BRANDS	AYI	54.94 $	4.62 $	1465490

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CHIPOTLE MEXICAN	CMG	339.74 $	-9.21 $	748550
ALEXANDER'S	ALX	350.60 $	-5.36 $	10027
MARKEL	MKL	407.43 $	-4.84 $	32111
DIREXION DAILY	SOXS	48.82 $	-3.07 $	159509
UBS E-TRACS 6-MO	VXFF	90.47 $	-3.04 $	100
ECA MARCELLUS	ECT	23.64 $	-2.60 $	545876

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SIRIUS XM RADIO	SIRI	2.05 $	0.05 $	75452317
MICROSOFT	MSFT	27.74 $	-0.37 $	59707966
INTEL	INTC	25.47 $	0.22 $	47466533
POWERSHARES QQQ	QQQ	57.62 $	-0.19 $	39177555
ORACLE CORP	ORCL	27.03 $	0.16 $	38478782
CISCO SYSTEMS	CSCO	18.97 $	0.12 $	37806018
BROCADE	BRCD	5.77 $	0.35 $	35624509
INHIBITEX	INHX	23.70 $	13.83 $	34552977
NETFLIX	NFLX	98.18 $	11.89 $	30569042
MICRON TECH	MU	7.29 $	0.09 $	28692249

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INHIBITEX	INHX	23.70 $	13.83 $	34552977
NETFLIX	NFLX	98.18 $	11.89 $	30569042
PHARMASSET	VRUS	135.60 $	4.23 $	2395422
LIBERTY GLOBAL	LBTYB	46.31 $	4.01 $	500
F5 NETWORKS	FFIV	110.49 $	3.77 $	2422333
MEDIVATION	MDVN	52.80 $	3.70 $	1368955

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GOOGLE	GOOG	622.46 $	-27.56 $	5824908
IPC THE	IPCM	30.61 $	-15.04 $	3750078
HUNTINGTON	HBANP	1091.00 $	-9.00 $	35
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	451.50 $	-8.96 $	466135
CME GROUP	CME	228.24 $	-5.76 $	1407057
PRICELINE.COM	PCLN	476.08 $	-4.23 $	729600

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

CGI et Cogeco

Le salaire des dirigeants bondit

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - La rémunération des plus hauts dirigeants de CGI (TSX : GIB.A) et de Cogeco (TSX : CGO) a bondi en 2011 alors qu'elle a diminué chez Gildan (TSX : GIL).

Le grand patron de Cogeco, Louis Audet, a ainsi touché une rémunération totale de 4,15 millions $ en 2010-11, soit 60,7 pour cent de plus que les 2,58 millions $ qu'il avait reçus en 2009-10. À son salaire de base de 865 000 $ s'est ajoutée une prime de 1,1 million $, des attributions à base d'actions et d'options de 897 000 $ et 1,3 million $ pour son régime de retraite.

Au cours de l'exercice qui a pris fin le 31 août, Cogeco a essuyé une perte nette de 9 millions $ malgré une hausse de 9,2 pour cent de ses revenus. La valeur boursière de l'entreprise a augmenté de 37 pour cent pendant l'année.

La circulaire d'information de Cogeco indique par ailleurs que l'entreprise a recruté l'ancien organisateur du Grand Prix du Canada de Formule 1, Normand Legault, comme candidat à un poste d'administrateur.

Chez CGI, la rémunération totale des deux principaux dirigeants a également augmenté en 2011. Celle du président exécutif du conseil, Serge Godin, a crû de 15 pour cent pour atteindre 4,63 millions $ alors que celle du pdg, Michael Roach, a connu une hausse de six pour cent à 4,64 millions $.

Enfin, chez Gildan, la rémunération totale du grand patron, Glenn Chamandy, a reculé significativement, passant de 11,2 millions $ en 2009-10 à 3 millions $ en 2010-11. Les profits nets de l'entreprise ont chuté de 15 pour cent au quatrième trimestre, ce qui a fait chuter le cours de son action au début décembre. ❑

Conseils d'administration

Femmes recherchées

HÉLÈNE BARIL
La Presse

MONTRÉAL - Un comité formé par le gouvernement Charest et piloté par Guy St-Pierre et Monique Jérôme-Forget s'attellera à la tâche d'augmenter le nombre de femmes dans les conseils d'administration des entreprises québécoises inscrites en Bourse.

« On tordra quelques bras si nécessaire », a indiqué hier Mme Jérôme-Forget, au moment de l'annonce de la formation de ce comité qui regroupera cinq hommes et cinq femmes, dont la chef de la direction de Rio Tinto Alcan, Jacynthe Côté, et la présidente du Mouvement Desjardins, Monique Leroux.

Bien que la proportion de femmes dans les conseils des plus importantes entreprises stagne autour de 15 % depuis des années, il n'est pas question de légiférer pour imposer des quotas, a précisé la ministre Christine St-Pierre, responsable de la Condition féminine. « Nous n'en sommes pas là », a-t-elle dit, en ajoutant qu'elle préférait « engager un dialogue » avec les entreprises.

Le comité, qui porte le nom de Table des partenaires influents, n'a ni échéancier ni objectif. Mais la ministre St-Pierre est persuadée que la qualité des membres qui le composent est une garantie de résultats.

Le gouvernement du Québec, qui s'était donné l'objectif de nommer 50 % de femmes aux conseils d'administration de ses sociétés d'État, vient de dépasser cet objectif avec 52,4 %. La proportion varie toutefois énormément d'une société d'État à l'autre et certaines des plus importantes, comme Hydro-Québec et la Caisse de dépôt, sont encore loin du compte. ❑

EN BREF

RECETTES FISCALES

OTTAWA (PC) - Les amortissements pour les repas et le divertissement de certains contribuables canadiens ont coûté quelque 180 millions $ en 2011 au trésor fédéral, a fait savoir le ministère des Finances, lundi.

Il s'agit d'une hausse par rapport aux données de 2006, au moment où les conservateurs sont arrivés au pouvoir, avec 125 millions $.

Les Canadiens, s'ils gagnent des revenus tirés de leur entreprise ou de leur propriété, peuvent amortir la moitié des coûts de repas et de divertissement qu'ils doivent débourser pendant leurs heures de travail. Dans le cas de certaines activités, comme les fêtes de bureaux, les frais peuvent parfois être entièrement amortis.

La liste annuelle des «Dépenses fiscales et évaluation» recense les revenus dont se privent Ottawa avec chaque congé fiscal, amortissement et déduction.

Les Petites Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

BÂTIMENT commercial à revenus, 12,000 pi.ca, revenus net de 58,000$/année, rénové en 2008, près du cégep de Jonquière, 550,000$. Tél.:418-512-1582.

103 Bureaux à louer

BUREAU à louer, au 596 Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-690-6461.

ESPACE à bureau, 3,000 pi.ca., possibilité atelier ou entrepôt, Jonquière (édifice du Réveil). Tél.:418-540-1870.

104 Commerces à vendre

PERSONNE sérieuse **désire acheter ébénisterie,** Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:418-373-2502.

109 Locaux à louer

1100 PIEDS de bureau, 2,500 à 11,000 pi.ca. de locaux pour commerce de gros ou détail, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 418-591-0348.

1,500 à 2,300 pi.ca., pour petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Tél.:418-549-3065.

CHICOUTIMI local commercial, 3,076 pieds carrés, au 2287 boul. Talbot, libre immédiatement. Tél.:418-678-2960.

JONQUIERE bureaux à louer 2,500 pi.ca avec possibilité d'entrepôt, au parc industriel d'Arvida, Tél.:418-548-1184.

LOCAUX commerciaux à louer, au 3227, boulevard St-François, Jonquière (près du boulevard René-Lévesque, idéal pour commerce au détail, entreposage, plusieurs pieds carrés disponibles, plusieurs commerces déjà existants, bon achalandage, prix à discuter. Tél.:418-718-1010 Martin Simard.

NOUVEAU local commercial à louer, 1,200 pi.ca. 4 stationnements, 330 rue acques-Cartier Est, Chicoutimi, face au Manoir Champlain, disponible en février 2012 ou avant. Tél.:418-820-7725.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

LAC-ST-JEAN, secteur Vauvert, Dolbeau, accès au lac, maison meublée au complet, habitable à l'année, terrain 100X200. Faites une offre! Tél.:418-690-6528.

VALINOUET 77 Chamonix, 2 chambres, plancher bois franc, vue sur la montagne, comme neuf, prix réduit 235,000$. Faites une offre. Tél.:418-592-7899 Régis Morin ViaCapitale.

205 Chambres à louer

A-1, ARRIERE Place Saguenay, idéal travailleurs, voyageurs, très propre, cuisinette, câble, internet, à la semaine. Tél.:418-674-9132.

CHICOUTIMI endroit calme et propre, 300$/mois, meublée, climatisée, Internet, câble, télé, aires communes. Tél.:418-698-6091 demandez Georges.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, câble pour TV, internet, laveuse, sécheuse, cuisine, commune, non-fumeur(se). Informations:Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI résidence de travailleurs et personnes seules, propre, tranquille, câble, internet, cuisine, entrée indépendante, stationnement. Tél.:418-696-3415.

JONQUIERE St-Raphaël, haut de gamme, à la semaine, idéal travailleurs, retraités, non-fumeur(se), 2e étage, verrière, tout inclus. Tél.:418-213-0698.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Cygnes, style manoir, livraison novembre, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, à partir de 175,000$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

208 Logements à louer

1ER MOIS GRATUIT
Chicoutimi 4½, 3428 rang St-Pierre, face rivière Chicoutimi, haut de gamme, 1,000 pi.ca., en pierre, Novoclimat, 2 stationnements, planchers céramique chauffante, climatiseur, système d'alarme, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, gazon entretenu, idéal personne seule ou retraitée, pas de chien, libre immédiatement. Tél.:418-549-1603, 418-818-3558.

2½, 3½, 4½. Chicoutimi, 4½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

3½, 4½, 5½, 8½
Près Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles.
Entrée adaptée pour chaise roulante.
Tél.:418-815-3383

3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR FÉVRIER OU AVANT
Logements céramique, bois flottant. Excellente clientèle. Tél.:418-820-7725.

ALMA 1½, meublé, laveuse, sécheuse, près des écoles, idéal pour étudiant(e), 375$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-669-8411.

ALMA, Naudville, 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 415$/mois, 5½, non chauffé, non éclairé, 505$/mois, Libres immédiatement. Enquête de crédit exigée. Tél.:418-550-1006 www.grtinc.ca

ARVIDA centre-ville, 3½, chauffé, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur inclus 425$/mois. Tél.:418-695-6008, 418-815-6008.

ARVIDA secteur Manoir, 3½, semi-meublé, 475$/mois, non chauffé, non-fumeur(euse), idéal personne seule, libre 1er février. Tél.:418-548-0903.

A VOIR superbe 4½, bord du Lac Kéno, Larouche, plafond cathédrale, câble et internet compris, 700$, chauffé, éclairé. Tél.:418-542-6867, 418-547-1442.

CHICOUTIMI 1½, près Université, 410$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:418-817-0575.

CHICOUTIMI 2½, 1066 boul. Saguenay Est, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, semi-meublé, 410$/mois, non fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-693-0659.

CHICOUTIMI 2½, 3½ semi-meublés, 470$/mois, chauffés éclairés. Tél.:418-615-3534.

CHICOUTIMI 3½, 5 minutes UQAC, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 375$/mois. Tél.:418-590-3153.

CHICOUTIMI 3½, demi-sous-sol, semi-meublé, 450$/mois, chauffé, éclairé, câblé, près cégep, université et hôpital, libre. Tél.:418-591-0384.

CHICOUTIMI 4½, grand, rue Angoulême, 725$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, près UQAC, très propre, libre février. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 5½, près université, couvre-planchers neufs, frais peint, 725$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-817-0575.

CHICOUTIMI 5½, près UQAC, 728$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er février, 1er mois gratuit. Tél.:581-235-0977.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 200 des Epervières, logement neuf, 1000 pi.ca., dans un 4 logements, non chauffé, non éclairé, 750$/mois . Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rénové, rue Sauvé, arrière de Maxi et IGA. Tél.:418-545-9786, 418-540-0496.

JONQUIERE 2½, 3½ et 5½, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 3½ arrière McDonald, grand, tranquille, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et + ou travailleurs AP-60. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½ et 4½, chauffés, éclairés, Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4½, luxueux, construction 2012, air climatisé, 2 balcons avant et arrière, insonorisation supérieure, 1,050 pi.ca. 795$/mois. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½ style condo, 3785 Tessier, insonorisation supérieure, entrée sécurisée, idéal personne âgée, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.418-:545-7682, 418-550-4804.

JONQUIERE 4½, sur 2 étages, 490$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-615-3534.

JONQUIERE 5½, 2207 de l'Hôpital, 650$, chauffé, eau chaude, Tél.:418-818-3125, 1-418-931-8207.

JONQUIERE 5½, bien situé, propre, chauffé, 600$/mois, libre février, Tél.:418-590-0742.

JONQUIERE 5½ Petite-France, rue de l'Alsace, entrée indépendante, porte patio, déneigement, 635$, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-812-1850, 418-547-0078.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 375$ à 675$ tout inclus
Tél.:418-548-3773

KENOGAMI 3½, petit, demi-sous-sol, entièrement rénové, 390$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, idéal étudiant(e). Tél.:418-592-7132.

KENOGAMI 4½, rue Wolfe, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-542-6808.

KENOGAMI 5½, à l'étage, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-548-1649.

KENOGAMI grand 4½, sur 2 étages, centre-ville, 500/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-590-3153.

LA BAIE 3½, propre, 375$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude, stationnement déneigé, références, pas d'animaux. Tél.:418-693-2193.

LA BAIE 4½, neuf, luxueux, grande galerie 8'x30' avec porte patio, plancher bois, céramique, stationnement, remise, 650$/mois, libre. Tél.:418-544-5678.

ST-BRUNO 5½, 581, rue St-Alphonse, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:418-818-6669.

ST-HONORE 5½ grand et neuf, près de tous les services, 2 stationnements, remise, 720$/mois, disponible 1er mars. Tél.:418-815-1225.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, rue de L'Orée des Champs, jumelé de prestige neuf, certifié Novoclimat, avec garage, libre immédiatement. Les Constructions Philippe Blackburn, Tél.:418-690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI jumelés neufs: rue des Roitelets, 3,000 pieds carrés, en plus de la concurrence: portes françaises avant et arrière, patio et balcon en fibre de verre, surplus de fenestration, isolé à l'uréthane, double porte sur façade, bureau personnel, coiffure, esthétique ou **revenu de location 600$/mois**, 259,000$. License RBQ: 14668230-97. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.

JONQUIERE duplex sur 2 étages, centre-ville, près de tous les services, plancher céramique et bois, grand terrain à l'arrière, avec grand logement 4.1/2 à 625$/mois, 229,900$. Tél.:418-547-7077.

213 Terrains à vendre

BORD de l'eau, lac Pezard, St-Fulgence, 48,000$ négociable. Tél.:418-674-9470.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

AUBAINE! TOYOTA Yaris RS manuelle 2007, 43,000 km. garantie complète 2 ans. Tél.:418-412-1615.

CHRYSLER Intrepid 2.7 2004, 900$. Ford Winstar 1998, 3.8, 400$. Tél.:418-544-5678.

HONDA Civic 1995, 135,000 km, pneus hiver et été neufs, parfaite condition, 1,600$. Tél.:418-818-8105.

MAZDA 3 2002, 110,000 km, très propre, idéal étudiant(e). Tél.:418-817-5000.

MAZDA 3 2007, automatique, 4 portes, Accepterais échange. Tél.:418-637-8570.

MÉCANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NISSAN Altima 2003, automatique équipement complet, comme neuf,138,000 km, faut vendre! Tél.:418-690-6528.

NISSAN Altima 2004, 198 000 km, tout équipé, 3,500$, négociable, 418-818-3876, 418-547-6213.

PONTIAC Vibe ou Matrix de Toyota 2004, manuelle, tout équipée, excellente condition. Tél.:418-376-3863.

VOLKSWAGEN Passat CC, 2010, automatique, blanche, intérieur noir et blanc, 40,000 km, impeccable, garantie complète. 28,000$ ou balance de location 565$/mois plus taxes (reste 24 mois), transfert facile, Tél.:418-690-9596 Roger.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Equinox 2006, automatique, 60,000 km, 11,000$. Tél.:418-543-8850.

CHEVROLET Tracker 4x4 1999, 219,000 km, très bonne condition 3,300$ négociable. Tél.:418-348-9954.

DODGE Ram 1500 2005, 4x4, automatique, 4 portes, 5.7L, 160,000 km, 10,500$. Tél.:418-690-6528.

DODGE Ram 2500, 2006, "crew cab" heavy duty Laramie, 5,7 L, toile, chrome, freins neufs, moteur 6,000 km. Équipement complet, intérieur cuir. Impeccable! Incluant gratte Fisher minute monte. Tél.:418-690-6528.

HONDA CR-V EX 2008, automatique, rouge, 71,500 km, tout équipée, toit ouvrant, fini cuir, démarreur, mags, pneus été hiver, état presque neuf, 19,995$. Tél.:418-549-4593.

NISSAN Pathfinder 2008,4X4, 115000 km,très propre,aucune égratignure, 17 500$. Tél.:418-872-0700.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Z1, 2009, 1,100 CC, 4 temps, 3,300 milles, garantie jusqu'en 2014, 7,000$. Tél.:418-548-7562.

BEARCAT, wide track, 2002, 20", 550 liquide, 11,800 km, très bon état, 3,500$ négociable, Tél.:418-677-2156 ou 418-817-4702.

BOMBARDIER, 2010, 600 SDI Expédition, encore à l'état neuf, toile protectrice, 2,531 km. Tél.:418-274-3056.

BOMBARDIER Expédition, V-800 4 temps, 820 km, 9,000$. Tél.:418-540-9267.

BOMBARDIER SKandic 20", modèle SUV, 2003, 6,700 km, 4,500$.Tél.:418-669-1275.

BOMBARDIER Tundra Sport 550, 2011, 500 km, équipée, garantie décembre 2012. A voir! 7,400$. jamarml@hotmail.com Tél.:418-590-9226.

POLARIS FST 2006, Touring, turbo 4 temps, avec suspension AD Boivin ZX2, 8,800 km, équipement complet, démarreur, marche-arrière, excellent état, 4,995$, négociable. Tél.:418-251-5173.

POLARIS liquide avec marche-arrière, 500$. El-tigré, 530 liquide, 300$. Fazer 400, ventilateur, 300$. Tous en état de marche.Tél.:418-543-2362.

POLARIS Touring FS, 4 temps, 2006, 750 cc, 8300 km, 3200$, impéccable. Tél.:418-695-3741.

SCANDIC 2005, 20 pouces, 550 fan, 3750 km, état neuf, prix 5950$, acheteur sérieux seulement Tél.:418-673-3624 ou 418-812-0535, après 17h30.

SKI-DOO Renegade MXZ, 1200 cc, 2009, 12,500 km. très propre. Tél.:418-347-3562, 418-480-0134.

YAMAHA Apex LTX GT, 2008, 12 000 km, excellente condition, prêt à partir, carte de trail, seat jack, 4 temps, 4 cylindres, faites votre offre! Tél.:418-695-2310 ou 418-718-2310.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson Chopper, 2004, gagnant du premier prix au salon de la moto, prix à discuter. Tél.:418-818-8105.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HARLEY Davidson 2003 sportster 100e anniversaire, 15,000 km, noir, comme neuf. Tél.:418-690-6528.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

ACHAT ET VENTE DE
PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

317 Tracteurs à vendre

FORD New Holland, 2008, 35 forces, hydrostatique avec chargeur avant, 360 heures, 16,600$. Tél.:418-697-0484, 418-812-3649.

TRACTEUR Cub Cadet (7252), 2006, tout équipé, encore garanti, valeur 25 000$ laissé à 12 500$, Tél.:418-542-8311.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AVANT le 14 janvier recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lbs d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins). J'ai perdu 30 lbs en 3 mois, ma conjointe 70 lbs en 7 mois, nous les maintenons depuis 16 ans. Tél.:1-418-702-1096, www.regimesplus.net

BARMAID(man), aux Papy Resto-Pub Chicoutimi, Jonquière, papyrestopub@live.ca Tél.:418-812-8125.

BESOIN urgent de camelots motorisés, secteur Chicoutimi. Allocation d'essence 300$/mois. Bienvenue étudiant(e)s et retraité(e)s. Tél.:418-549-1489, Jean-François.

CAMELOTS RECHERCHÉS ALMA

Pour distribuer le Quotidien

QUARTIER SAINT-PIERRE

RUES: Notre-Dame, Martel, Langelier et Thériault.

Contactez Doris Tremblay
418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer Le Quotiden

Bienvenue aux adultes
Revenu intéressant

Rivière-du-Moulin
Boul. Saguenay vers le boul. Renaud, Arthur-Hamel, Du Perche, Du Poitou, De Paris et Des Ormes

LA BAIE
Rues: Bagot, Des Erables, Des Pins, Desbiens, Sirois et St-Stanislas.

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

COIFFEUR(EUSE) avec expérience à Villa Saguenay, clientèle intérieure et extérieure, avancement continu. Tél.:418-548-5340, 418-690-3214.

COIFFEUR(EUSE) avec expérience pour salon établi depuis 20 ans à Chicoutimi avec clientèle fidèle pour une relève éventuelle. Horaire de travail intéressant. Salaire à discuter. Tél.:418-549-6813.

COMPAGNIE à la recherche de personnes avec expérience du public, ayant du leadership et aimant les défis. Si ça vous ressemble mesdames... Tél.:418-550-0892, Kathya, 418-690-1868 Linda.

CUISINIER(E)S-plaqueur(euse)s 30h/semaine, les restaurants Mamy. Tél.:418-812-8125.

DYNAMITAGE EXPRESS
est à la recherche d'un(e)

MÉCANICIEN(NE)
DE MACHINERIE LOURDE
(FOREUSE)

Vous aurez à effectuer la réparation et l'entretien des foreuses.

Un minimum de 2 à 5 ans d'expérience sont nécessaires.

Pour de plus amples informations
md@dynexpress.qc.ca
Tél.:418-695-6763

ETUDIANTES demandées pour massage, bons revenus. Tél.:418-698-5473.

LAVEUR(EUSE)-automobiles demandé(e), travaillant(e) et ayant le souci du détail. Tél.:418-543-7377, 418-944-8787.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2012

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,74 $
Options: 4,18 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,55 $ par parution

LE QUOTIDIEN		LE PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	10,51 $	1 jour 13,06 $
2 jours	12,84 $	
3 jours	15,17 $	TAXES EN SUS.
4 jours	17,50 $	• Aucune facturation.
5 jours	19,83 $	• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.
6 jours	22,16 $	

402 Personnel demandé

LE RESTAURANT Bersimis est à la recherche d'un(e) plongeur(euse)-livreur(euse), 20h/semaine, du lundi au vendredi, de 11h00 à 14h30. Exigences: posséder une automobile pour faire la livraison, salaire 9,65$/heure plus pourboires des livraisons. Pour informations, 418-545-6535 Carole.

RECHERCHE livreur(euse) avec classe 3, avec expérience dans la livraison. Envoyer C.V par fax au 418-543-3349 ou par courriel nathalie3s@hotmail.com

REPRESENTANT(E) recherché(e) pour vente de véhicules d'occasion, travail à temps plein. Tél.:418-543-7377, 418-944-8787.

SPA Baie sur Mer Hôtel Le Montagnais est à la recherche d'un(e) massothérapeute diplômé(e) et d'une esthéticienne. Salaire à discuter selon expérience, plus commissions. Contacter Nadia Gagnon avant le 15 janvier au 418-549-0899.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ACCEPTATION commerciale et personnelle, 5,000 $ et plus, auto, 1re, 2e hypothèque. Tél.:418-563-8286.

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 RÉNOVATIONS résidentielles, toitures, revêtements extérieurs, portes et fenêtres, rénovations intérieures, patios, garages et projets agricoles, meilleurs prix garantis, estimation gratuite. Tél.:418-344-4341, 418-719-9114.

A BAS prix! Homme à tout faire, 20 ans d'expérience, finition intérieure extérieure, céramique, plancher de bois franc, fenêtres, salles de bains, plastrage et sous-sol. R.B.Q. Tél.:418-669-8411.

CONSTRUCTION Rénovation RS: spécialité: toiture (réservez tôt), rénovations intérieure, extérieure, salles de bains, plancher bois flottant, céramique, peinture, plastrage, confection de manteaux de foyer au propane et au bois, revêtement extérieur et isolation. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ-5633-0020-01. Cellulaire.:581-234-3225, 418-690-3792.

PROMOTION
Sur tout achat de poêle aux granules. Recevez 25 sacs de granules à chaque tranche de 1,000 $
J.A. Potvin (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.:418-544-9367

RAYNOV + fabrication armoires cuisine et salle bains, meubles et décapage. Aussi pose de plancher et céramique. Estimation gratuite. Tél.:418-376-2045.

604 Offres de services

ATTENTION! Menuisier, tous genres de rénovations, réaménagement intérieur, salle de bains, plomberie, céramique, etc. Travaux propres et bien faits. Tél.:418-815-9661, 418-306-5391, 418-376-4737.

COMPLEXE de nettoyage Saguenay, esthétique automobile et Stores aspirateurs Saguenay: vente, réparation, nettoyage, un seul endroit. 2147, boul. Talbot, 418-602-3874.n 418-543-0432.

FABRICATION et modification d'armoires à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

FEMME de ménage honnête avec expérience, Arvida et Jonquière. Tél.:418-548-2765.

INFIRMIERE retraitée offre ses services auprès des personnes âgées ou malades pour toutes sortes de soins: accompagnement, cuisine, ménage, peut rester toute la nuit, peut se déplacer, etc., conditions négociables. Tél.:418-272-2752.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MENUISIER 31 ans d'expérience, pour tous genres de travaux, travail minutieux. Tél.:418-487-2191.

604 Offres de services

THERAPEUTE en relation d'aide psychologique, pour hommes et femmes, connaissance de soi, difficultés relationnelles, personnelles et professionnelles, confiance en soi, solitude, reprendre le pouvoir de sa vie, exister. Tél.:418-612-0824.

TIRAGE de joints, pose de céramique, peinture et plafonds suspendus. Tél.:418-550-6144. Daniel

605 Service de garde

EN milieu familial, 4 places disponibles, quartier Murdock, avec reçus. Tél.:418-696-9046, 418-541-0077.

JONQUIERE (des Peintres), 3 places, 18 mois et +, menus santé, 25$/jour, reçus. Tél.:418-542-6886.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, mini-laveuse sécheuse superposées, four encastré. Tél.:418-545-9361,

704 Animaux

7 MAGNIFIQUES chiots Husky, pure race, 2 mois, vaccinés, vermifugés, carnet santé, les 2 parents sur place, 250$/chacun. Chien Husky, pure race, 8 mois, 1 oeil bleu, 1 oeil brun, vacciné, vermifugé, carnet santé, les 2 parents sur place, 100$. Tél.:418-544-0646, 418-590-3449.

8 PETITS chiens croisés Husky Malamut, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, les 2 parents sur place, 100$ chacun. Tél.:418-544-0646, 418-590-3449.

CERFS rouges, 25 femelles gestantes, issues de 20 ans de sélection. Tél.:418-673-4481.

CHATONS Siamois, couleur red point, couleur tortue, prêt à partir. Tél.:418-343-3693.

706 Bois de chauffage

BOIS poêle : bouleau et merisier vert, en 16", 80$/corde livrée, bois semi-sec. Possibilité de livraison en 10', 80,50$ taxes incluses. Tél.:418-673-3161.

709 Divers

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION soudure pour entrepreneurs et bricoleurs! Soudure Global inc., soudure générale sur acier, aluminium et acier inoxydable, ouvert 7 jours. Informations: Francis: 418-944-0435; Eric: 550-7244.

ATTENTION: spécial de janvier, pin blanc 1X6, plané, bouveté, à partir de 84 cents du PMP, Tél.:418-549-0648.

BOIS de plancher, sablé, mélèze (épinette rouge), BC Fir (sapin de Douglas), pin rouge, Tél.:418-549-0648.

CABINE sauna à l'infra-thérapie 4'X5', bienfaisante chaleur appaisante et régénératrice, 1950$. Tél.:418-542-5161.

COLLECTION de vinyles et livres à vendre au sous-sol du 122, Racine Est, Chicoutimi.

FOIN à vendre en balles rondes première coupe et deuxième coupe. Tél.:418-674-9342.

LA GALERIE Champêtre: spéciaux de janvier, couleur américana 99 cents, peinture tissus 20%, toile 25 à 35%, pinceaux 25 à 50% etc. Tél.:418-693-8047.

PATATES rouges et blanches, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.:418-547-6177, 418-693-2387.

POELE à bois, combustion lente, portes vitrées, 350$. Tél.:418-669-1275.

SAUNA dôme à infra-rouge portatif et rétractable, chaleur de détente et vitalité physique et psychique, 850$. Tél.:418-542-5161.

SYSTEME de chauffage à l'huile, 3 ans d'utilisation Tél.:418-272-2320.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

APPAREIL d'exercices vibra énergie en spécial, idéal pour sédentaire. www.expertsauna.ca ou Tél.:418-542-5161.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

10 JOLIES filles, de 18 à 30 ans, les productions 2012. Tél.:418-480-0327.

#1 418-590-7190 Belle Marie-Line, sensuelle et sexy, est là pour satisfaire vos attentes. Reçoit, se déplace.

#1 418-944-7632 A qui la chance? Belle brunette dans la trentaine, Marie-Soleil se déplace seulement.

903 Messages personnels

1 SUPERBE beauté reçoit et se déplace dans le luxe et la discrétion pour un moment unique, 7/7 jours pour les Fêtes, de 10h à 22h. **Tél.:581-234-2102.**

418-290-6008 TINA, 26 ans, 34 C, très jolie, se déplace pour un moment inoubliable.

418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur, D naturel et belles rondeurs.

418-412-3366 Maya, petite, mince et sexy, reçoit de nouveau à Jonquière.

Adorable et charmante belle femme, ouverte d'esprit avec belle personnalité, bonne attitude. Je me déplace dans votre intimité pour un moment unique, inoubliable. J'aime prendre mon temps pour savourer chaque moment avec attention. J'ai les cheveux longs noirs, joli visage, beau corps bronzé, très chaude et sensue.."Service de qualité". ****418-815-9880**

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-290-7846.

AMALENA et ses amazones, 36DD messieurs, reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:418-550-0914.

CHARMANTE rouquine se déplace en tout temps. Tél.:418-720-3280.

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.:418-547-3033, 418-540-3568.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Possibilité de duo. Tél.:581-306-1166.

PETITS moments de douceur avec Julie, de 19h à 23h, 7/7. Tél.:418-376-1274.

ROSE vous reçoit à Jonquière, le jour, pour les hommes 40 ans et plus. Tél.:418-213-0553.

ROUQUINE de 26 ans qui voudrait vous offrir vos désirs les plus fous. Oserez-vous? Possibilité duo. Tél.:418-817-7503.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.:418-542-1481.

906 Services de massage

11A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit ou se déplace. Bienvenue! Tél.:418-590-8443.

#1 REMARQUABLE massage détente. Possibilité massage 4 mains. Nouvelles filles et ambiance. Spéciaux. 9h à 16h, 18h à 22h. 5/7.Tél.:418-549-3300.

1 SEANCE GRATUITE
www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

34 ans, 5.5 pieds, 115 livres (massages thaïlandais). Tél.:418-720-3288.

418-690-3142 Belles et excellentes. Dès 10h, bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Bonnes conditions.

MARIO te reçoit 418-812-9424, massage de détente, vous souhaite une bonne année!

MASSAGES détente ou thérapeutique, donnés par un homme, à Chicoutimi, 7/7 jours. Tél:418-482-0233.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre, donné par Jacques. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE tantrique, l'art d'éveiller et d'exciter les sens dans la sensualité. Personnel demandé. Tél:418-402-0573.

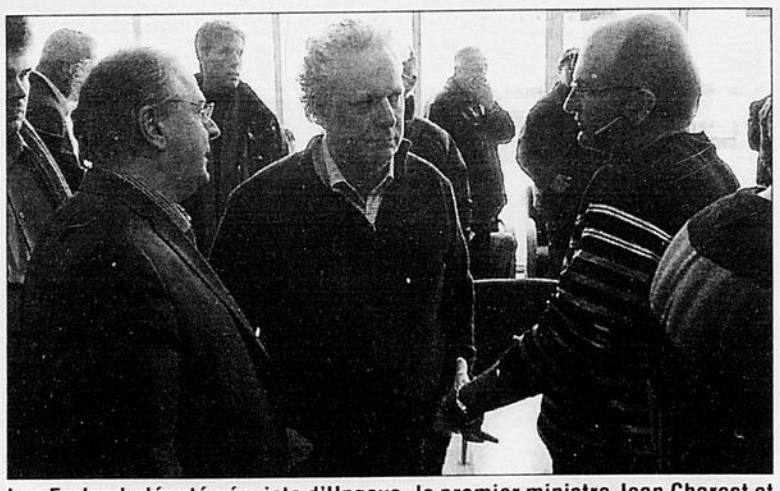
NOUVELLE à Chicoutimi, une très jolie beauté, super sexy, endroit très classe, propre, discret, 9h am à 21h. Reçoit. Tél.:418-543-6778.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

SALON Lac-St-Jean, nouvelle fille, du lundi au vendredi jusqu'en soirée. Tél.:418-321-3130.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7.Tél.:418-973-3682, 418-557-3682.

ZENZONE
418-698-5473 au salon Zenzone, Jinny, Vicky et Meggy vous reçoivent de 9h à 15h et Rachel, Jamie, Manuelle, Lily et Cindy de 15h à 22h. Tous les jours. Engageons.
ZENZONE



Luc Ferland, député péquiste d'Ungava, le premier ministre Jean Charest et Alain Roy, de l'entreprise de construction Pomerleau, discutent à l'occasion d'une étape de la mission du Plan Nord dans la communauté crie d'Oujé-Bougoumou. La mission regroupe 25 entreprises de la région de Québec intéressées par les retombées du Plan Nord.

(Photo PC)

Amphithéâtre de Québec

Pourquoi pas du bois ?

PRESSE CANADIENNE

CHIBOUGAMAU - La deuxième journée de la mission d'affaires dirigée par Jean Charest et Régis Labeaume a mené les participants dans les installations de Chantiers Chibougamau, une entreprise de transformation du bois très intéressée à offrir ses produits pour la construction du toit de l'amphithéâtre de Québec.

Le maire de la Vieille Capitale s'est montré ouvert à l'idée de recourir aux immenses poutres composées de lamelles de bois collées, tout en exprimant des craintes quant aux coûts.

Le travail visant à établir les plans et les spécifications de l'édifice doit encore être complété avant d'en savoir plus, a indiqué le maire, aux côtés du premier ministre Charest.

« Il y a des producteurs de bois au Québec, il y a des producteurs de poutrelles d'acier, et il n'y a pas de doute qu'on aimerait ça inclure du bois, a-t-il dit. Maintenant, il ne faut pas que ça dépasse un sou du 400 millions $. »

M. Charest a souligné la qualité du bois de charpente de Chantiers Chibougamau, mais il a du même souffle dû se défendre d'avoir retiré le financement gouvernemental à la Coalition Bois, un organisme destiné à favoriser l'utilisation du bois.

« Les gens qui sont dans le secteur du bois, généralement, se défendent très bien quand il s'agit de représenter leur industrie et pour pouvoir le financer aussi », a-t-il dit.

Les représentants de 25 entreprises participant à la mission ont amorcé leur journée à Oujé-Bougoumou, une communauté crie de 700 habitants, près de Chibougamau, où des entrepreneurs souhaitent développer leurs activités.

La communauté d'Oujé-Bougoumou projette de construire une petite centrale électrique, afin de vendre de l'électricité à Hydro-Québec. Les Cris veulent aussi ajouter une cinquantaine de maisons au village.

En concluant cette deuxième journée de promotion du Plan Nord, son projet phare, M. Charest a affirmé que cette mission ne servait pas de prélude électoral.

« Je ne prévois pas de campagne électorale, nous disposons encore de deux ans pour accomplir notre mandat », a-t-il dit. ❑

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay
Avis public

DÉPÔT DU RÔLE GÉNÉRAL DE PERCEPTION POUR L'ANNÉE 2012
(art. 503 de la Loi sur les cités et villes)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le rôle général de perception pour l'exercice financier 2012 est déposé au bureau de la trésorière et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 10e jour du mois de janvier 2012.

La trésorière,
CHRISTINE TREMBLAY, c.a.

2794590

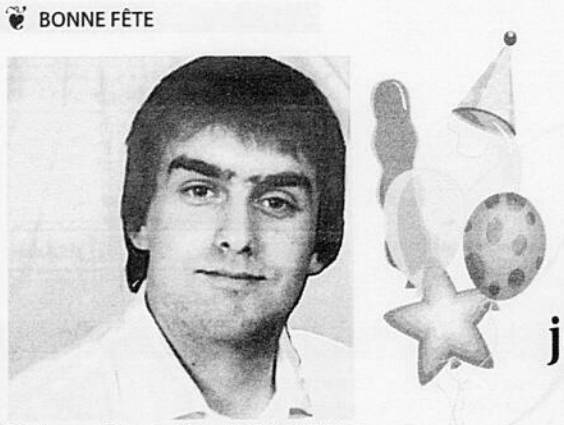
CARNET MONDAIN

LeQuotidien
LeProgrès dimanche

Pour une parution dans Le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418 549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution.

Pour Le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

BONNE FÊTE



Bonne fête et bonne journée à tous!

Enfin tu vas avoir la majorité pour les Etats-Unis! Une excellente journée à toi pour tes 21 ans! Bonne continuité dans tes projets futurs. Mom, Dad et Vicky.

2793893

AVIS DE DÉCÈS

BERNIER (Mme Juliette)

Le 7 janvier 2012 est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 88 ans et 1 mois, Mme Juliette Bernier, épouse en premières noces de feu M. Marcel Veilleux et en secondes noces de feu M. Louis Lapointe, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Joseph Bernier et de feu Mme Lazy Guilbeault. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins, Dolbeau-Mistassini

le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 11 janvier 2012, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles de Mme Juliette Bernier seront célébrées le mercredi 11 janvier 2012 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvon Veilleux (Lucille Boivin), Carmen Veilleux, Rachelle Veilleux, feu Gabriel Veilleux, Hélène Lapointe et Line Lapointe (feu Camil Lachance et Louis Gobeil); ses petits-enfants: Éric (Mélanie Girard), Barbara (Pascal Guillemette) et Carl Veilleux (Mélanie Gaudreault); Manon (Bernard St-Gelais), Sylvie (Carol Gauthier), Kathy et Martin Poirier (Audrey Lapointe); Nancy (Alain Perkins) et David Tremblay (Chantale Asselin); Carol, Vicky (Frédéric Vallée) et Patrick Veilleux; Jean-Sébastien Villeneuve (Julie Bussière), Jessica Villeneuve, Karine Lapointe et Alex Gobeil; ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Adélard, feu Marguerite, feu Émilie, feu Simone, feu Gertrude et Lucien. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & fils

Pour informations, bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026
Télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com - site internet: www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

DUPERRÉ (Mme Raymonde)

Le 9 janvier 2012, est décédée à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 55 ans et 8 mois, Mme Raymonde Duperré, épouse de feu M. Jean-Marc Brassard, demeurant à la Résidence des Années d'Or, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique, Jonquière

le samedi 14 janvier 2012 à compter de 13 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 14 janvier 2012 à 16 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Les cendres seront inhumées au cimetière Larouche. Elle était la fille de feu Mme Marie-Ange Hudon et de feu M. Henri Duperré. Elle était la soeur de: Jean-Claude Duperré (Marina Dubois), Pauline, feu Ghislain (Andréa Simard), Réal (Johanne Villeneuve), feu Antoine (Joane Desgagné (Jean-Yves Roberge)), Bertrand, Nicole (Normand Desjardins), Marie-Noëlle (Rosaire Desjardins). Elle laisse également dans le deuil sa marraine, Mme Gertrude Duperré (feu Raymond Desbiens); les membres de la famille Brassard ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier les membres du personnel de la Résidence des Années d'Or pour les bons soins prodigués à Mme Duperré. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Antoine)

Le 4 janvier 2012 est décédé à La Baie, à l'âge de 33 ans, M. Antoine Bouchard, conjoint de dame Tara Anderson, fils de M. Langis Bouchard (Carole Gagnon) et de dame Johanne Leblanc (Roger Demeule), demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le mercredi 11 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 janvier 2012 à 11 h 30 à l'église St-Isidore de Chicoutimi. Il était opérateur d'usine de filtration.

Il laisse dans le deuil outre ses parents: Mme Johanne Leblanc (Roger Demeule), M. Langis Bouchard (Carole Gagnon); sa conjointe dame Tara Anderson; sa soeur Andréa Caron; ses grands-parents paternels: Marie-Claire Dufour (feu Léo-Patrick Bouchard); ses grands-parents maternels: feu dame Antoinette Gauthier (feu Laurier Leblanc); ses oncles et tantes: Claudette Bouchard (Rémi Breton), Gilles (Josée Paradis), Laurier, Marjolaine (Rolf Keller), Doris (Jacques Plourde), Steeve (Dominique Turgeon), Carmen Leblanc (feu Richard Tremblay), Normand (Marie-Anna Arseneault), feu Jocelyn, Arlette (Jean Morin); ses cousins et cousines: Sara Desbiens, Audrey Bouchard (Stéphane St-Gelais), Alexandre Bouchard (Yasmin Amrane), Michèle Bouchard Keller, Olivier Bouchard Keller (Éveline Frehner), Guillaume Plourde, Mélissa Plourde (Karl Potvin), Laurie Plourde (Dave Tremblay, leur fille Hilary Tremblay), Gabriel Thériault Bouchard, Isabelle Laferrière, Laurence Laferrière, Olivier Laferrière, Michel Tremblay (France Guay), Suzanne Tremblay), Marie Tremblay, Nathalie Leblanc (Denis Boislard, leurs enfants: Nicolas, Frédérico et Marianna); Alain Leblanc (Isabelle Soucy). Il laisse également dans le deuil la mère de sa conjointe Judy St-Jacques ainsi que Maryline St-Jacques et Eugène St-Jacques; ses meilleurs amis: Pascal Bouchard, Louis Girard, Steeve Nepton; plusieurs autres amis.

Prière de ne pas envoyer de fleurs mais plutôt une personne bénévole de l'Association québécoise de la fibromyalgie du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Bouchard et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances:
Télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com
Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

LAMOTHE (Mme Marie-Claire Tremblay)

Le 8 janvier 2012 est décédée à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 90 ans, Mme Marie-Claire Tremblay, épouse de feu M. Rosaire Lamothe, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Welly Tremblay et de feu Mme Aurore Dion. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 11 janvier 2012, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles de Mme Marie-Claire Tremblay seront célébrées le mercredi 11 janvier 2012 à 15 h 30 à l'église de Sainte-Marguerite-Marie, Dolbeau-Mistassini. Après la cérémonie religieuse la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière Sainte-Marguerite-Marie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand, Noëlla (Richard Guay), Raynald (feu Johanne), Thérèse, Gaétane (Jean-Paul Dufour), Denis (Hélène Poulin), Pâquerette (feu Adrien Hébert), Denise (Léon Lacaille), feu Diane, Claire, André (Pierrette Larouche) et Daniel (Jeanne-Mance Verville); ses petits-enfants: Gino, Julie, Steve, Audrey, Dave, Vicky, Pascal, Nancy, Stéphanie, Joël et Marie-France; ses arrière-petits-enfants: Sonny, Cynthia, Kilina, Diana, Cristopher, Alex, William, Jake, Dereck, Samuel et Léa; ses frères et soeurs: Eugène (feu Rita Girard), Aimé (feu Simone Girard), Edmour (Mariette Guillemette), Rose-Yvette (feu Armand Lalancette), feu Paul (feu Gilberte Guillemette) et feu Pierrette (Albert Guillemette); ses frères et soeurs de la famille Bouchard: Cécile (feu Paul Petitclerc), feu Marcel (feu Fernande Guay) et feu Fernand (feu Dolorès Guay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lamothe ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

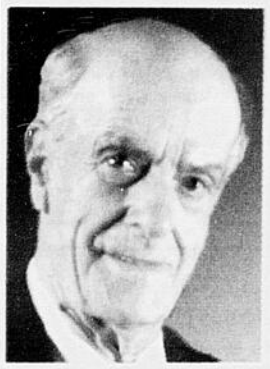
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & fils

Pour informations, bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-5614
Télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com - site internet: www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GUAY (M. Philippe)



Est décédé paisiblement au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 8 janvier 2012, à l'âge de 88 ans et 8 mois, M. Philippe Guay, époux de Mme Gisèle Frigon, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Napoléon Guay et de feu Mme Rose-Anna Bernard. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le jeudi 12 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 janvier 2012 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien à une date ultérieure.

Outre son épouse, Mme Gisèle Frigon, il laisse ses enfants: Jocelyne (Luc Painchaud), Nicole (André Lapierre), Lucie (Serge Brousseau), Louise (Antoine Lemay), Jean-Pierre (feu Sylvie Dallaire), Daniel (Nicole Dumas), Yves (Annie Lachance); ses petits-enfants: Pascal, Simon, François, Pierre-Émile, Maxime, Jean-Philippe et William. Il était le frère de: feu Marie-Anna (feu Zoël Bouchard), feu Joseph-Arthur (Georgette Perron), feu Julianna (feu Henri Lavertu), feu Marie-Rose (feu Napoléon Gagnon), feu Antoinette (feu Adrien Lavertu), feu Jeannette (feu Roland Simard), feu Félicienne (feu Joseph St-Gelais), feu Marie-Joseph (feu Roméo Naud); le beau-frère de: feu Henri Frigon (feu Régina Larouche), feu Ernest Frigon, Adrien Frigon (Rita Simard), Paulette Frigon (Ernest Chabot), feu Roger Frigon (Florence Girard), feu Maurice Frigon (feu Noëlla Chabot), Robert Frigon (Thérèse St-Pierre), Marie-Reine Frigon (Henri Caouette), feu Georgette Frigon (Jean-Paul Gauthier, Hermance Painchaud), feu Jean-Marie Frigon. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la fabrique de Saint-Félicien.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com - site internet: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

VILLENEUVE (M. William dit Will)

Le 6 janvier 2012 est décédé à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 86 ans et 9 mois, M. William Villeneuve dit Will, demeurant à Jonquière. Il était l'époux de Mme Jeanne Ida Gagnon et le fils de feu M. Joseph-Élie Villeneuve et de feu Mme Marie Bouchard. La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2295 rue St-Jean-Baptiste
Jonquière

Les heures d'accueil sont le mercredi 11 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 janvier 2012 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M Villeneuve sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de Shipshaw.

Il laisse dans le deuil son épouse Mme Jeanne Ida Gagnon; ses enfants: Bruno (Christine Ouimet), Laval (Marleine Girard), Claude (Odette Tremblay), Lynne, Danny (François Richard), Robin (France Boily); ses petits-enfants: Michel (Monica Lapierre), Hugo (Madeleine Levesque), Isabelle et Anne-Marie Vézina, Martin (Marie-Josée Bouchard), Mario, Rémi (Émilie Houle), Sophie (Maxime Couture), Simon et Marco, Jimmy, Kathleen et Karl; ses arrière-petits-enfants: Maxim, William, Marilou, Marie-Soleil et Lucas; ses frères et soeurs: feu Fernand (feu Claire Potvin), feu Geoffre (Germaine Bolduc), Ruth (feu Oscar Bouchard), feu Brigitte (feu Robert Saulnier), feu Nicol (Huguette Fortin), feu Jacques, feu Louisette (feu Paul Levesque), Estelle, feu Rachelle, Normand (Véronique Girard), André (feu Nicole Gagnon), Lili (Léonard Duchesne). Il laisse également dans le deuil de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Résidence Ste-Marie de Jonquière via le Fonds de dotation du Centre de santé de Jonquière. Pour rendre hommage à M. Villeneuve et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051
courriel: info@naultetcaron.com - site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

GUAY (M. Léon-Maurice)

Est décédé paisiblement au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 7 janvier 2012, à l'âge de 78 ans et 3 mois, M. Léon-Maurice Guay, fils de feu M. Georges Guay et de feu Mme Imelda Tremblay, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le mardi 10 janvier 2012 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 janvier 2012 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure. Il était le frère de: feu Oscar Guay (Rose-Yvette Déry), feu Cécile Guay (feu Raoul Castonguay), feu Émile Guay (Aline Girard), feu Gérard Guay (Thérèse Tremblay), feu Georgette Guay (feu Philippe Bélanger), Yvette Guay (feu Louis-Henri Girard), Gisèle Guay, Jean-Marie Guay (Denise), Thérèse Guay (feu Rosaire Lavertu), Rose-Annette Guay (feu Armand Villeneuve), Berthe Guay, feu Gaston Guay (feu Candide Pilote). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com - site internet: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MONTPETIT (Mme Anita Landry)

Le 7 janvier 2012, est décédée à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 89 ans, Mme Anita Landry, épouse de feu M. Louis Montpetit, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Edmond Landry et de feu Mme Eva Blanchard. La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770, de la Salle , Jonquière

Les heures d'accueil sont le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 janvier 2012 à 11 h à l'église St-Philippe de Jonquière. Mme Landry sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert Montpetit, Denise, Maurice (Teresa Flynn), Marielle (Marc Gauthier), Jean-Pierre (Line Rondeau); ses petits-enfants: Michel, Audrée, Hélène (David Lapierre), Pierre-Yves, Marie-France, Isabelle, Frédéric, Cédrick (Monica Hartman), Valérie, Véronique et Christine; ses arrière-petits-enfants: Sophie, Myriam, François et Ryan. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de l'A.P.D.P.H. Association pour la promotion des droits des personnes handicapées de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Landry Montpetit et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051
courriel: info@naultetcaron.com - site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

LAROUCHE (Mme Yolande Gagnon)

Le 8 janvier 2012, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 85 ans et 3 mois, Mme Yolande Gagnon, épouse de feu M. Eugène Larouche, demeurant à la Résidence Ste-Marie, autrefois rue St-Jules, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique, Jonquière

le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 11 janvier 2012 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 janvier 2012 à 11 h à l'église Notre-Dame-de-la-Paix. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Simone Lépine et de feu M. Wilfrid Gagnon. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine Larouche (feu Clément Ainsley), Robert (Hélène Dallaire), Nicole (Christian Delisle), Christian (feu Maryse Côté), Bernard (Mona Hudon), Danielle (Carol Simon); ses petits-enfants: Gino, Anick, Katia, Marlyn, Christine, Martin, Patricia, Yan, Éric, Pascal, Audrey et Mélanie et ses 17 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Stella Gagnon (feu Jean-Marie), feu Wilfrid (feu Cécile), Thérèse (feu Jos Gingras, feu Gérard Paré), Marie-Claire (feu Réginald Martin, Claude Ténaglio). Elle était la belle-soeur de: feu Adjutor Larouche (feu Marie), feu Marie-Ange (feu Arthur), feu Raoul (feu Florence), feu Anita (feu Cyprien), feu Louis-Marie (feu Cécile), feu Gérard (feu Georgette), feu Dorila (feu Marguerite), feu Fernande (feu Louis-Henri), feu Léonce (feu Gilberte), feu Irène. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier tous les membres du personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins prodigués à leur mère ainsi que l'appui apporté au cours de cette épreuve. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

PEDNEAULT (Mme Simone Tremblay)

Le 9 janvier 2012, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 96 ans et 1 mois, Mme Simone Tremblay, épouse de feu M. Gérard Pedneault, demeurant rue St-Pierre, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot, Jonquière (secteur Kénogami)

le mercredi 11 janvier 2012 de 19 h à 22 h et le jeudi 12 janvier 2012 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 janvier 2012 à 11 h à l'église St-Matthieu. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Arthémise Ayotte et de feu M. Abel Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise Pedneault, Ginette (Paul Gagnon), feu Liliane, Michel (Jocelyne Girard), Claire, Ghislaine (Jean-Marc Séguin), Gaétane (Russel Allaire), Daniel, Guy (Chantale Tremblay); ses petits-enfants: Rémy, Nathalie, Marc, Joey, Marie-Claude, Alain, Catherine, Sarah-Jeanne, Andy et Sophie; ses arrière-petits-enfants: Dany, Arianne, Guillaume, Elizabeth, Félix-Antoine, Laurence, Noah et Frédérique; ses frères et soeurs: Magna Tremblay (Arthur Laroque), Eugène (Yvonne Gauthier), Rosianne (Gabriel Gagnon), Joachim (Rose-Irène Tremblay), Lucien (Rita Pilote), Brigitte (Ernest Godin), Yvette (feu Gérard Pedneault). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Pedneault ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LAUNIÈRE (Mme Jeanne Larouche)

Est décédée dans la sérénité au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 7 janvier 2012, à l'âge de 90 ans et 2 mois, Mme Jeanne Larouche, épouse de feu M. Marcel Launière, demeurant à Mashteuiatsh. Elle était la fille de feu M. Welley Larouche et de feu Mme Bernadette Paul. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 janvier 2012 à 10 h 30 à l'église de Mashteuiatsh. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Mashteuiatsh à une date ultérieure. Elle laisse ses enfants: feu Jacqueline (Claude Paul), Armand, Berthe, Ronald (Lucy Turcotte), France (Guétan Langlais), Richard (Jocelyne Boulianne); ses 19 petits-enfants et ses 32 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Germaine (feu Boniface Boulianne), Aldéa (feu Lucien Bélanger), Marie-Anna (feu Léon Potvin), feu Adrien (Aline Dallaire), Thérèse (feu Yvon Cinq-Mars), Gisèle (feu Lawrence Girard), Yvonne (Raymond Tremblay), Marcelle (Robert Gagnon). Également, elle laisse les membres de la famille Launière, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Alzheimer.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour informations: 418-275-3335, télécopieur: 418-275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com - site internet: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

PLOURDE (M. Gaétan)

Le 8 janvier 2012 est décédé à l'hôpital de Roberval, à l'âge de 68 ans et 5 mois, M. Gaétan Plourde, époux de Mme Rachel Dumais, demeurant à Lac-Bouchette. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
243, rue Principale, Lac-Bouchette

le mercredi 11 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 12 janvier 2012, jour des funérailles, de 12 h à 15 h. Les funérailles de M. Gaétan Plourde seront célébrées le jeudi 12 janvier 2012 à 15 h à l'église de Lac-Bouchette. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Herménégilde Plourde et de feu Mme Yvette Tremblay. Outre son épouse Mme Rachel Dumais, il laisse dans le deuil ses enfants: Nancy, Michel, Isabelle (Patrick Bergevin), Dany (Guillaume Girard) et Sébastien (Sandy Daleau); ses petits-enfants: CarollAnn, Marc-Alexandre, Marikim, Sarah-Maude, Vincent et Olivier; ses frères et soeurs: Lucille (feu Aurélien Drolet), feu Bernard (Antonine Gagnon), Lucie (Fernand Dumais), feu Michel, Clément (Francine Tremblay), Margot (Gaby Drolet), Diane, Gilles (Marthe Villeneuve), Gratien (Paquerette Verreault), Mireille (Gilles Villeneuve), Céline, Serge (Connie-Lee Plourde), feu Gervais (feu Monique Villeneuve) et Mario (Lucie Gosselin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dumais: Aline (feu Raymond Gaudreault), Pauline (Benoît Desgagné), feu Victor (Georgette Bilodeau), Simon (Cécile Thibeault), Monique (Rosaire Tremblay), Marcella (Léopold Cloutier) et Bernard (Colette Paradis); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fabrique de Lac-Bouchette.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & Desbiens

Pour informations: Bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@belinet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LEMELIN (M. Michel)

Le 6 janvier 2012, est décédé à son domicile, à l'âge de 49 ans et 9 mois, M. Michel Lemelin, conjoint de Mme Martine Simard, demeurant rue des Pyrénées, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 11 janvier 2012 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 janvier 2012 à 12 h 30 à l'église St-Dominique. Après les funérailles, M. Lemelin sera incinéré. Il était le fils de feu Mme Irène Lavoie et de feu M. Edmond Lemelin. Outre sa conjointe, Mme Martine Simard, il laisse dans le deuil ses filles: Marie-Ève et Carole-Anne Lemelin; ses soeurs et son frère: Lise Lemelin (feu Roger Girard, Roger Albert), Suzanne, Hélène (Christian Ménard), Céline, Roger (Annie Gagné). Il laisse également dans le deuil la mère de ses filles: Mme Hélène Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci particulier aux membres du personnel du département des soins palliatifs du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière pour les excellents soins prodigués à M. Lemelin. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

RENAUD (M. Denis)

Le 8 janvier 2012 est décédé à Alma, à l'âge de 69 ans et 7 mois, M. Denis Renaud, fils de feu M. Paul Renaud et de feu dame Stéphanette Hébert, époux de feu dame Ghislaine Lapointe et conjoint de dame Jacqueline Simard, demeurant rue de la Tourmeline, Alma. La famille recevra les condoléances le mercredi 11 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 12 janvier 2012 à compter de 9 h, à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord, Alma

Les funérailles auront lieu le jeudi 12 janvier 2012 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Renaud sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière d'Alma, secteur St-Sacrement. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants: Johanne Renaud (Sylvain Julien), Judith (Marcel Desmeules), Michel (Nancy Girard) et Pierre (Josée Simard); ses petits-enfants: David, Francis, Michael (Janick Blackburn), Joanie, Maxime, Alexandra et Cynthia; les enfants de sa conjointe dame Jacqueline Simard: Claude Murray, Caroline (Étienne Côté) et leurs enfants: Jessika, Marilyn, Andréanne, Jean et Daniel. Il était le frère de: Monique Renaud (Jacques Maltais), Marceline (Jules Bouchard), Diane (Patrick), Claude (Bernadette Guay), Martin (Nicole Gendron), Charlène (Jean-Noël Tremblay), Sylvie (Salvator Iani), Vivianne (Gilles Maltais), Roger et feu Serge (Angeline Juair). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et ses belle-soeurs de la famille Lapointe et Simard, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boulevard Champlain Sud, Alma, (Québec), G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Renaud, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

RIVERIN (Mme Doris Maltais)

Le 8 janvier 2012, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 68 ans et 2 mois, Mme Doris Maltais, épouse de M. Egide Riverin, demeurant rue de Vienne, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique, Jonquière

le samedi 14 janvier 2012 à compter de 10 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 14 janvier 2012 à 12 h 30 à la Résidence funéraire du Saguenay. Elle était la fille de feu Mme Béatrice St-Hilaire et de feu M. François-Xavier Maltais. Outre son époux, M. Egide Riverin, elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge Riverin (Diane Pineault), feu Nancy, Dany (Édith Deschênes), Patrice (Rébecca Fortin); ses petits-enfants: Corinne, Bastien, Alex, Jade et Mandy. Elle était la soeur de: feu Carol Maltais, André, feu Micheline. Elle était la belle-soeur de: Florence Riverin (André Chapdeleine), Robert (Gisèle Long), feu Rodrigue, Euclide (feu Christiane Dufour), feu Réginald, Monique (Jacky Boutin), Jacqueline (Claude Harvey), Lise (Marcel Charrette), Jeanne-Mance (Normand Brunette), Emmanuel (Irène Savard), Daniel (Jannick Simard), Clément (Maude Paquet). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci particulier aux membres du personnel de l'unité des soins palliatifs du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière pour les excellents soins prodigués à Mme Maltais. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

THIBEAULT
(Mme Blanche-Yvonne Simard)

Le 7 janvier 2012 est décédée à l'hôpital de Roberval, à l'âge de 91 ans et 9 mois, Mme Blanche-Yvonne Simard, épouse de feu M. Euloge Thibeault, demeurant à Lac-Bouchette. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
243, rue Principale, Lac-Bouchette

le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 11 janvier 2012, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de Mme Blanche-Yvonne Simard seront célébrées le mercredi 11 janvier 2012 à l'église de Lac-Bouchette. Après les funérailles, la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Lorenzo Simard et de feu Mme Mary Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denyse (Réjean Desgagné), Yvon, Hélène (Richard Perron), Carmen (Jocelyn Tremblay), Danielle (Jean Potvin) et Gilles; ses petits-enfants: Joël, Sébastien, Steve, feu Janick, Julie, Pierre-André, feu Frédérick, Isabelle et Suzanne; ses arrière-petits-enfants: Catherine, Maely, Linka, Kariane, Emilie, Léa, Karina et Raphaël; ses frères et sa soeur: feu Liguori, Henriette, feu Lauréat, Laurent et Jacques; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Simard et de la famille Thibeault; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fabrique de Lac-Bouchette.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & Desbiens

Pour informations: Bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Bernard)

Est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay le 8 janvier 2012, à l'âge de 64 ans et 2 mois, M. Bernard Tremblay, époux de feu Mme Louise Lavoie, demeurant à Laterrière. La famille accueillera parents et amis à la Résidence Funéraire

Gravel & fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le mardi 10 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 janvier 2012 à 11 h à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & fils. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant 35 ans. Il était le fils de feu M. David Tremblay et de Mme Aurélie Beaudet. Il laisse dans le deuil outre sa mère Mme Aurélie Beaudet; sa fille Nathaly Tremblay (Steeve Savard); sa petite-fille Séléna Desbiens (son père Carl Desbiens). Il était le père de feu M. Jimmy Tremblay. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Ghislain Tremblay (Monique Paquette), feu Annette, Jean-Louis (Monique Delisle), Bertrand, Pauline (Réjean Simard), Julien (Kathy Plourde), Jacques (Lise Pelletier), Monique, Guy (France Gauthier), feu Mario; ses beaux-frères et belles-soeurs: Diane Lavoie, Ginette, Rémi, Lucie, Sylvie, Alain, Jean-Yves, Denis et leurs conjoints respectifs, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Tremblay et signer le livre des invités visitez notre site: www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances:
Télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com
Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

TURGEON (M. Benoit)

Le 8 janvier 2012 est décédé à Métabetchouan, à l'âge de 68 ans et 1 mois, M. Benoit Turgeon, fils de feu M. Laurent Turgeon et de feu dame Marie-France Boily, époux de feu dame Pâquerette Larouche, demeurant route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix autrefois d'Alma. La famille recevra les condoléances le mercredi 11 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 12 janvier 2012 de 9 h à 11 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord, Alma

À la demande du défunt il n'y aura aucune cérémonie religieuse. M. Turgeon sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma secteur St-Sacrement. Il était le père de: feu Sabin et Langis (Isabelle Nault). Il était le frère de: feu Elie Tremblay (feu Marie-France Boily), Roger Turgeon (Yolande Vallée), feu Louis-Marie Tremblay (Sylvie Fournier), Thérèse Tremblay (Rémi Simard), Denis Tremblay (Anne Charbonneau), feu Michel Tremblay, Bernard Tremblay (Jacinthe Tremblay), Pierre Tremblay (Francine Fortin), feu Paul Tremblay (Nancy Chevalier) et Nicol Tremblay. Il était le beau-frère de: feu Clément Larouche (Monique Raymond), feu Lorraine (feu Marc McNicoll), feu Isabelle, feu François (Aurietta Lessard), Ghislain (Ginette Dufour), feu Régis (Charlotte Claveau), feu Laurier (Jeannine Claveau), feu Ginette (feu Fernand Imbeault), Laurent (Madeleine Jean), Yolande (Roberto Girard), Diane (Léonard Côté), Réjean, Yvon (Sylvie Paradis) et Daniel (Line). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer, 4100 rue Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Turgeon, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.
Pour informations: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

Club de soccer de Chicoutimi

Nouvelle directrice

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Changement de garde au Club de soccer de Chicoutimi et à l'Association régionale de soccer (ARS), alors que la directrice générale de l'ARS, Marie-Josée Paquet, quittera ses fonctions dans deux semaines pour s'amener à la barre du club chicoutimien. L'heureuse élue avoue avoir été confrontée à un dilemme, car elle commençait à se sentir à l'aise dans ses fonctions à l'ARS. Elle a toutefois décidé de saisir l'opportunité qui s'offrait à elle et qui correspondait davantage à ses compétences professionnelles.

« La nature de l'emploi me ressemble davantage que celui au niveau de l'ARS où c'était plus un poste politique et administratif, explique la volubile administratrice. J'avais peu de chance d'avoir des contacts avec la clientèle. Ici, c'est ce qui m'attirait beaucoup: les contacts avec les parents, les joueurs, les équipes d'entraîneurs. J'ai eu une réflexion à faire et j'avoue que ce fut difficile pour moi de décider si je faisais un changement ou non. J'avais l'impression d'ouvrir la porte pour entrer dans celle d'à côté », image celle qui possède une formation de technicienne en loisirs. Ayant développé de bons liens avec les dirigeants de l'ARS, elle craignait une réaction négative, mais ce ne fut pas du tout le cas. D'ailleurs, elle ne coupe pas vraiment le cordon puisque ses fonctions l'amèneront à travailler avec l'ARS.

Avant d'occuper le poste de dg à l'ARS, Mme Paquet a oeuvré pendant 15 ans comme responsable à la vie étudiante au Centre linguistique du Cégep de Jonquière où elle a développé ses compétences en logistique organisationnelle, gestion de personnel et financière, service à la clientèle, etc. Son court passage avec l'ARS fut une expérience très bénéfique pour l'acquisition de connaissances liées aux règlements, aux liens avec la fédération, etc.

L'offre d'emploi a suscité beaucoup d'intérêt. « Nous avons reçu une quinzaine de CV candidats et de candidates de la région et aussi de l'extérieur de la région. Idéalement, nous recherchions une personne ayant une certaine expérience au niveau direction d'une organisation ou d'un organisme de sport, le soccer si possible ou d'un autre sport ayant une structure similaire » rappelle Mario Bergeron, président du club. « Il y a beaucoup de gestion à faire avec les entraîneurs, la structure d'équipe, la préparation des inscriptions et des événements. »

La nouvelle dg prévoit une transition en douceur plutôt que des changements radicaux à court terme. « Pour la première année, ce sera une période de transition. Je veux voir ce qui se fait ici et comment ça se déroule. C'est sûr que j'aurai un regard différent (sur le fonctionnement). Je l'ai vécu en tant que parent avec mes enfants et du point de vue administratif avec l'ARS. Je sais déjà dans quelle structure d'accueil je m'en viens. Le club de Chicoutimi est très bien structuré et possède une belle équipe de bénévoles. Tout fonctionne bien. J'ai l'impression de m'en venir dans une organisation bien rodée. Je me donne un an pour tisser des liens professionnels, m'adapter aux rouages et voir comment ça se passe », résume celle qui est également en pays connaissance puisqu'elle connaît déjà le directeur technique du club, Stéphane Pagès, qui siège au conseil d'administration de l'ARS. « Je n'ai pas les compétences (techniques) du soccer de terrain comme Stéphane, mais je pense qui nous pouvons très bien nous compléter. » Excellente communicatrice, elle souhaite bonifier encore plus le service à la clientèle et la diffusion de l'information. ❑

La nouvelle directrice générale du Club de soccer de Chicoutimi, Marie-Josée Paquet.

(Photo Michel Tremblay)

Guillaume Kotrys

Retour forcé en France

ALMA (JSTP) - Le directeur technique du club de soccer Boréal d'Alma, Guillaume Kotrys, se retrouve bien malgré lui coincé dans les dédales de l'administration gouvernementale. Le Français, qui oeuvre au sein du club almatois depuis mai 2010, a déposé une demande de résidence permanente à l'époque, mais un imbroglio a fait en sorte qu'il a dû réitérer la démarche. Et le délai occasionné a fait en sorte que son permis de travail est échu et qu'il devra donc retourner en France le 11 janvier, le temps que tout se règle.

Kotrys s'apprête à rendre visite à une amie à New York lorsque le service des Douanes lui a signalé que son permis de travail était échu. L'Alsacien a pu se rendre dans la Grosse pomme à condition de s'acheter un billet d'avion aller-retour pour la France le 11 janvier.

Joint vendredi, le président du club almatois, Jean Drapeau, a confirmé que son directeur technique n'avait eu d'autre choix que de se plier à la directive douanière, mais que tout est mis en oeuvre pour régler rapidement la situation.

L'offre d'emploi permanent que le club avait soumise aux paliers provincial et fédéral pour appuyer la demande de Guillaume Kotrys a été rejetée, de sorte que le club fait maintenant appel de la décision. La direction du Boréal a sollicité l'aide du député péquiste d'Alma, Alexandre Cloutier, et du député néo-démocrate de Jonquière/Alma, Claude Patry. Maintenant que la période des Fêtes est chose du passé, le président Drapeau a bon espoir que la situation soit corrigée rapidement et que son directeur technique pourra être de retour très bientôt. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENTS PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Rangers de N.Y.	39	26	9	1	3	116	82	56	12-3-0-2	14-6-1-1	9-1-0-0	G4
Philadelphie	40	24	12	2	2	137	121	52	10-6-1-1	14-6-1-1	4-5-0-1	P1
New Jersey	41	23	16	1	1	114	117	48	11-7-0-1	12-9-1-0	6-3-1-0	G2
Pittsburgh	40	21	15	2	2	123	106	46	11-6-2-0	10-9-0-2	4-6-0-0	P4
Islanders de N.Y.	39	14	19	4	2	91	125	34	8-9-3-0	6-10-1-2	5-5-0-0	P2

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	38	26	11	0	1	141	73	53	14-7-0-1	12-4-0-0	8-2-0-0	P1
Ottawa	43	22	15	4	2	135	143	50	14-8-0-1	8-7-4-1	7-1-2-0	G1
Toronto	41	21	15	3	2	133	131	47	11-5-2-2	10-10-1-0	5-3-1-1	G3
Buffalo	41	18	18	3	2	107	121	41	10-9-3-2	8-9-0-0	2-6-1-1	P2
Montréal	41	16	18	2	5	109	114	39	7-7-2-4	9-11-0-1	3-7-0-0	G2

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Floride	42	21	13	4	4	109	116	50	11-4-1-4	10-9-3-0	4-4-2-0	G1
Winnipeg	41	20	16	3	2	109	119	45	14-6-0-1	6-10-3-1	6-3-0-1	G1
Washington	39	21	16	0	2	116	115	44	14-5-0-1	7-11-0-1	6-3-0-1	P1
Tampa Bay	40	17	20	1	2	109	136	37	11-5-0-0	6-15-1-2	5-4-1-0	P3
Caroline	43	14	22	4	3	112	146	35	10-10-0-3	4-12-4-0	4-4-1-1	P1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	41	26	14	1	0	134	94	53	15-2-1-0	11-12-0-0	6-4-0-0	G1
St. Louis	41	24	12	0	5	107	89	53	17-3-0-2	7-9-0-3	6-3-0-1	G3
Chicago	42	24	13	2	3	134	123	53	14-5-1-3	10-8-1-0	4-5-1-0	P4
Nashville	41	22	15	3	1	111	114	48	12-7-2-1	10-8-1-0	6-4-0-0	G1
Columbus	41	11	25	1	4	99	137	27	6-11-1-2	5-14-0-2	2-7-0-1	P1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Vancouver	43	26	14	0	3	139	104	55	12-5-0-2	14-9-0-1	6-3-0-1	P1
Minnesota	42	21	15	2	4	96	101	48	11-6-1-2	10-9-1-2	1-7-0-2	P3
Colorado	43	23	19	1	0	114	120	47	13-10-0-0	10-9-1-0	8-2-0-0	P1
Calgary	43	19	19	3	2	103	124	43	11-5-1-1	8-14-2-1	5-4-1-0	G1
Edmonton	41	16	22	0	3	111	119	35	10-6-0-2	6-16-0-1	2-8-0-0	P3

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	38	23	11	3	1	112	89	50	14-7-2-0	9-4-1-1	8-1-1-0	G4
Dallas	40	23	16	0	1	112	114	47	13-7-0-1	10-9-0-0	5-5-0-0	G2
Los Angeles	42	20	15	3	4	88	93	47	12-10-0-2	8-5-3-2	6-1-1-2	P1
Phoenix	42	20	17	3	2	108	109	45	8-8-2-1	12-9-1-1	4-4-2-0	G1
Anaheim	40	12	22	2	4	99	133	30	9-12-1-0	3-10-1-4	3-6-0-1	G2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Rangers de N.Y.	39	56
x-2. Boston	38	53
x-3. Floride	42	50
4. Philadelphie	40	52
5. Ottawa	43	50
6. New Jersey	41	48
7. Toronto	41	47
8. Pittsburgh	40	46
9. Winnipeg	41	45
10. Washington	39	44
11. Buffalo	41	41
12. **Montréal**	41	39
13. Tampa Bay	40	37
14. Caroline	43	35
15. Islanders de N.Y.	39	34

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. Vancouver	43	55
x-2. Detroit	41	53
x-3. San Jose	38	50
4. St. Louis	41	53
5. Chicago	42	53
6. Nashville	41	48
7. Minnesota	42	48
8. Dallas	40	47
9. Los Angeles	42	47
10. Colorado	43	47
11. Phoenix	42	45
12. Calgary	43	43
13. Edmonton	41	35
14. Anaheim	40	30
15. Columbus	41	27

x-meneurs de section

CALENDRIER

DIMANCHE 8 JANVIER
Philadelphie **4** Ottawa **5**
Detroit **3** Chicago **2 (Prol.)**
Columbus **4** Anaheim **7**

LUNDI 9 JANVIER
Vancouver **1** Floride **2**
Washington à Los Angeles, 22h30

MARDI 10 JANVIER
Winnipeg à Boston, 19h
Buffalo à Toronto, 19h
Detroit à Islanders de N.Y., 19h
Phoenix à Rangers de N.Y., 19h
Ottawa à Pittsburgh, 19h
Philadelphie à Caroline, 19h
St. Louis à **Montréal**, 19h30
Vancouver à Tampa Bay, 19h30
San Jose à Minnesota, 19h30
Columbus à Chicago, 20h30
Nashville à Colorado, 21h
New Jersey à Calgary, 21h30
Dallas à Anaheim, 22h

MERCREDI 11 JANVIER
Pittsburgh à Washington, 19h30
New Jersey à Edmonton, 21h

JEUDI 12 JANVIER
Montréal à Boston, 19h
Philadelphie à Islanders de N.Y., 19h
Ottawa à Rangers de N.Y., 19h
Phoenix à Detroit, 19h30
Caroline à Tampa Bay, 19h30
Vancouver à St. Louis, 20h
Colorado à Nashville, 20h
San Jose à Winnipeg, 20h30
Minnesota à Chicago, 20h30
Anaheim à Calgary, 21h30
Dallas à Los Angeles, 22h30

VENDREDI 13 JANVIER
Phoenix à Columbus, 19h
Tampa Bay à Washington, 19h
Toronto à Buffalo, 19h30
Pittsburgh à Floride, 19h30
Anaheim à Edmonton, 21h30

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	PTS
H.Sedin, Van	11	38	49
Kessel, Tor	24	24	48
Giroux, Phi	18	30	48
Lupul, Tor	19	28	47
D.Sedin, Van	18	29	47
Stamkos, TB	28	17	45
Ma.Hossa, Chi	17	27	44
Malkin, Pit	16	28	44
Eberle, Edm	17	26	43
Pominville, Buf	14	29	43
Datsyuk, Det	13	30	43
Spezza, Ott	15	27	42
Backstrom, Wash	13	29	42
Toews, Chi	22	19	41
Benn, Dal	13	28	41
Karlsson, Ott	6	35	41
Sharp, Chi	20	20	40
Vanek, Buf	19	21	40
Selanne, Ana	14	25	39
Versteeg, Flo	17	21	38
Eriksson, Dal	14	24	38
Elias, NJ	14	24	38
Hartnell, Phi	18	19	37
Seguin, Bos	16	21	37
P.Kane, Chi	10	27	37
Neal, Pit	21	15	36
Franzen, Det	16	20	36
Ra.Whitney, Pho	14	22	36
Tavares, NYI	13	23	36
Kopitar, LA	11	25	36
Perry, Ana	18	17	35
Filppula, Det	14	21	35
Parise, NJ	14	21	35
Gaborik, NYR	23	11	34
Kovalchuk, NJ	15	19	34
Fleischmann, Flo	15	19	34
P.Bergeron, Bos	11	23	34
Vrbata, Pho	19	14	33
Moulson, NYI	18	15	33
Ovechkin, Wash	17	16	33
Iginla, Cal	16	17	33
Marleau, SJ	15	18	33
Alfredsson, Ott	14	19	33
O.Jokinen, Cal	12	21	33
Weiss, Flo	11	22	33
M.Koivu, Minn	9	24	33
Thornton, SJ	8	25	33
Parenteau, NYI	7	26	33
Campbell, Flo	3	30	33
Marchand, Bos	16	16	32
Smyth, Edm	15	17	32
Henrique, NJ	12	20	32
Zetterberg, Det	8	24	32
E.Kane, Win	18	13	31
B.Richards, NYR	15	16	31
Callahan, NYR	14	17	31
Jagr, Phi	12	19	31

LIGUE AMÉRICAINE

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
St. John's	34	21	8	4	1	121	100	47
Manchester	38	21	15	0	2	99	99	44
Worcester	35	17	11	3	4	98	93	41
Portland	36	16	15	2	3	94	115	37
Providence	38	16	18	1	3	84	111	36

Section Nord-Est

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Connecticut	37	19	12	2	4	117	111	44
Albany	36	16	13	5	2	88	110	39
Adirondack	35	18	15	1	1	100	98	38
Springfield	35	17	16	1	1	103	102	36
Bridgeport	37	16	17	3	1	103	113	36

Section Est

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	36	21	8	4	3	137	105	49
Norfolk	36	21	12	1	2	129	102	45
W-B/Scranton	36	19	12	1	4	108	105	43
Syracuse	34	15	15	3	1	110	113	34
Binghamton	39	16	21	1	1	100	117	34

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Nord

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	37	19	13	3	2	102	95	43
Rochester	36	16	13	4	3	105	108	39
Hamilton	35	16	14	1	4	86	102	37
Grand Rapids	34	15	13	4	2	104	107	36
Lac-Erié	36	16	18	1	1	87	97	34

Section Centre-Ouest

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Charlotte	37	21	13	2	1	101	96	45
Chicago	35	19	12	1	3	102	94	42
Milwaukee	33	20	12	0	1	104	87	41
Peoria	37	18	16	2	1	112	109	39
Rockford	36	13	19	1	3	113	135	30

Section Ouest

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Oklahoma City	37	23	10	1	3	110	87	50
Abbotsford	35	22	10	3	0	92	85	47
Houston	36	19	8	2	7	102	94	47
San Antonio	36	17	17	2	0	85	102	36
Texas	34	15	16	1	2	102	106	33

DIMANCHE 8 JANVIER
Hamilton 3 Oklahoma City **1**
Bridgeport **3** Providence **2**
Chicago **5** Charlotte **2**
Hershey **4** Rochester **3**
Houston **4** San Antonio **3**
Peoria **4** Milwaukee **2**
Rockford **6** Texas **5**
Springfield **4** Connecticut **2**
Worcester **5** Portland **0**

MARDI 10 JANVIER
Toronto à St. John's, 18h00.
Wilkes-Barre/Scranton à Norfolk, 19h15.
Abbotsford à San Antonio, 20h00.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
St-G.-de-Beauce	27	14	8	1	4	118	103	33
xy-**Saguenay**	28	16	11	1	0	115	111	33
Trois-Rivières	27	14	10	1	2	100	97	31
Windsor	28	15	12	0	1	119	117	31
Thetford Mines	28	13	13	0	2	113	101	28
Sorel-Tracy	27	13	14	0	0	110	121	26
Rivière-du-Loup	27	11	14	2	0	92	117	24

DIMANCHE 8 JANVIER
Saguenay **3** Windsor **2**
Thetford Mines **0** Trois-Rivières **5**

MARDI 10 JANVIER
Thetford Mines à St-G.-de-Beauce, 20h00.

JEUDI 12 JANVIER
St-G.-de-Beauce à Windsor, 20h00.

VENDREDI 13 JANVIER
Trois-Rivières à Sorel-Tracy, 20h00.
Saguenay à Thetford Mines, 20h30.

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	45	31	12	0	2	188	134	64
Halifax	41	24	13	1	3	150	145	52
Acadie-Bathurst	45	22	19	2	2	174	169	48
Moncton	43	20	19	3	1	121	139	44
Cap-Breton	41	16	24	0	1	128	168	33
I.-P.-É.	42	12	26	2	2	134	190	28

SECTION EST TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	42	29	8	3	2	174	116	63
Shawinigan	43	29	10	2	2	167	116	62
Victoriaville	43	26	15	0	2	194	148	54
Rimouski	45	25	20	0	0	165	163	50
Chicoutimi	42	20	14	3	5	137	155	48
Baie-Comeau	40	20	16	1	3	137	117	44

SECTION OUEST TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Blainville-Boisbriand	42	22	17	2	1	146	142	47
Gatineau	43	18	18	4	3	140	154	43
Val-d'Or	43	18	21	0	4	134	158	40
Drummondville	43	17	21	2	3	143	157	39
Rouyn-Noranda	43	14	27	1	1	145	206	30

DIMANCHE 8 JANVIER
Drummondville **6** Blainville-Boisbriand **5**
Val-d'Or **2** Québec **1**
Shawinigan **4** Victoriaville **2**
Acadie-Bathurst **6** Gatineau **5**

MERCREDI 11 JANVIER
Chicoutimi au Cap-Breton, 19h00.
Drummondville à Moncton, 19h00.

JEUDI 12 JANVIER
Baie-Comeau à Blainville-Boisbriand, 19h00.
Drummondville à Halifax, 19h00.
Victoriaville à Québec, 19h00.
Shawinigan à Saint-Jean, 19h00.

VENDREDI 13 JANVIER
Moncton au Cap-Breton, 19h00.
Shawinigan à l.-P.-É., 19h00.
Val-d'Or à Victoriaville, 19h00.
Baie-Comeau à Gatineau, 19h30.
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30.
Chicoutimi à Halifax, 20h00.

MARQUEURS

	B	P	PTS
O'Brien, Zach AB	37	40	77
Gourde, Yanni Vic	24	50	74
Trudeau, Sébastien AB	20	52	72
Bissonnette, Matthew AB	33	35	68
Duffy, Ben l.-P.-É.	24	35	59
Phillips, Zack SJ	22	37	59
Grigorenko, Mikhail Qué	25	33	58
Roy, Frédérick Qué	18	39	57
Belzile, Alex Rim	14	42	56
Gauthier, Danick SJ	33	22	55

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	34	20	12	0	2	115	103	42
Lévis	33	17	12	1	3	115	115	38
Collège Notre-Dame	33	17	12	2	2	98	106	38
Sém.Saint-François	34	16	14	1	3	113	100	36
Jonquière	34	15	16	1	2	104	111	33

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C.A.-Girouard	36	27	6	2	1	141	94	57
Lac-Saint-Louis	33	24	5	0	4	168	104	52
Magog	36	16	17	0	3	107	114	35
Châteauguay	34	13	20	1	0	101	136	27
C.C.-LeMoyne	35	11	20	1	3	101	173	26

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Esther-Blondin	35	25	6	1	3	159	102	54
Gatineau	33	15	14	2	2	124	144	34
Amos	33	13	12	3	5	104	115	34
Saint-Eustache	33	14	18	0	1	103	132	29
Laval-Montréal	33	10	20	1	2	95	115	23

DIMANCHE 8 JANVIER
Amos **7** C.Esther-Blondin **5**
C.Charles-Lemoyne **1** Magog **4**
C.A.-Girouard **4** Sém. Saint-François **5**
Lévis **5** Trois-Rivières **3**

MERCREDI 11 JANVIER
Lévis à Châteauguay, 19h30.

VENDREDI 13 JANVIER
Laval-Montréal au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Sém. St-François au C. Notre-Dame, 19h30.
Trois-Rivières à Lévis, 19h30.
Lac-Saint-Louis à Saint-Eustache, 19h30.

TOURNOI

PEE-WEE DE JONQUIÈRE

48e TOURNOI PROVINCIAL PEE-WEE DE JONQUIÈRE
du 9 au 15 janvier 2012
au Palais des sports et Foyer des loisirs

LUNDI 9 JANVIER

Classe «A»
Vikings Jonquière **2** Dynamos Chicoutimi **5**
Wild Jonquière **3** Titans La Baie **1**
Cougars Chicoutimi **3** Centaures Alma **2**
SS Métabetchouan **1** Extrême Chicoutimi **1**

Classe «B»
Voltigeurs Chicoutimi **3** Blues Jonquière **1**
Prédateurs Jonquière **1** Patriotes Chicoutimi **1**
Bulldogs Jonquière **2** Océanic La Baie **2**
Cerbères Alma **2** Prédateurs Chicoutimi **4**

MARDI 10 JANVIER

Classe «CC»
Jonq. (Orioles) vs Alma (Aigles), 20h30 (P)

Classe «A»
Chic. (Cougars) vs La Baie (Titans), 15h30 (P)
Jonq. (Wild) vs Alma (Centaures), 18h (F)
Chic. (Dynamos) vs Chic. (Extr.), 18h (P)
Jonq. (Vicking) vs Métabetchouan, 19h15 (P)

Classe «B»
Jonq. (Buldogs) vs Chic. (Patriotes), 16h45 (P)
Jonq. (Blues) vs Alma (Cerbères), 16h45 (F)
Jonq. (Préd.) vs La Baie (Océanic), 19h15 (F)
Chic. (Préd.) vs Chic. (Voltigeurs), 20h30 (F)
(F)- Foyer des loisirs d'Arvida.
(P)- Palais des sports de Jonquière.

Groupe AUTOCAR Jeannois inc.
Fier de transporter en toute sécurité
www.autocarjeannois.com

2694498

Équipe: Espoirs Bantam AA Saguenay

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

MEILLEURS DEUXIÈMES

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SAMEDI 7 JANVIER
Cincinnati **10** Houston **31**

DIMANCHE 8 JANVIER
Atlanta **2** N.Y. Giants **24**

ASSOCIATION NATIONALE

SAMEDI 7 JANVIER
Detroit **28** La Nouvelle-Orléans **45**

DIMANCHE 8 JANVIER
Pittsburgh **23** Denver **29 (prol.)**

DEMI-FINALES D'ASSOCIATION

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SAMEDI 14 JANVIER
Denver en Nouvelle-Angleterre, 20h00. **(CBS)**

DIMANCHE 15 JANVIER
Houston à Baltimore, 13h00. **(CBS)**

ASSOCIATION NATIONALE

SAMEDI 14 JANVIER
Nouvelle-Orléans à San Francisco, 16h30. **(FOX)**

DIMANCHE 15 JANVIER
N.Y. Giants à Green Bay, 16h30. **(FOX)**

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	6	2	.750	-
New York	4	4	.500	2
Boston	4	4	.500	2
Toronto	4	5	.444	2 1
New Jersey	2	7	.222	4 1

Section Sud-Est

	G	P	MOY.	DIFF.
Miami	8	1	.889	-
Orlando	6	3	.667	2
Atlanta	6	3	.667	2
Charlotte	2	6	.250	5 1
Washington	0	8	.000	7 1

Section Centrale

	G	P	MOY.	DIFF.
Chicago	7	2	.778	-
Indiana	6	3	.667	1
Cleveland	4	4	.500	2 1
Detroit	2	6	.250	4 1
Milwaukee	2	6	.250	4 1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIFF.
San Antonio	6	3	.667	-
Dallas	4	5	.444	2
Memphis	3	5	.375	2 1
Houston	2	6	.250	3 1
La N.-Orléans	2	6	.250	3 1

Section Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIFF.
Oklahoma City	8	2	.800	-
Portland	6	2	.750	1
Denver	6	3	.667	1 1
Utah	5	3	.625	2
Minnesota	3	6	.333	4 1

Section Pacifique

	G	P	MOY.	DIFF.
L.A. Clippers	4	2	.667	-
L.A. Lakers	6	4	.600	-
Phoenix	4	4	.500	1
Sacramento	3	6	.333	2 1
Golden State	2	6	.250	3

DIMANCHE 8 JANVIER
Minnesota **93** Washington **72**
Orlando **104** Sacramento **97**
Oklahoma City **108** San Antonio **96**
Phoenix **109** Milwaukee **93**
Portland **98** Cleveland **78**
L.A. Lakers **90** Memphis **82**

LUNDI 9 JANVIER
Toronto 97 Minnesota **87**
Philadelphie **96** Indiana **86**
Atlanta **106** New Jersey **101**
Charlotte **87** New York **91**
Detroit **62** Chicago **79 (4e quart)**
La N.-Orléans **53** Denver **43 (2e quart)**

MARDI 10 JANVIER
Sacramento à Philadelphie, 19h00.
Toronto à Washington, 19h00.
Houston à Charlotte, 19h00.
Dallas à Detroit, 19h30.
San Antonio à Milwaukee, 20h00.
Oklahoma City à Memphis, 20h00.
Chicago au Minnesota, 20h00.
Cleveland à l'Utah, 21h00.
L.A. Clippers à Portland, 22h00.
Phoenix à L.A. Lakers, 22h30.
Miami à Golden State, 22h30.

SOMMAIRE

PANTHERS 2 CANUCKS 1

Première période
1. Vancouver, Weise 3 (Maihotra) 3:11
Pénalités - Ballard Vcr (doublerudesse), Repik Fla (cingler) 4:58, Versteeg Fla (trébucher) 12:33.

Deuxième période
2. Floride, Kulikov 4 (Goc, Matthias) 5:00
3. Floride, Goc 4 (Kopecky, Versteeg) ..... 10:52 (an)
Pénalités - Kulikov Fla (accrocher) 6:21, Weise Vcr (retenir) 9:15.

Troisième période
Aucun but
Pénalités - Samuelsson Fla (trébucher) 0:39, Burrows Vcr (obstruction) 19:31.

Tirs au but

Vancouver	10	2	14	- 26
Floride	6	14	2	- 22

Gardiens
Vancouver: Luongo ..... (P,17-9-3)
Floride: Clemmensen ..... (G,5-1-3)
Buts et avantages numériques - Vancouver: 0-3; Floride: 1-3. **Arbitres** - Paul Devorski, Ghislain Hebert. **Juges de lignes** - Don Henderson, Pierre Racicot. **Assistance** - 16,712 (17,040).

EN BREF

TOURNOI ATOME

Une erreur a malheureusement été commise dans la publication des résultats des finales du Tournoi provincial de hockey atome de Chicoutimi. En finale BB, il aurait fallu lire que le Champlain de Québec a blanchi le National de Chicoutimi, 4-0, et non que cette dernière formation a vaincu les Diablos de Donnacona, 3-1. Pour le Champlain, Alexandre Duchesne a brillé avec deux buts et une passe.

BOXE À JONQUIÈRE

Le Club de boxe olympique de Jonquière est en pleine période d'inscription pour sa session hivernale. Les intéressés, autant ceux qui veulent faire de la boxe que ceux qui souhaitent avant tout se mettre en forme, ont jusqu'au 13 janvier pour s'inscrire en se rendant au Centre commémoratif Price entre 17 h et 19 h 30. La prochaine session se déroulera du 16 janvier au 13 mai. Les tarifs varient évidemment selon le programme choisi.

CURLING SENIOR

Trois matchs ont été disputés lundi lors des éliminatoires régionales de curling senior. Le quatuor de Rolande Madore (Chicoutimi) a battu celui de Johanne Perron (Saint-Félicien), 9-3. Jacques Taillon (Saint-Félicien) s'est imposé 8-3 sur Jean Émond (Chicoutimi) et Pierre Bouchard (Saint-Félicien) a arraché un gain de 6-5 à Roger Perron (Port-Alfred). Le tournoi reprendra jeudi, à Saint-Félicien.

BASKET SENIOR

Le circuit régional de basket-ball senior a repris ses activités lundi soir avec une victoire de 77-46 des Anciennes du Noir et Or sur les Titans de Chicoutimi. Chloé Émond a inscrit 25 points pour les gagnantes et Marylin Girard a répliqué avec 16. Ce soir, à 21 h, les Anciens du Collège de Chicoutimi accueilleront les Anciens Gaillards.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
STATISTIQUES
LA PRESSE CANADIENNE

Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Selanne	40	14	25	39	1	38
Perry	40	18	17	35	-11	59
Getzlaf	40	7	20	27	-17	45
Ryan	40	15	10	25	-5	25
Koivu	32	6	15	21	8	22
Fowler	40	3	14	17	-16	6
Hagman	30	6	8	14	-8	6
Cogliano	40	8	5	13	-8	13
Beauchemin	40	4	9	13	-5	28
Visnovsky	27	4	8	12	-6	12
Sbisa	40	1	10	11	-10	32
Lydman	38	0	9	9	-12	32
Beleskey	35	0	6	6	-3	50
Smith-Pelly	26	3	2	5	-10	10
Bonino	10	2	1	3	-5	0
Palmieri	8	1	1	2	-1	2
Brookbank	38	0	2	2	0	44
Parros	20	0	2	2	1	38
Blake	6	0	2	2	-1	0
Pelley	18	1	0	1	-2	7
Maxwell	10	0	1	1	-1	2
Jacques	6	0	0	0	2	12
Hiller	35	0	1	1	0	0
Tarkki	1	0	0	0	0	0
Ellis	10	0	1	1	0	0

BOSTON

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Seguin	37	16	21	37	32	12
Bergeron	38	11	23	34	26	14
Marchand	37	16	16	32	27	75
Lucic	37	14	16	30	9	75
Krejci	35	10	19	29	4	18
Peverley	34	7	21	28	15	16
Horton	38	12	14	26	4	50
Chara	36	7	18	25	27	49
Kelly	38	13	10	23	23	19
Corvo	38	2	15	17	19	11
Ference	36	2	14	16	13	12
Pouliot	33	7	7	14	15	32
Seidenberg	38	2	12	14	20	20
Paille	34	7	3	10	7	0
Campbell	35	4	6	10	9	51
Thornton	38	3	4	7	1	67
Boychuk	37	3	4	7	22	40
McQuaid	33	1	3	4	14	49
Caron	13	1	2	3	0	4
Hamill	9	0	2	2	6	4
Kampfer	7	0	1	1	6	4
Bartkowski	3	0	0	0	-2	0
Thomas	26	0	0	0	0	0
Rask	14	0	0	0	0	2

BUFFALO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Pominville	41	14	29	43	-2	8
Vanek	41	19	21	40	1	36
Roy	40	8	16	24	-4	28
Stafford	40	7	15	22	-3	32
Adam	41	10	10	20	-2	14
Ehrhoff	37	3	14	17	-11	28
Leopold	38	7	9	16	0	8
Gerbe	30	4	10	14	5	18
Gragnani	35	1	10	11	12	12
Leino	30	3	7	10	-7	4
Boyes	28	3	7	10	-3	4
Gaustad	38	3	5	8	-1	61
Sekera	36	2	6	8	-1	12
Hecht	15	4	3	7	3	2
Myers	21	3	4	7	-4	12
Kassian	18	3	3	6	-1	13
Ennis	15	3	2	5	0	2
Ellis	32	2	2	4	-6	23
McNabb	18	1	3	4	-3	10
Szczechura	9	1	3	4	0	4
Kaleta	25	2	0	2	-6	56
Tropp	13	1	1	2	-4	11
Regehr	40	0	2	2	-12	30
McCormick	29	0	2	2	-7	31
Brennan	5	1	0	1	0	4
Weber	15	0	0	0	-7	24
Finley	3	0	0	0	-1	2
Whitmore	2	0	0	0	0	0
Stuart	2	0	0	0	-3	0
Foligno	1	0	0	0	-1	0
Miller	24	0	0	0	0	0
Enroth	20	0	0	0	0	2
MacIntyre	2	0	0	0	0	0

CALGARY

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Iginla	43	16	17	33	-5	21
Jokinen	43	12	21	33	-3	32
Glencross	41	17	12	29	-5	20
Tanguay	33	5	17	22	-3	18
Stempniak	43	8	9	17	-7	14
Bourque	38	13	3	16	-3	41
Bouwmeester	43	1	14	15	-11	14
Morrison	26	4	7	11	-1	6
Smith	32	2	8	10	2	12
Horak	37	2	7	9	4	14
Butler	43	1	8	9	-4	18
Brodie	29	1	8	9	-1	6
Giordano	23	4	4	8	-2	22
Kostopoulos	42	3	5	8	-10	40
Jackman	43	1	6	7	-12	51
Backlund	28	3	3	6	-11	6
Comeau	39	2	4	6	-14	16
Stajan	27	1	5	6	-5	21
Hannan	42	1	4	5	-8	16
Moss	15	1	4	5	1	6
Jones	23	2	2	4	-3	10
Babchuk	13	0	4	4	0	2
Byron	16	2	1	3	2	2
Bouma	1	1	0	1	1	0
Sarich	27	0	1	1	-1	45
Piskula	5	0	0	0	-5	2
Letourneau-Leblond	3	0	0	0	1	10
Nemisz	2	0	0	0	0	0
Carson	2	0	0	0	-2	0
Wilson	1	0	0	0	0	0
Ivanans	1	0	0	0	-1	0
Kiprusoff	36	0	0	0	0	0
Irving	4	0	0	0	0	0
Karlsson	6	0	0	0	0	0

CAROLINE

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Staal	43	10	19	29	-23	18
Skinner	30	12	12	24	-6	18
Ruutu	43	14	9	23	-2	36
Jokinen	40	4	19	23	-2	30
LaRose	43	11	10	21	-17	32
B.Sutter	43	10	8	18	-4	10
McBain	37	3	14	17	-5	2
Harrison	33	5	10	15	-8	25
Tlusty	43	7	7	14	-5	12
Ponikarovsky	43	7	7	14	-11	24
Pitkanen	21	3	9	12	-10	8
Gleason	43	1	11	12	1	37
Brent	40	4	7	11	-2	16
Stewart	39	6	3	9	5	23
Dwyer	38	4	4	8	-1	10
Faulk	27	3	5	8	-12	18
Spacek	25	1	6	7	2	4
Allen	43	0	6	6	-1	46
Nodl	29	2	3	5	0	4
Bowman	13	2	3	5	-3	0
B.Sutter	10	0	3	3	-1	11
Joslin	14	1	1	2	-7	15
Dalpe	13	1	1	2	-4	4
Boychuk	13	0	2	2	-1	0
Nash	2	0	1	1	1	0
Ward	36	1	0	1	0	4
Murphy	2	0	0	0	0	0
Peters	2	0	0	0	0	0
Boucher	7	0	0	0	0	0

CHICAGO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Hossa	41	17	27	44	20	14
Toews	42	22	19	41	13	12
Sharp	42	20	20	40	18	32
Kane	42	10	27	37	6	30
Keith	39	2	21	23	13	14
Stalberg	39	9	13	22	3	22
Leddy	42	2	18	20	-7	10
Bolland	38	9	8	17	-6	31
Brunette	42	9	7	16	-9	2
Seabrook	38	3	11	14	12	8
Frolik	40	5	6	11	-7	14
Carcillo	28	2	9	11	10	82
Montador	39	5	5	10	0	17
Kruger	34	3	7	10	-2	12
Mayers	42	3	6	9	1	41
Bickell	36	4	4	8	-9	33
Hjalmarsson	42	1	6	7	2	2
O'Donnell	27	0	5	5	-5	6
Hayes	5	2	0	2	1	2
Pirri	4	0	2	2	3	0
Smith	7	1	0	1	-6	0
Shaw	3	1	0	1	-1	5
Scott	20	0	1	1	0	28
Lepisto	11	0	0	0	0	4
Olesz	6	0	0	0	-1	6
Morin	3	0	0	0	-1	0
Saad	2	0	0	0	0	0
Olsen	2	0	0	0	0	0
Crawford	30	0	0	0	0	0
Emery	15	0	1	1	0	0

COLORADO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
O'Reilly	43	10	19	29	-3	10
Hejduk	43	11	14	25	-5	12
Duchene	39	12	12	24	-8	6
Stastny	40	11	11	22	-5	16
Landeskog	43	8	13	21	10	24
Quincey	37	4	16	20	0	44
Johnson	38	1	15	16	-9	13
Jones	35	8	7	15	-6	16
Winnik	43	5	9	14	-5	29
Wilson	28	1	13	14	5	24
O'Brien	43	1	12	13	-3	71
Galiardi	40	7	5	12	-3	33
Hejda	43	4	8	12	-12	16
McClement	41	6	4	10	-2	14
Kobasew	33	5	4	9	-7	22
Elliott	21	4	5	9	2	4
O'Byrne	43	1	5	6	1	35
Porter	24	3	2	5	-3	15
Lindstrom	16	2	3	5	-9	0
Gulik	11	1	4	5	4	2
McLeod	36	2	2	4	0	98
Malone	9	0	2	2	1	0
Hunwick	10	0	1	1	-2	2
Yip	9	0	0	0	1	8
Mueller	3	0	0	0	0	0
Brophey	3	0	0	0	0	0
Varlamov	28	0	0	0	0	0
Giguere	17	0	0	0	0	0

COLUMBUS

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Prospal	41	9	21	30	-8	16
Nash	41	14	15	29	-20	20
Tyutin	41	3	15	18	-8	26
Carter	30	10	7	17	-9	12
Umberger	41	6	11	17	-7	12
Wisniewski	29	2	15	17	-18	25
Johansen	35	7	7	14	2	16
Vermette	41	5	9	14	-12	8
Nikitin	32	1	13	14	-8	10
Brassard	33	5	7	12	-16	14
Clitsome	38	4	8	12	-9	18
Letestu	36	5	6	11	-12	2
Dorsett	39	7	3	10	-1	103
MacKenzie	41	4	5	9	8	24
Pahlsson	40	2	7	9	2	18
Johnson	20	2	6	8	-3	6
Methot	35	1	6	7	-6	22
Moore	30	2	2	4	-3	2
Calvert	13	0	3	3	-5	16
Savard	10	0	3	3	-2	8
Boll	27	1	1	2	-3	67
Giroux	9	1	0	1	-2	8
Mayorov	8	1	0	1	-2	2
Martinek	7	1	0	1	-3	0
Atkinson	5	1	0	1	-6	0
Bass	14	0	1	1	0	32
Byers	3	0	0	0	1	7
Huselius	2	0	0	0	-2	2
Russell	2	0	0	0	0	0
Kubalik	1	0	0	0	-1	2
Sanford	19	0	0	0	0	0
Mason	24	0	0	0	0	2
York	4	0	0	0	0	0

DALLAS

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
J.Benn	40	13	28	41	10	41
Eriksson	40	14	24	38	14	4
Ribeiro	40	10	21	31	2	30
Ryder	40	17	12	29	8	22
Morrow	34	7	12	19	4	65
Ott	34	6	12	18	2	86
Dvorak	40	3	14	17	-7	6
Daley	37	4	12	16	6	16
Souray	34	4	12	16	9	43
Fiddler	40	5	10	15	-5	20
Nystrom	35	12	2	14	-2	9
Burish	24	4	7	11	1	44
Robidas	34	2	9	11	-3	16
Goligoski	29	3	7	10	-4	6
Wandell	35	2	7	9	-1	8
Petersen	25	2	2	4	-4	4
Grossman	37	0	4	4	6	26
Dowell	27	1	2	3	-3	29
Vincour	14	1	2	3	-3	2
Larsen	19	0	2	2	7	2
Pardy	21	0	1	1	-6	6
J.Benn	2	0	1	1	0	0
Fistric	29	0	0	0	-1	23
Lehtonen	23	0	0	0	0	0
Bachman	10	0	0	0	0	0
Raycroft	10	0	0	0	0	0

DETROIT

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Datsyuk	41	13	30	43	16	10
Franzen	41	16	20	36	23	34
Filppula	40	14	21	35	11	10
Zetterberg	41	8	24	32	5	14
Hudler	40	12	15	27	4	22
Lidstrom	41	8	15	23	18	18
White	37	5	15	20	24	10
Cleary	41	10	9	19	9	16
Kronwall	41	9	10	19	0	24
Bertuzzi	35	6	12	18	17	37
Holmstrom	34	6	9	15	0	12
Miller	39	7	7	14	11	10
Helm	37	4	8	12	4	4
Abdelkader	41	4	6	10	3	24
Stuart	41	4	5	9	11	4
Ericsson	41	1	7	8	15	37
Kindl	32	1	7	8	8	17
Emmerton	31	4	3	7	6	8
Conner	7	1	2	3	2	0
Smith	3	0	2	2	-1	4
Eaves	10	0	1	1	0	2
Commodore	10	0	1	1	4	9
Brunnstrom	5	0	1	1	-2	4
Nyquist	5	0	1	1	1	2
Andersson	4	0	0	0	1	0
Howard	35	0	1	1	0	4
Conklin	7	0	1	1	0	0

EDMONTON

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Eberle	41	17	26	43	1	6
Nugent-Hopkins	38	13	22	35	0	8
Smyth	41	15	17	32	1	43
Hall	33	14	15	29	-1	20
Horcoff	41	8	14	22	-14	10
Jones	41	12	8	20	-1	23
Gagner	34	5	15	20	-2	21
Gilbert	38	3	12	15	-2	12
Hemsky	28	3	11	14	-6	8
Potter	27	3	11	14	-10	8
Belanger	41	1	9	10	-8	22
Smid	41	3	4	7	-3	28
Petry	34	1	6	7	-8	12
Eager	30	4	2	6	-3	63
Petrell	30	3	3	6	-3	38
Sutton	21	2	4	6	3	50
Lander	37	1	3	4	-3	10
Peckham	37	1	2	3	3	72
Paajarvi	25	0	3	3	-2	2
Whitney	17	0	3	3	-6	4
Barker	12	1	0	1	3	14
Hordichuk	17	0	1	1	-3	26
Teubert	14	0	1	1	-1	10
Plante	3	0	1	1	0	2
O'Marra	3	0	1	1	0	0
Omark	5	0	0	0	-2	2
Chorney	4	0	0	0	-1	0
Hartikainen	3	0	0	0	-4	0
Green	3	0	0	0	-6	5
Khabibulin	26	0	0	0	0	0
Dubnyk	17	0	0	0	0	0

FLORIDE

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Versteeg	40	17	21	38	12	24
Fleischmann	41	15	19	34	6	20
Weiss	39	11	22	33	14	34
Campbell	41	3	30	33	2	4
Kulikov	40	3	17	20	-6	26
Garrison	41	11	7	18	6	14
Kopecky	40	5	11	16	-14	22
Matthias	40	7	8	15	-1	21
Samuelsson	14	2	7	9	2	8
Weaver	41	0	9	9	-3	8
Jovanovski	40	2	6	8	-8	14
Bergenheim	26	7	0	7	-3	22
Santorelli	33	5	2	7	-10	16
Skille	31	2	4	6	-8	22
Bradley	29	2	4	6	-2	26
Goc	19	3	1	4	0	2
Gudbranson	32	2	2	4	-8	36
Sturm	33	2	1	3	-12	25
Dadonov	15	2	1	3	-4	2
Upshall	15	1	2	3	-2	23
Repik	12	1	2	3	-2	2
Kennedy	27	1	1	2	-11	4
Ellerby	15	0	2	2	-4	2
Barch	23	1	0	1	-3	73
Thomas	7	1	0	1	0	0
Cullen	6	0	1	1	2	2
Kearns	5	0	0	0	0	10
Madden	1	0	0	0	0	0
Rallo	1	0	0	0	0	0
Theodore	29	0	0	0	0	0
Clemmensen	10	0	0	0	0	0
Markstrom	7	0	0	0	0	0

LOS ANGELES

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Kopitar	42	11	25	36	-2	4
Williams	42	6	18	24	2	24
Richards	34	13	10	23	2	25
Brown	42	10	11	21	3	32
Gagne	34	7	10	17	-1	18
Doughty	37	3	13	16	-2	32
Johnson	42	5	10	15	-8	18
Stoll	42	4	8	12	3	34
Voynov	24	4	6	10	2	6
Penner	30	2	6	8	-5	29
Mitchell	36	2	5	7	1	17
Greene	42	2	4	6	0	22
Hunter	26	2	3	5	-4	6
Clifford	42	1	4	5	-8	54
Richardson	33	3	1	4	-4	18
Scuderi	42	1	3	4	-3	10
Moreau	28	1	3	4	-3	20
Loktionov	21	0	4	4	-1	2
Martinez	22	2	0	2	-6	4
Parse	9	2	0	2	1	14
Drewiske	7	2	0	2	0	2
Fraser	27	1	1	2	-3	29
Westgarth	20	1	1	2	-5	34
Lewis	32	0	1	1	-1	9
Quick	35	0	2	2	0	2
Bernier	8	0	0	0	0	0

MINNESOTA

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Koivu	38	9	24	33	10	14
Heatley	42	13	15	28	6	14
Cullen	41	10	13	23	-1	16
Bouchard	37	9	13	22	-1	18
Brodziak	42	11	9	20	-7	37
Clutterbuck	38	10	6	16	6	44
Spurgeon	40	2	13	15	0	4
Setoguchi	30	8	6	14	-7	14
Johnson	38	4	10	14	4	29
Latendresse	16	5	4	9	6	20
Zidlicky	29	0	9	9	-2	14
Powe	42	3	3	6	-9	13
Scandella	37	3	3	6	-10	10
Prosser	18	0	5	5	0	18
Wellman	9	2	2	4	-1	0
Zanon	21	1	2	3	1	8
Bulmer	9	0	3	3	1	6
Schultz	42	0	2	2	-6	18
Gillies	36	0	2	2	-5	10
Stoner	30	0	2	2	7	29
Falk	23	0	2	2	2	19
Peters	20	0	2	2	-3	18
Taffe	3	0	2	2	2	0
Almond	8	1	0	1	-3	8
Palmer	6	1	0	1	-2	4
Lundin	12	0	1	1	-2	2
Staubitz	36	0	0	0	-6	66
Ortmeyer	4	0	0	0	-3	0
Kassian	4	0	0	0	1	25
Fredheim	2	0	0	0	0	2
McIntyre	2	0	0	0	0	0
Disalvatore	1	0	0	0	0	2
Backstrom	28	0	2	2	0	0
Harding	16	0	0	0	0	0
Hackett	2	0	0	0	0	0

MONTRÉAL

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Cole	41	17	13	30	2	18
Plekanec	41	8	22	30	-10	34
Pacioretty	38	12	16	28	-4	25
Desharnais	41	6	20	26	4	14
Cammalleri	36	9	13	22	-4	8
Kostitsyn	31	10	8	18	-1	6
Eller	38	8	9	17	5	22
Subban	40	3	14	17	0	49
Kaberle	41	1	16	17	-13	4
Moen	39	9	6	15	2	34
Gionta	30	8	7	15	-5	16
Diaz	39	2	11	13	-2	20
Weber	34	3	9	12	-1	12
Gorges	41	2	9	11	9	26
Gill	36	1	6	7	-7	23
Darche	41	2	4	6	-3	8
Leblanc	14	2	3	5	2	10
Nokelainen	38	2	2	4	-7	24
Gomez	13	0	4	4	-3	4
Blunden	18	1	1	2	-1	9
Campoli	9	1	0	1	-5	0
St-Denis	8	1	0	1	1	8
Emelin	30	0	1	1	-3	12
Palushaj	15	0	0	0	-2	4
Engqvist	8	0	0	0	1	2
Price	36	0	1	1	0	4
Budaj	5	0	0	0	0	0

NASHVILLE

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Weber	37	9	21	30	12	26
Smith	41	9	17	26	-6	22
Legwand	37	10	15	25	-5	10
Erat	33	8	17	25	0	10
Suter	41	5	19	24	7	26
C.Wilson	38	8	15	23	0	13
Kostitsyn	35	8	11	19	-2	20
Fisher	33	7	12	19	-5	62
Tootoo	39	6	13	19	3	62
Hornqvist	40	11	7	18	-2	22
Spaling	36	5	8	13	0	8
Halischuk	41	9	3	12	0	23
Klein	33	2	6	8	-12	4
Blum	33	3	4	7	-14	6
Hillen	38	2	4	6	-1	14
Josi	20	2	4	6	-7	10
Bouillon	29	0	5	5	-5	15
Smithson	41	1	3	4	-7	28
Geoffrion	22	0	3	3	-2	17
Bergfors	11	1	1	2	-2	2
Ellis	5	1	1	2	0	2
McGrattan	25	0	2	2	-1	56
Bourque	5	1	0	1	0	0
Laakso	9	0	0	0	-1	8
K.Wilson	5	0	0	0	-1	0
Mueller	2	0	0	0	-2	0
Ekholm	2	0	0	0	-1	0
Stortini	1	0	0	0	0	7
Thang	1	0	0	0	0	0
Rinne	37	0	1	1	0	0
Lindback	8	0	1	1	0	0

NEW JERSEY

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Elias	40	14	24	38	-2	12
Parise	41	14	21	35	-2	20
Kovalchuk	36	15	19	34	-10	14
Henrique	38	12	20	32	9	2
Zubrus	41	12	10	22	0	16
Sykora	41	10	12	22	2	30
Clarkson	41	15	4	19	-11	70
Larsson	39	2	11	13	-9	16
Fayne	41	3	6	9	-5	16
Greene	23	0

Venez encourager vos champions!

Championnat Canadien 2012

Patinage de vitesse courte-piste

13-14-15 janvier 2012

Billets disponibles au Centre Georges-Vézina

5$ pour une journée

10$ pour les 3 jours

2793580

Tournoi provincial de hockey de pee-wee de Jonquière

Lisette est toujours là

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Depuis des années, Lisette Girard a l'habitude de toujours s'asseoir au même endroit pour suivre le déroulement du Tournoi provincial de hockey de pee-wee de Jonquière. Elle était encore au rendez-vous, hier soir, pour assister aux premiers matchs de la 48e édition, mais pas à sa place habituelle.

Le tournoi de 2012 est particulier pour Lisette Girard. Celle qui quittera le Hockey mineur de Jonquière dans quelques mois après 25 ans de loyaux services doit jouer un nouveau rôle cette semaine. Elle est la présidente d'honneur de l'événement.

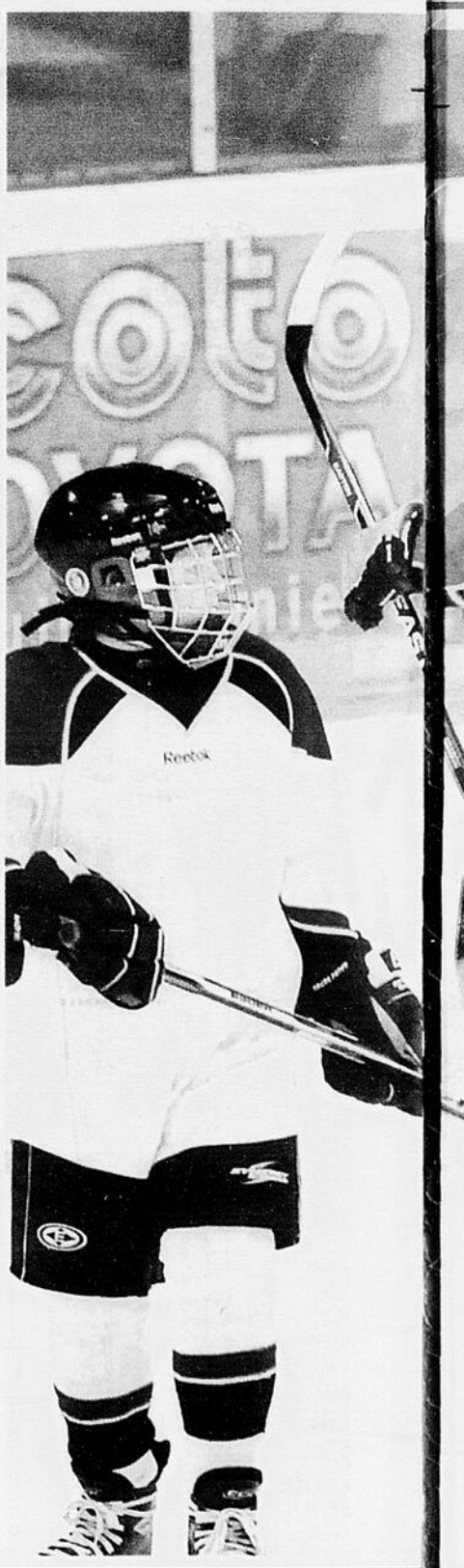
« Il n'y avait pas d'autre personne pour occuper la présidence d'honneur cette année, avance Gilles Asselin, membre du conseil d'administration. Elle a été un choix unanime. »

Le tournoi pee-wee occupe une place spéciale dans le coeur de Lisette Girard. Elle a connu les belles années où il fallait arriver très tôt au Palais des Sports pour avoir un siège et surtout prendre le risque de le perdre pour une visite au restaurant ou à la salle de bain. Les temps ont changé, mais elle considère toujours le tournoi comme le principal événement du hockey mineur à Jonquière.

« J'ai été très touchée quand les organisateurs m'ont offert la présidence d'honneur, raconte Lisette Girard. Comme tous les ans, je serai présente pendant tournoi, mais mon rôle est différent cette année. Aujourd'hui (lundi), nous avons rencontré tous les comités. Pendant la semaine, je vais être présente pour rencontrer les gens, principalement les jeunes qui participeront au tournoi. »

Pendant ses 25 années au hockey mineur de Jonquière, elle a vu défiler des milliers de jeunes joueurs. Quatre d'entre eux sont devenus des policiers de Saguenay qui contribuent à assurer la survie du tournoi. Dans son esprit, ils font partie de la recette gagnante.

« Le tournoi demeure un succès parce que les policiers s'en occupent beaucoup, estime Lisette Girard. Depuis ma sélection, j'ai participé à toutes leurs réunions. J'ai pu constater qu'ils travaillent très fort pour s'assurer que tout va bien aller. »❑



Aucune défaite pour Chicoutimi

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Comme le veut la tradition, la première journée du tournoi a été réservée aux équipes du hockey régional simple lettre. Christopher Mior en a profité pour inscrire trois buts et une passe dans une victoire de 5-2 des Dynamos de Chicoutimi sur les Vikings de Jonquière.

L'autre fait saillant des premiers moments du tournoi a été la performance des équipes de l'arrondissement Chicoutimi. Elles n'ont pas connu la défaite en six présences sur la patinoire du Palais des Sports ou du Foyer des Loisirs. Elles ont conclu la journée avec une récolte de quatre victoires et deux verdicts nuls.

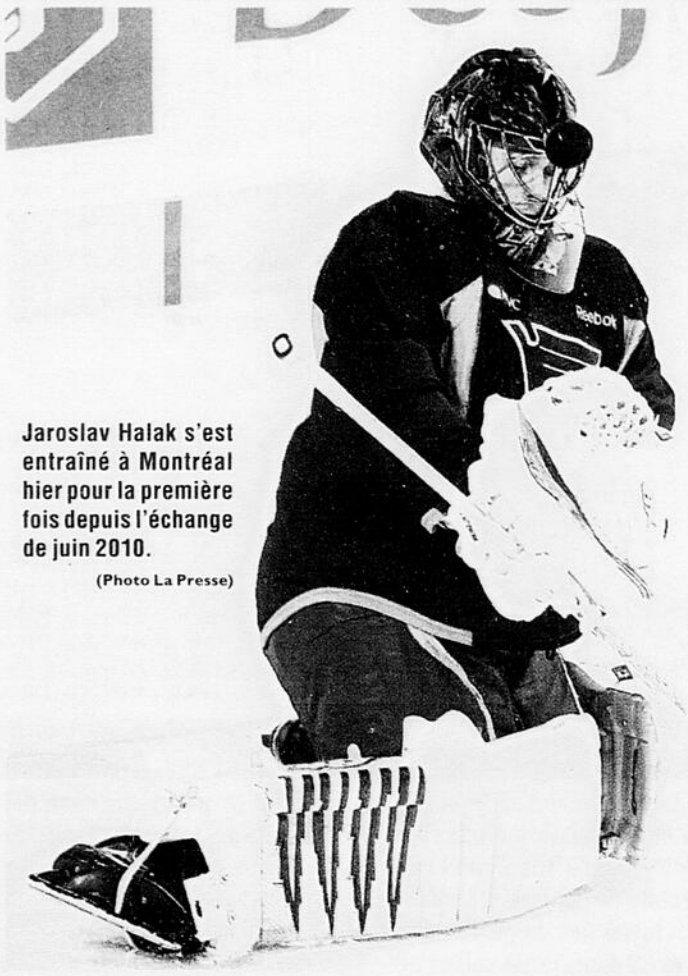
Doublé de Joël Tremblay

Joël Tremblay a obtenu un doublé pour aider les Prédateurs de Chicoutimi à vaincre les Cerbères d'Alma, 4-2. Dans un gain de 3-0 des Voltigeurs de Chicoutimi sur les Blues de Jonquière, Marc-Antoine Simard a amassé un but et une mention d'assistance.

Étienne Boucher l'a imité quand le Wild de Jonquière a disposé des Titans de La Baie, 3-1. Récolte identique de Gabriel Morissette, de l'Océanic de La Baie. Il a aidé son équipe à obtenir un verdict nul de 2-2 face aux Bulldogs de Jonquière.

En bonne partie grâce à la production offensive de Thomas Villeneuve (1-1) et Félix Allard (1-1), les Couguars de Chicoutimi ont eu raison des Centaures d'Alma, 3-2. Dans un autre match au programme, le SS de Métabetchouan a fait match nul 1-1 avec l'Extrême de Chicoutimi. La rencontre entre les Prédateurs de Jonquière et les Patriotes de Chicoutimi a pris fin par le même pointage.

Le tournoi reprendra dès 15 h 30, cet après-midi. ❑



Jaroslav Halak s'est entraîné à Montréal hier pour la première fois depuis l'échange de juin 2010.

(Photo La Presse)

Les Blues sont à Montréal

Halak contre Price

RICHARD LABBÉ
La Presse

MONTRÉAL - Les Blues de St.Louis et Jaroslav Halak sont en ville ? On peut parier que Carey Price n'a pas eu de mal à dormir malgré ça.

Le match de ce soir au Centre Bell marque le retour d'un certain Jaroslav Halak à Montréal, et cela énerve bien du monde. Mais pas le gardien du Canadien.

« C'est une belle histoire en vue du match, mais au bout du compte, ce n'est pas moi contre Jaroslav Halak, c'est le Canadien de Montréal contre les Blues de St.Louis, a tenu à dire Price, après l'entraînement d'hier. Ça fait déjà deux ans qu'il n'est plus ici. »

En effet. Halak a été échangé contre Lars Eller au terme de son printemps de rêve, en juin 2010, après avoir mené le Canadien jusqu'en finale d'Association, contre les Flyers de Philadelphie. Alors oui, ça fait presque deux ans, mais les fans montréalais n'ont certes pas oublié, et on peut prévoir un accueil chaleureux pour le gardien slovaque, qui va affronter Price et le Canadien ce soir.

À l'époque où il portait un maillot tricolore, on disait de Halak qu'il était engagé dans une certaine rivalité avec Price. Un ménage qui ne pouvait durer, de toute évidence. Mais Carey Price jure qu'il a appris à regarder aller Halak lors de ce printemps 2010.

« Il avait très bien joué cette année-là, et les fans l'aimaient bien, se souvient-il. C'était mérité. Son travail était de me pousser, et mon travail était de le pousser aussi. J'ai appris en le regardant jouer ce printemps-là, j'ai appris ce qu'il fallait faire pour avoir du succès dans cette ligue. »❑

Les Voltigeurs de Chicoutimi (bleu et rouge) ont vaincu les Blues de Jonquière 3-0 hier au Foyer des Loisirs dans un match de la classe B.

(Photo Jeannot Lévesque)

Transactions Saguenéens/Olympiques

Pas de suite en juin

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Parole de Marc Fortier, les deux transactions réalisées récemment entre les Saguenéens de Chicoutimi et les Olympiques de Gatineau n'auront pas de suite en juin prochain.

« Les deux transactions sont finies », précise le directeur-gérant des Saguenéens.

Depuis que les Saguenéens ont mis la main sur Jean-Gabriel Pageau, samedi, les spéculations fusent de toutes parts. Bien des amateurs croient que les deux équipes ont conclu une entente qui fait en sorte que la formation chicoutimienne enverra un ou des joueurs à Gatineau dans cinq mois en retour de choix qu'elle vient de laisser aller. Bien des noms sont avancés, mais Fortier assure qu'il est inutile de chercher plus loin.

« Le hockey junior est quelque chose de cyclique, note Marc Fortier. Toutes les équipes ne sont pas au même point en même temps. Les Olympiques ont atteint la finale la saison dernière et ils sont maintenant entrés dans une période de reconstruction. Benoît (Groulx, l'entraîneur et directeur-gérant des Olympiques) avait besoin d'un jeune gardien et de choix pour cette reconstruction. Nous avions ce dont il avait besoin et c'est pour cette raison que nous avons pu nous entendre.

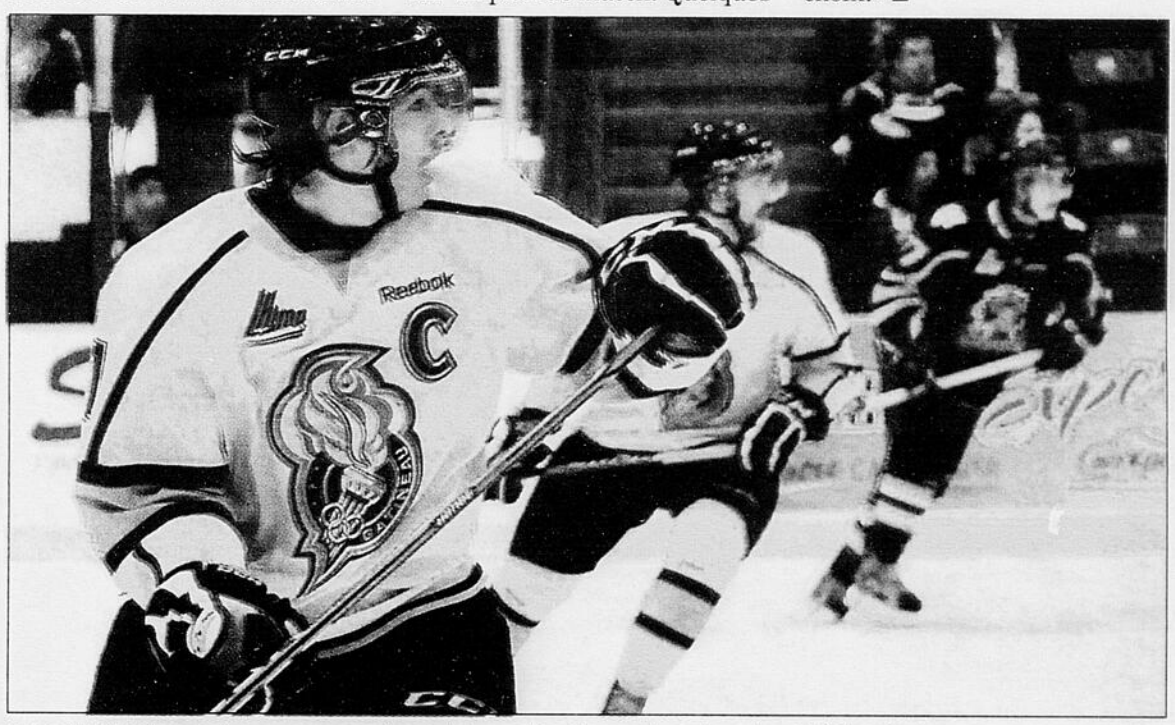
« Au cours des trois derniers repêchages, nous avons sélectionné neuf joueurs en première ronde. Nous sommes rendus à un point où il faut permettre à ces joueurs de prendre de la maturité. Nous devons progresser. Nos partisans ont été assez patients. Nous avons donné à nos entraîneurs des éléments pour aider l'équipe à aller plus loin. L'addition de trois joueurs d'expérience ne garantit pas un championnat, mais elle garantit que nous aurons une équipe très compétitive jusqu'à la fin de la saison. »

Plan de match

Un peu avant le début de la période de transactions, les hommes de hockey des Saguenéens ont discuté avec les gestionnaires de l'équipe afin d'établir un plan de match. Quelques jours plus tard, Saguenay confirmait sa décision d'aller en appel d'offres pour le prochain contrat de gestion des Saguenéens.

L'annonce de la ville a changé la donne, mais Marc Fortier assure que la possibilité que les actuels gestionnaires ne soient pas de retour la saison prochaine n'a pas complètement modifié sa façon de travailler. Il a tout de même senti ses patrons un peu plus ouverts.

« Nous avions décidé d'améliorer l'équipe si le prix à payer était à la mesure de notre capacité, rappelle Marc Fortier. Le plan n'a pas vraiment changé quand la ville a annoncé sa décision pour la gestion de l'équipe, même si j'étais senti que les gestionnaires étaient plus "games" que moi si une occasion intéressante se présentait. Ceci étant dit, ils ne m'ont jamais mis de pression. Ils m'ont respecté dans mon travail. Dans nos discussions avec Benoît (Groulx), nous avons essayé de trouver une solution gagnant-gagnant. C'est pourquoi nous en sommes arrivés à travailler avec des choix. »❑



Jean-Gabriel Pageau jouera son premier match avec les Saguenéens demain soir à Cap-Breton.

(Archives Le Droit)

// PAR LA BANDE

PACIORETTY ABSENT

L'attaquant Max Pacioretty n'y était pas, hier matin à Brossard.

L'Américain a dû s'absenter en raison d'une grippe, et l'entraîneur Randy Cunneyworth n'a pu dire s'il allait être en mesure d'affronter les Blues de St.Louis ce soir au Centre Bell. « On dit aux gars malades de se tenir loin du reste de l'équipe », a expliqué Cunneyworth.

WHITE, MARKOV

Avec Scott Gomez qui prépare son retour, le Canadien s'attend aussi à revoir deux autres blessés prochainement, l'attaquant Ryan White et le défenseur Andrei Markov. Du moins, c'était le plan présenté par le directeur général Pierre Gauthier la semaine dernière. Markov devrait tenter un autre retour à la fin du mois, lors de la pause des Étoiles.

(La Presse)

GOMEZ SE RAPPROCHE

MONTRÉAL - Scott Gomez n'a pas eu souvent l'occasion de justifier son énorme salaire cette saison. Il aura maintenant la chance de le faire, au moment où ça commence sérieusement à presser pour son club.

Gomez et son contrat de 7,5 millions de dollars ont donc repris l'entraînement avec le Canadien, hier matin à Brossard. Le joueur de 31 ans, qui a dû rater 28 matchs cette saison en raison de blessures, pourrait même revenir au jeu au cours de la semaine, mais ne sera pas du match de ce soir au Centre Bell, contre les Blues de St.Louis.

« Je me sens bien, et ça fait du bien d'être de retour avec les autres, a dit Gomez après l'entraînement d'hier. J'ai passé le premier test (hier), reste à voir si je vais pouvoir passer les autres. J'ai tenté de revenir au jeu un peu trop rapidement la dernière fois, et j'avais ensuite subi un recul. Je ne veux pas répéter la même erreur cette fois-ci. »

(La Presse)

➤➤ POINTES DE PLUME

• **Guillaume Asselin** et **Andrew O'Brien** ont été nommés joueurs par excellence de décembre chez les Saguenéens. Asselin a obtenu la coupe SFL en offensive grâce à cinq buts et neuf passes en onze parties. Il a également conservé un excellent différentiel « plus et moins » de +11 pendant le dernier mois de l'année 2011. **Lukas Sedlak**, **Charles Hudon** et **Steve Lebel** ont aussi été pris en considération...

En défensive, O'Brien a été préféré à **Dominic Poulin**, **Gabriel Vermette**, **Steve Lebel**, **Christopher Gibson** et **Francis Desrosiers**. Il a amassé sept points en 11 matchs, dont deux buts, tout en affichant un différentiel de +6...

• **Maxime Lévesque** n'a pas été sélectionné par une autre équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, lundi matin, pendant un repêchage spécial pour les joueurs de 18 et 19 ans ne possédant pas un contrat junior majeur. L'attaquant de 19 ans a accepté de se présenter à l'équipe junior AAA de La Tuque à titre de joueur affilié des Saguenéens. Il terminera la saison à La Tuque et sera rappelé par les Saguenéens en cas de besoin...

• La séance de sélection d'hier a été particulièrement tranquille. Seulement trois joueurs ont été retenus. Le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard a repêché deux joueurs et l'Armada de Blainville-Boisbriand a parlé une fois...

• Les Saguenéens ont entamé, hier matin, un voyage de six jours dans les Maritimes. Ils affronteront les Screaming Eagles du Cap-Breton, mercredi, les Mooseheads de Halifax, vendredi, et le Rocket, samedi. Le match à Halifax sera diffusé à l'écran du réseau Sportsnet...

(Serge Émond)

mazda

L'Ami Junior 2e

LA NOUVELLE mazda 3 2012

DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT

169$ /MOIS

SUR 48 MOIS | 995 $ D'ACOMPTE

mazda 5 2012

PDSF 23 690$ RABAIS 3695$

VOTRE PRIX Modèle E6SD062 AA00

19 995$

CX-7 2011

PDSF 28 290$ RABAIS 4340$

VOTRE PRIX Modèle PVXY81 AA00

23 950$

mazda TRIBUTE GX 2011

PDSF 25 145$ RABAIS 5150$

VOTRE PRIX

19 995$

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

750 $

www.lamijunior.com

545, boul. du Royaume, Chicoutimi

418.545.6555

LIVRAISON 1 h

Exclusif à

L'Ami Junior 2e

mazda

2789666